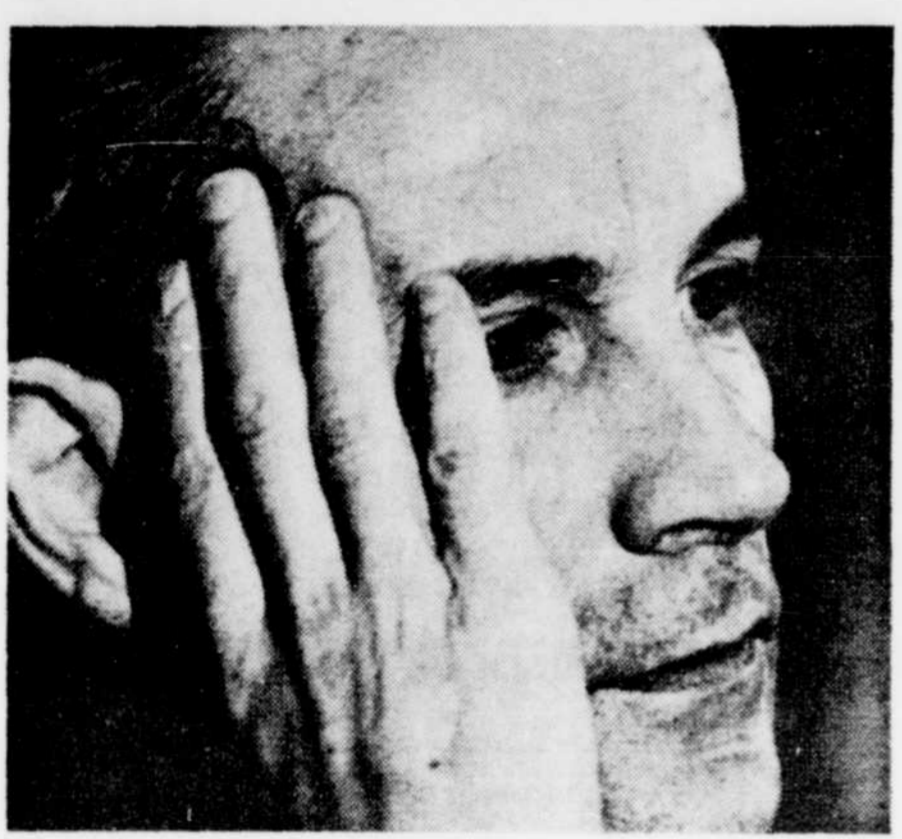
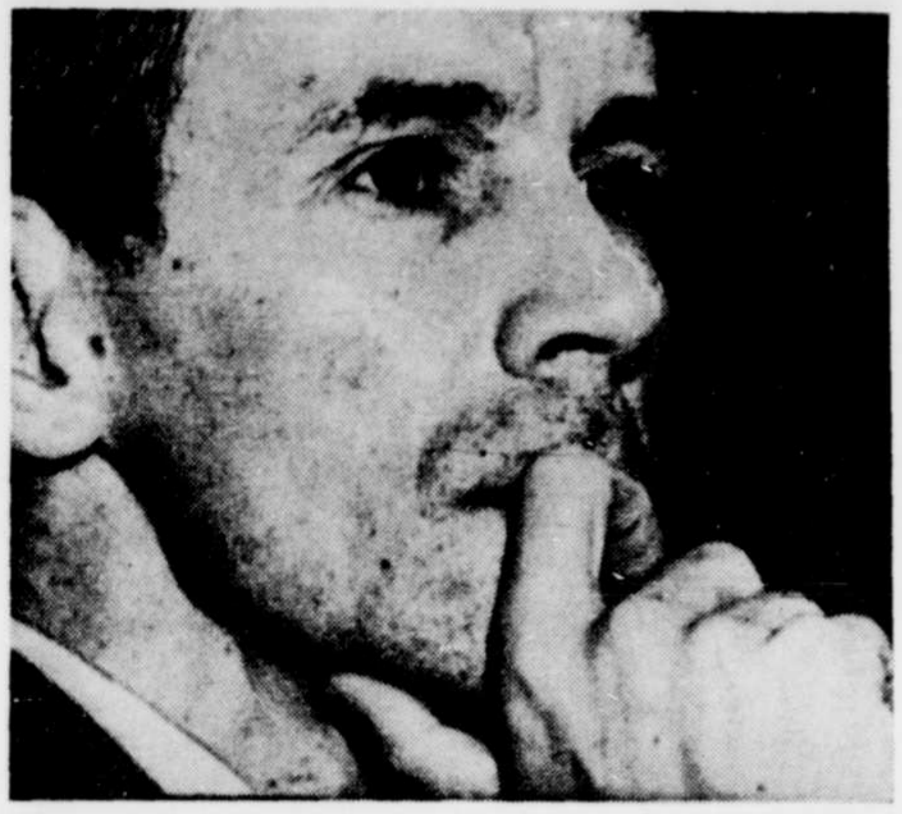


CHARBONNERIE ST-LAURENT INC.
 Excellente avec quelques périodes nuageuses et risque d'averses tard dans la journée. Il continuera de faire chaud. Vents légers. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 55 et 80; à La Tuque, 50 et 75.
 Bulletin plus complet en page 23.
 La meilleure nuit. 374-6221 Le meilleur service

Robes Variété
 313, DES FORGES TROIS RIVIÈRES 374-5914



Méditation du ministre Tremblay

LE MINISTRE DES AFFAIRES CULTURELLES DE LA PROVINCÉ, M. Jean-Noël Tremblay, écoute religieusement les questions qui lui sont posées par les journalistes au cours d'une conférence de nouvelles qui se tenait à Hull. M. Tremblay a déclaré que le gouvernement d'Ottawa ne



reglerait pas le problème constitutionnel en se basant sur la thèse de "Un Canada, une nation". Le ministre des Affaires Culturelles représentait le gouvernement du Québec lors de l'inauguration d'un bureau régional à Hull, près d'Ottawa.

Selon le comité constitutionnel de la Chambre de Commerce

Le fédéralisme est une chance de progrès

par Marcel RIOUX

QUEBEC (PC) — Le fédéralisme, sur le plan économique, offre les meilleures chances possibles de progrès pour les citoyens du Québec, parmi toutes les options constitutionnelles qui s'offrent à eux présentement.

C'est ce que conclut le Comité sur les problèmes constitutionnels de la Chambre de commerce de la province de Québec, dans un rapport rendu public vendredi matin à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de cet organisme.

Ce rapport, fait avec le concours d'experts, est le résultat d'une enquête qui a duré toute une année et qui a porté sur l'aspect économique des différentes options constitutionnelles qui se sont fait jour au Québec "depuis que le fédéralisme est si activement remis en cause dans notre milieu".

Le président de la Chambre provinciale, M. Roland Dugré, a tenu à souligner que ce rapport sera maintenant soumis aux chambres locales et qu'une assemblée générale spéciale des membres devra être tenue au plus tard à la mi-décembre, pour discuter et adopter ce rapport avant qu'il ne devienne l'option officielle des Chambres de commerce du Québec.

Etude réaliste

M. Dugré a signalé qu'il s'agit là d'un rapport très réaliste et il s'est dit convaincu que le rapport approuvé par les quelque 290 chambres locales qui groupent la Chambre provinciale qui compte plus de 32.000 membres.

Le comité sur les problèmes constitutionnels de la Chambre provinciale était présidé par M. Marcel Caron, comptable mont-réalais, et comprenait notamment MM. Paul Desmarais, financier, Roger Charbonneau, de l'École des hautes-études commerciales et Me Maxwell Cohen,

À la Shawinigan Chemicals

Les employés ont décidé de mettre fin à l'arrêt de travail hier matin

SHAWINGAN (J.E.) — L'arrêt de travail qui affectait la production à la Shawinigan Chemicals est terminé. Le petit groupe d'employés qui avait déclenché cet arrêt de travail qualifié d'illégal par la compagnie, a repris le travail hier matin, assurant la relève de huit heures.

Ce groupe de seize employés protestait contre le retrait d'un travailleur supplémentaire sur les fournaies et il a quitté le travail peu après la relève de minuit, mercredi.

Une réunion générale du syndicat, demandée par un grand nombre d'employés mis à pied temporairement, a eu lieu jeudi soir et les syndicats en sont venus à une entente.

Un enchaînement

Dans la journée de mercredi, la compagnie avait été dans l'obligation de congédier temporairement 125 employés. Plus de 55 autres avaient été mis à pied de façon temporaire, à 16 heures, jeudi après-midi.

A mesure que progressait cet arrêt de travail, la compagnie épuisait ses réserves et elle aurait été dans l'obligation de congédier la moitié de son personnel et de réduire de moitié sa production dans les prochains jours.

En effet, tous les procédés à la Shawinigan Chemicals s'enchaînent et la cessation du travail dans un département a des répercussions sur les autres. Les fours à carbure produisent du carbure duquel on tire le gaz acétylène qui est utilisé dans la fabrication du noir à fumée et aux usines de produits chimiques. Sans gaz, il était donc impossible de poursuivre les opérations.

Les trois fours qui étaient utilisés avant l'arrêt de travail ont été remis en opération. Les autres procédés seront remis en opération au fur et à mesure que la matière sera disponible. Quant aux employés congédiés temporairement, ils seront rappelés progressivement à mesure que la production augmentera.

L'arrêt de travail a été provoqué par le retrait d'un homme supplémentaire sur les fournaies. Un homme additionnel, un substitut, avait été donné à chaque équipe sur les fournaies durant les mois d'été selon la convention collective de travail. Cette pratique devait être en vigueur du 15 juin au 15 septembre. La compagnie a retiré cet homme supplémentaire dans la nuit du 16 au 17 septembre et c'est pour protester contre ce fait que le groupe de seize employés a déclenché un arrêt de travail.

Les grévistes de la Domtar en viennent aux coups

La colère gronde parmi la population de deux villes des Cantons de l'Est qui sont affectées par une grève

WINDSOR, Qué. (PC) — La colère gronde parmi les populations de deux villes des Cantons de l'Est, où la grève des 1.200 travailleurs à l'emploi de la Domtar Pulp and Paper Ltd à ses usines d'East Angus et de Windsor en est à sa 10ème semaine.

Une certaine tension continuait d'être ressentie. On sait que les négociations entre la compagnie et les membres du syndicat des travailleurs de la pulpe et du papier, affilié à la Confédération des syndicats nationaux, ont été rompues.

COUP D'OEIL SUR L'ACTUALITÉ

La santé de M. Salazar est précaire...

LISBONNE (AFP) — L'état du président Salazar ne s'est pas modifié depuis les informations données jeudi matin par le professeur Houston Merritt, déclarant le bulletin de santé publié à 20 heures, hier soir, par les quatre médecins traitants.

De son côté, le Dr Houston Merritt, qui a regagné New York jeudi après-midi, déclarait dans son dernier communiqué: "Le pronostic reste toujours très réservé mais les chances d'une amélioration se maintiennent".

Troize jours après l'entrée à la clinique de la Croix-Rouge du président Salazar et quatre jours après l'aggravation subite de son état, les Portugais attendent dans le calme tout en spéculant sur l'éventuel remplacement du président du Conseil.

Alors que l'état du président reste grave et stationnaire, laissant cependant espérer quelques possibilités de récupération, l'ordre le plus parfait règne au Portugal.

M. Parisis inaugure l'exposition d'art canadien à Bruxelles...

BRUXELLES (AFP) — M. Albert Parisis, ministre de la Culture française, a inauguré jeudi à Bruxelles l'exposition consacrée à l'art canadien contemporain au palais des Beaux-Arts de Bruxelles avec son collègue M. Frans Van Mechelen, ministre de la Culture néerlandaise.

Après avoir rappelé que Canadiens et Belges se sont retrouvés dans le même camp au long des deux dernières guerres, le ministre a souligné la similitude des problèmes linguistiques des deux pays et la communauté culturelle qui lie les Canadiens et Belges d'expression française.

De la neige en Alberta...

CALGARY (PC) — Il a neigé dans le sud-ouest de l'Alberta dans la nuit de mercredi à jeudi. A l'ouest de la ville, on signalait près d'un pouce de neige et quelque quatre pouces au pied des Rocheuses, à l'ouest.

Les températures, qui évoluaient entre 30 et 50 degrés, étaient de 15 degrés au-dessous de la normale pour la mi-septembre.

Des airs de Noël, déjà...

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Le poste radiophonique CFBC estime que l'esprit de Noël devrait se manifester à l'année longue. C'est pourquoi le mercredi, entre 6 heures a.m. et 6 heures p.m., le poste consacra des périodes de diffusion à la musique des Fêtes.

Accord temporaire à la Québécoisair

MONTREAL (PC) — Un accord temporaire a été conclu hier soir, après deux jours de grève de la part des mécaniciens et des hôtesses de Québécoisair, a annoncé le chef négociateur M. Marcel Archambault.

La ratification de cette entente survient après de longues séances d'une négociation ardue entre le syndicat et la direction de la compagnie aérienne, sera décidée au cours du week-end à l'issue d'un scrutin, auquel participeront les 225 membres du Syndicat international des mécaniciens, organisation qui représente ces travailleurs.

M. Archambault a déclaré qu'il était "optimiste" à l'effet que l'accord serait ratifié par les syndiqués.

Si cela se produit, a dit M. Archambault, les mécaniciens retourneront alors au travail dimanche soir et la compagnie aérienne reprendra son activité normale dès lundi.

Le médiateur en chef du ministère fédéral du Travail, M. C.E. Poljar, et son assistant M. Roland Doucette, ont participé aux négociations.

M. Archambault a dit que les détails de l'entente seront rendus publics après la tenue du scrutin chez les membres du syndicat.

La situation des employés de la George T. Davie va de mal en pis

QUEBEC (PC) — La situation des 800 employés du chantier maritime George T. Davie, de Lauzon, en banlieue de Québec, va de mal en pis.

En effet, au cours d'une conférence de presse, les représentants du syndicat CSN des employés de la GTD, lesquels ouvriers ont été mis à pied il y a quelques mois, par suite de la vente de l'usine appartenant à la Canadian Vickers, à la Davie Shipbuilding, ont révélé hier que seulement une vingtaine de leurs confrères avaient pu trouver un emploi permanent.

Une centaine d'autres ont réussi à se faire engager temporairement, mais la plupart sans travail parce que les employeurs ne veulent pas les engager à cause de leur âge "moyenne de 47 ans", ou bien

Premiers quadruplés vivants au Canada

OTTAWA (PC) — "Cela défilait complètement ma foi dans la pilette", a déclaré le photographe Vic Millar, âgé de 33 ans, dont l'épouse a donné naissance tôt vendredi matin aux premiers quadruplés vivants au Canada depuis 1964. "Je crois que je vais boycotter la compagnie", a-t-il dit au cours d'une interview, après son arrivée de Montréal, où l'avait rejoint un employé de l'hôpital, pour lui apprendre l'heureuse nouvelle.

Mme Millar, qui est âgée de 30 ans, a accouché de trois garçons et d'une fille en sept minutes, à compter de 6 h. 39. Les douleurs de l'enfantement avaient duré cinq heures.

Tous les bébés et la mère se portent bien, déclare l'hôpital. Les enfants seront gardés à l'hôpital, pour la plupart du temps dans des incubateurs, pendant au moins un mois.

Les Millar savaient depuis le mois dernier que Mme Millar donnerait naissance à trois et peut-être quatre bébés.

SOMMAIRE

AUJOURD'HUI

Bandes illustrées	23
Bourses	19
Classées	20 - 21 - 22 - 23
Convocations	20
Courrier de Mamie	8
Horoscope	23
Mondanités	24
Mots croisés	23
Nécrologie	23
Plume et plumeau	24
Polichelette	2
Radio - T.V. Cinéma	9
Sports	16 - 17

LE SEPTIEME DE PETIT DÉJEUNER

On a demandé à la Chancellerie de préparer un résumé de dossier sur le mariage des adolescents, publié récemment. De lavis de quelques membres du clergé, il serait trop long à lire...

CRÈMÈRE TROIS-RIVIÈRES
 313, DES FORGES TROIS RIVIÈRES 374-5914
 Le service qui se fait par services.

"Je vous conseille de discuter d'une autre manière avec votre mère"

TROIS-RIVIÈRES (J.P.A.) — Bernard Phillips d'Aston Junction a été condamné à payer une amende de \$25.00 par le juge Pierre Trudel en Cour des Sessions de la paix. Le jeune homme qui demeure chez sa mère, était accusé de s'être livré à des voies de fait sur la personne de celle-ci dans la journée du 19 septembre. L'accusé, qui n'avait pas de procureur, aurait à la suite d'une discussion, frappé sa mère à la figure.

Le procureur de la couronne Me Pierre Houde a fourni à la cour des précisions concernant un dossier antérieur que possède le prévenu. En effet, ce dernier en est à sa deuxième accusation de cette nature, puisqu'étant un peu plus jeune, il a comparu en cour du Bien-Être Social pour encore une fois, avoir frappé sa mère.

Le juge Trudel a demandé à l'accusé: "Avez-vous des explications à fournir? Quelle raison vous a porté à frapper votre mère? A ces deux questions Phillips s'est contenté de répondre: "J'étais enragé, c'est tout".

Avant de signifier à l'accusé qu'il devait payer une amende de \$25.00 ou passer huit jours en prison, le président du tribunal a conseillé à ce dernier: "Vous verrez à l'avenir à prendre d'autres moyens de discussion avec celle qui vous héberge".

c'est un secret de l'ichinelle

Les résidents du secteur Ste-Bernadette, du Cap-de-la-Madeleine se plaignent de l'absence d'un brigadier scolaire à l'angle de l'Avenue Guilbert et du Boulevard Des Grandes Prairies. La circulation étant intense, on s'étonne qu'il n'y ait pas encore eu de pertes de vie parmi la gent étudiante. On se demande si on attend une victime avant que la police intervienne. Des parents n'hésitent pas à aller conduire et chercher leurs enfants à l'école Ste-Bernadette afin d'éviter des tragédies.

La lampe-étude Collège fournit l'éclairage nécessaire pour tous travaux exigeant une attention soutenue

Le Cercle des Inséparables de l'âge d'Or de Trois-Rivières, a commencé ses activités et un bon nombre de personnes étaient très heureuses de se retrouver lors de la danse du dimanche soir au Pavillon Mgr St-Arnaud. Le dynamique président Roger Lafiamme y va de son enthousiasme habituel et invite toutes les personnes à venir passer de bons moments tous les dimanches soir au Pavillon.

— — —

Le club Optimiste de Trois-Rivières termine sa saison de balle molle par une défaite. Après s'être honorés de remporter toutes les parties, ceux-ci ont perdu la dernière contre le club Optimiste du Cap-de-la-Madeleine et en plus ont été vaincus lors de la joute pères et fils, mercredi dernier.



(Photo Roland Lemire)

CLINIQUE CHIROPRATIQUE
LAQUERRE & DIAMOND
FR 4-3101

1617 Royale (Angle St-Georges) Trois-Rivières

Dr Claire Laquerre-Diamond, D.C.
Dr Jacques-R. Diamond, D.C.

Très vaste choix de
GARAGES
ET
CHALETs
PRÉFABRIQUÉS

Aussi PORTES ET FENÊTRES

Toutes dimensions — Installation gratuite sur place

PIERRE DESCOTEAUX
ROUTE 19 MONT-CARMEL 374-6592

TÉL.: 378-6313

R. FOURNIER
OPTICIEN D'ORDONNANCE

LUNETTES ET VERRES DE CONTACT

1400, rue HART — PRÈS DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES

RAJEUNISSEZ VOTRE MAISON

ALCAN Revêtement Alcan

- Portes • Fenêtres
- Recouvrement d'aluminium

Jusqu'à 10 ans pour payer.
Pou. estimation gratuite, sans obligation de votre part, voyez:

Paul Bilodeau & Fils Inc.
158, Brunelle Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-6642

Exigez de votre constructeur

Andersen Windowalls

En voici un modèle
"LA FENÊTRE À BATTANTS"

Se referme hermétiquement contre les tempêtes, la poussière, les courants d'air... et pourtant s'ouvre sur l'extérieur au toucher, ainsi sauve de l'espace dans la pièce. Ventilation pleine hauteur. Points de contact multiples et coupe-froid ininterrompu en font la fenêtre la plus étanche qui soit.

- GARANTIE POUR LA DURÉE DE LA MAISON OU DE L'ÉDIFICE

Distribuée exclusivement par

R. DUCHESNE & FILS Ltée

L'entreprise par excellence pour tous les matériaux de construction.

Région de Trois-Rivières 296-3737
Région de Shawinigan 536-2633

Région de Louiseville 296-3737
Région de Berthier-Joliette 836-2626

Trois blessés dans une collision frontale de deux motocyclettes

TROIS-RIVIÈRES (J.M.B.) — Trois personnes ont été blessées dans une collision frontale de deux motocyclettes à l'angle du Boul. Du-Carmel et de la rue De LaTerrière, vers 20 h 30 jeudi.

Les véhicules impliqués sont celui conduit par M. Robert Proulx du 1989 rue De-Longueuil dont les dommages s'évaluent à environ \$50. et la motocyclette conduite par M. Jean Piché du 240 Terrasse-Berlinguet endommagée pour \$100.

A la suite de l'accident, MM. Proulx et Piché ainsi que Mlle Hélène Bernier, du 425 de la rue Dumont, passagère sur l'un des véhicules, ont tous été transportés à l'hôpital Ste-Marie par les ambulanciers des Maisons Rousseau et Frères et Julien Philibert où ils ont reçu les premiers soins pour fractures et contusions multiples.

NOTAIRE
LIONEL MARTIN
B.A., LL.L.
Licencié en droit

153, rue Lavolette T.R.
375-7733

Dr W.-H. FONTAINE
o.o.d.
Optométriste-Opticien

1008, St-Maurice
Tél.: 376-2101
Trois-Rivières, Qué.

SECRETÀIRE
BILINGUE
demandée

LAJOIE, LAJOIE,
HÉROUX & VIGEANT

1350, Royale
Trois-Rivières, Qué.

AVIS

L'Association des taxis CO-OP de Trois-Rivières est heureuse d'annoncer à toute la population que, dorénavant, Radisson Taxis fera partie de l'Association. Nous profitons de l'occasion pour souhaiter la Bienvenue aux clients de Radisson Taxis.

CO-OP
RADIO TAXIS
378-5444

Le chauffe-eau électrique

Cascade

- SÛR • PROPRE • ECONOMIQUE
- RAPIDE et EFFICACE

Capacité 40 ou 60 gallons

Rég.: \$89.00
SPÉCIAL \$ **69.00**

Consultez-nous

BOUVETTE Enr.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
STE-ANGÈLE DE LAVAL - TÉL.: 222-5481

Téléphonez sans frais de Trois-Rivières **376-6951**

Laissez passer les barbouillés...

UN NOMBRE CONSIDÉRABLE de nouveaux étudiants qui fréquentent l'école normale Duplessis ont pris d'assaut la rue Des Forges au cours de l'après-midi de jeudi, alors que se tenait l'initiation annuelle de ces nouveaux étudiants. Les étudiants et les étudiantes, le visage complètement maquillé, s'en donnaient à cœur joie, sous l'œil attentif de centaines de personnes qui déambulaient lentement sur la rue Des Forges.

Une des causes des problèmes de circulation dans le centre-ville: "les promeneurs du dimanche"

Une solution immédiate, de l'avis de deux automobilistes, pourrait être apportée. On pense ainsi que si les rues Des Forges et Saint-Georges étaient décrétées à sens unique une étape importante serait alors franchie en vue de solutionner le problème de la circulation.

En deuxième lieu, on pense que si les autorités prennent les procédures nécessaires pour empêcher une circulation abusive des automobilistes qui ne font qu'emprunter la rue Des Forges et ainsi nuire à la circulation normale, le problème serait pratiquement résolu.

Les virages à gauche

M. Louis Allen, Boulevard Du Carmel.

Selon M. Allen, il ne fait aucun doute que le fait d'interdire les virages à gauche à l'angle de certaines rues de Trois-Rivières solutionne dans une grande partie le problème de la circulation.

Il mentionne également qu'il faudrait que les rues Des Forges et Saint-Georges soient décrétées à sens unique afin de faciliter davantage la circulation.

L'autre pont...

M. Eddy Beaulieu, 1356 Boulevard Normand.

M. Beaulieu qui est conducteur d'auto-taxi abonde dans le même sens que M. Renault. Selon lui, la solution immédiate au problème serait que l'on empêche "les promeneurs du dimanche" de circuler sur cette artère.

A son avis les nouveaux feux de circulation qui ont été installés au cours des dernières semaines contribuent à faciliter la circulation dans le centre-ville.

L'HYPNOSE
peut vous aider:
Nervosité, insomnie, alcoolisme, peur, lit mouillé, cigarette, anxiété, complexes.

Mme Lily Martin
HYPNOLOGUE DIPLOMÉE
1293, HART
Bureau: 375-1037
Si occupé: 378-6056

Le plus grand et le plus beau choix de

A TAPIS

- Les meilleurs prix.
- La meilleure qualité.
- Posé par des experts.

ESTIMATION GRATUITE

J.-A. ROBERGE

- TAPIS • DRAPERIES • STORES
- TERGAL • COUVRE-PLANCHERS
- TUILES • CERAMIQUE

SERVICE À DOMICILE
2055, Avenue du Parc
Trois-Rivières **375-1945**

SPECIALITES BEAUCHAMP Enr.

MAURICE BEAUCHAMP, PROP.

ASPIRATEURS - POLISSEUSES
INDUSTRIELS

VENTE et LOCATION
CIRE - SAVON - EQUIPEMENT

CAP-DE-LA-MADELEINE 374-6606
TROIS-RIVIÈRES 375-5372



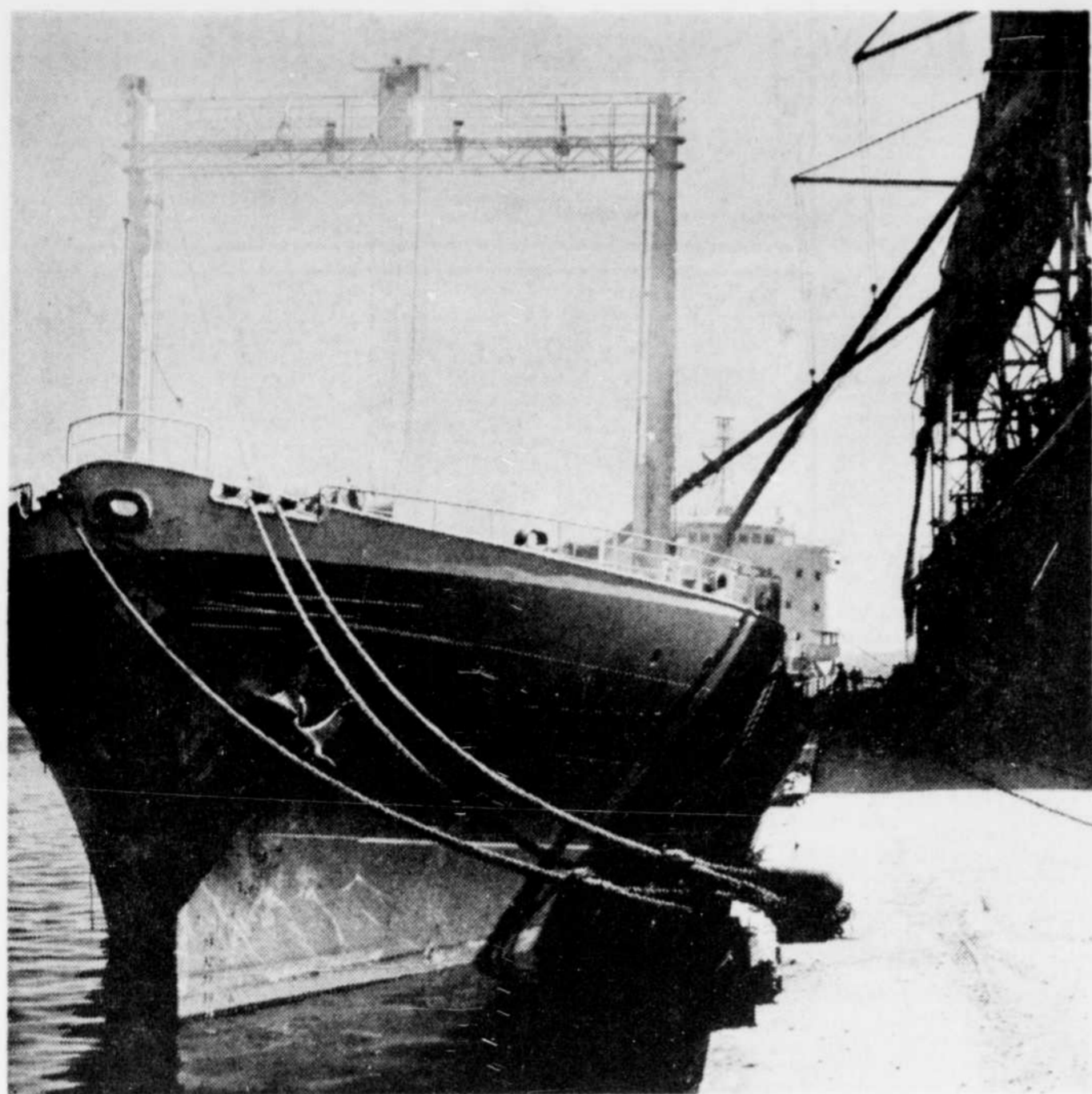
M. Louis Allen



M. Antonio Renault



M. Eddy Beaulieu



LE TIELRODE AUX ELEVATEURS A GRAIN DE TROIS-RIVIERES. Ce navire de la flotte marchande belge, venant d'Anvers était amarré au port local pour prendre un chargement de maïs pour la Hollande. C'est le premier

(Photo Roland Lemire) bateau à venir au havre trifluvien pour prendre un tel chargement depuis la fin de la grève des manutentionnaires de céréales.

Premier navire au port de Trois-Rivières depuis la fin de la grève des manutentionnaires de blé

par Roger NOREAU

TROIS-RIVIERES — C'est le 21 juillet dernier que le navire des Grands Lacs, M. V. Meaford venant de Port Arthur, Ont., laissa au port de Trois-Rivières son chargement de grain. Puis ce fut la grève des manutentionnaires de grain et le dernier navire de ce genre à amarrer au havre local.

Prochaine arrivée

Il reste actuellement dans les silos de la Compagnie des Elevateurs de Trois-Rivières à peu près le tiers de l'ensilage habituel. Un premier chargement de blé canadien arrivera lundi le 23 septembre prochain alors que la barge B. Bruce Angus déchargera 600,000 boisseaux dans les silos du port local. Par la suite, les chargements arriveront régulièrement jusqu'à la fin de la saison de navigation, permettant ainsi une reprise normale dans le négoce des grains dans les deux sens.

Chargement de maïs américain

Après avoir pris un chargement à Chicago, de fèves soyas et de céréales pour bétail, pour compléter sa cargaison le M. V. Tielrode, navire de la flotte marchande belge appartenant à la compagnie N. V. UBEM SA d'Anvers amarra hier au port

local. Ce chargement consiste en 96,000 minots de maïs américain destiné au port de Rotterdam, Hollande.

Le capitaine Pierre Nandancé commande ce bateau belge de 11,908 tonnes. Ce capitaine de 38 ans a sous ses ordres un équipage de 33 hommes, d'origine flamande et wallonne. Malgré leur différence linguistique l'entente semble cordiale à bord.

Le Tielrode fut construit il y a huit ans dans un chantier maritime de Temse, Belgique. Il tient son nom d'un petit village flamand situé près de son lieu de construction.

16 jours à l'ancre

Le vaisseau Tielrode a été 16 jours à l'ancre en face de la Pointe de l'Orme durant la grève des manutentionnaires de grain. Ce contre-temps donna l'occasion au Capitaine Nandancé de visiter la cité trifluvienne. Il avoua que Trois-Rivières était une ville très sympathique. Certains coins pittoresques et anciens de notre ville, lui rappellent des endroits de Bruxelles sa ville natale.

Marin depuis 20 ans, le commandant Nandancé fit plusieurs voyages vers les Grands Lacs par la Voie Maritime du St-Laurent, mais c'est la première fois qu'un navire sous sa commande, amarrait au havre local.

Au Cap-de-la-Madeleine

Un échangeur pour le raccordement des routes

par Roger NOREAU

CAP DE LA MADELEINE. — Le Ministère de la Voirie du Québec, accepte le principe d'un échangeur pour ce qui regarde les raccordements des routes au Cap-de-la-Madeleine au nouveau pont sur le St-Maurice.

Heureux retour

C'est avec cette bonne nouvelle que la délégation du Conseil de Ville de la cité madelineuse est revenue de

Début des travaux

Il ressort de cette rencontre que les travaux de construction de ce nouveau pont, commenceront officiellement dès le mois de décembre prochain. On profitera même de l'hiver

alors que les eaux du St-Maurice sont gelées et libres de toute flottaison de bois pour mettre en chantier les piliers de ce pont.

Construction de l'échangeur

Le ministère de la Voirie commencera les tra-

vaux de construction de l'échangeur en même temps que ceux du pont. Ce raccordement sera formé de l'extrémité de la rue Boucher se terminant près du St-Maurice et du prolongement du Boulevard des Estacades en passant sous le pont neuf en direction du chemin du Passage

pour aboutir à la rue Thibaut. Un tunnel sera percé sous la voie ferrée Québec-Montréal pour permettre ce prolongement.

Cette sortie en direction sud de la nouvelle traverse routière permettra aussi le déchargement de la rue Boucher et la rue Thibaut pour les automobilistes de-

Me Daoust présentera le bref sous peu

MONTREAL (J.M.B.) — Le bref qui devait être signifié par Me Raymond Daoust et son associé, Me Louis Cliche, à la Cour supérieure de Montréal, n'a toujours pas été présenté.

Me Cliche nous a expliqué que son collègue, Me Daoust, attendait de recevoir des découpures du journal Le Nouvelliste concernant certaines déclarations de Me Jean-Marie Châteaufort avant de rédiger le texte du bref.

Il nous a cependant certifié qu'il sera présenté par la suite, ce qui ne saurait donc tarder.

Le bref vise à faire casser le verdict de responsabilité criminelle, rendu la semaine dernière à Nicolet, par le Dr Yvon Thibodeau de St-Grégoire, coroner du district, contre Jean Leblanc.

Les avocats montréalais, on le sait, estiment dans leur requête qu'il y a eu vice de procédure nuisible à leur client au cours de l'enquête.



LE BOULEVARD DES ESTACADES PASSE-RA sous le nouveau pont et sous la voie ferrée Québec-Montréal pour déboucher

au Chemin du Passage dont la photo ci-haut nous montre la partie ouest près de la rivière St-Maurice.

(Photo Roland Lemire)

Grève évitée de justesse à la centrale nucléaire de Gentilly

BÉCANCOUR (J.R.L.) —

C'est un peu en maugréant, mais par un vote majoritaire écrasant, que les 500 travailleurs employés par la Commission hydroélectrique du Québec à la construction de la centrale nucléaire de Gentilly ont accepté, hier, les dernières offres patronales.

C'est sur la recommandation des négociateurs que les travailleurs de la construction ont accepté la convention collective.

Ils ont ainsi évité la grève de justesse. Durant l'assemblée, et à mesure que leur étaient expliquées les dernières offres patronales, les syndiqués ont critiqué, maugréant, ont semblé un instant divisés, mais se sont finalement ralliés pour voter l'acceptation des dernières conditions de leur employeur.

Les syndiqués ont été déçus par les augmentations et les rajustements de salaires obtenus par leurs négociateurs.

Certains d'entre eux ont estimé que même avec ces augmentations, ils vont gagner moins cher que leurs confrères travaillant ailleurs dans d'autres parties de la province.

La principale augmentation de salaire est de 15 cents l'heure.

Il y aura une autre augmentation de 15 cents l'heure, le 7 août 1969; une autre de 15 cents le 1er mai 1970.

A compter du 1er janvier 1969, il y aura réduction des heures de travail, soit de 42 à 40 heures par semaine, avec compensation, sauf pour les travailleurs des services auxiliaires qui, néanmoins, vont obtenir une augmentation de salaire.

La convention collective était appliquée dès son acceptation par les syndiqués; elle prendra fin le 31 juillet 1971.

Rajustement

Des travailleurs dans certains métiers spécifiques vont obtenir des rajustements de salaires.

Les gréveurs obtiennent un rajustement de \$0.12 l'heure; ainsi que les "millrights".

Les opérateurs de grues mécaniques d'une puissance de 35 tonnes et plus, de ponts roulants et de machines de ce genre, obtiennent un rajustement de \$0.05 l'heure.

Les soudeurs de classe 0, les soudeurs à l'argon, obtiennent un rajustement de \$0.05 l'heure. Les soudeurs de classes P-6 et P-9 en obtiennent une de dix cents l'heure.

Il n'y a pas de rajustement pour les finisseurs de ciment et les ferrailleurs et pas de prime pour les employés travaillant en hauteur.

Quant à la prime de nuit elle reste de dix cents l'heure comme avant et de quinze cents pour les chefs d'équipes.

Autres avantages

Dans les cas de promotion, les employés les plus anciens auront la préférence à condition d'avoir la compétence pour remplir l'occupation de la promotion.

Pour les postes de travail de jour devenus vacants, les employés les plus anciens auront encore la préférence.

Dans les cas de création de nouvelles occupations, les taux de salaires seront établis par

entente entre les deux parties, sinon par arbitrage. La compagnie devra prévenir 7 jours à l'avance le syndicat, dans les cas de création de nouvelles occupations.

Tout employé affecté à une autre occupation que la sienne sera rémunéré au taux de cette occupation. S'il s'agit d'une occupation inférieure à la sienne, il sera rémunéré selon le taux de son occupation habituelle.

Les heures

Les heures de travail ont été l'objet de négociations difficiles, mais M. Lucien Poulin, conseiller technique de la Fédération du bâtiment et du bois, de la CSN, qui a expliqué la nouvelle convention aux syndiqués, a dit que cela était la plus belle victoire des négociateurs.

Les négociateurs du syndicat l'ont emporté sur l'employeur qui voulait répartir les heures de travail à sa guise, entre 6 hres a.m. et 6 hres p.m.

Les travailleurs de jour auront des heures réparties entre 7.30 hres a.m. et 3 hres p.m. L'heure du dîner ne sera pas rémunérée.

Les travailleurs de nuit auront des heures de travail réparties entre 12.30 hres et 3 hres a.m., sauf pour le vendredi alors qu'ils termineront une de mi-heure plus tôt.

A compter du 1er janvier 1969 les heures de travail seront diminuées de 42 à 40 heures par semaine, mais avec pleine compensation de salaires.

Quant à l'époque de l'année où les heures changent, à cause du décalage, la compagnie pourra commencer la journée

de travail une demi-heure plus tôt, mais elle finira aussi une demi-heure plus tôt. Les heures seront les mêmes pour les employés des services auxiliaires.

En cas d'urgence, le syndicat reconnaît à la compagnie le droit de modifier les heures de travail, mais la direction devra prévenir le syndicat et donner des explications.

Le travail supplémentaire sera rémunéré à temps et demi pour les 4 premières heures, puis à temps double.

Les fêtes chômées seront rémunérées à temps double si les employés sont appelés au travail.

Les huit fêtes chômées prévues par la convention collective ne seront pas rémunérées.

Les quelque 500 membres du syndicat emplissaient à craquer la vaste salle du centre paroissial de Bécanour, à l'occasion de cette importante assemblée syndicale.

On a remarqué la présence de M. Lucien Poulin, M. Arthur Lapointe, représentant de la CSN, M. Lapointe avait déjà été nommé directeur de la grève que l'on prévoyait, mais qui a été évitée de justesse.

Il y avait aussi M. Paul Dubuc, agent d'affaires de la CSN, au conseil central de Trois-Rivières. M. Dubuc a participé à l'organisation du syndicat.



LE PETIT CHEMIN TOURNANT A DROITE sur notre photo, est le prolongement actuel du Boulevard des Estacades vers la rivière St-Maurice. Son aspect changera

(Photo Roland Lemire) après la construction de la nouvelle traverse routière et le prolongement de ce boulevard vers le sud.

Un marin distrait plonge dans le lac St-Pierre

TROIS-RIVIERES (R.N.) —

Un incident qui aurait pu avoir des suites fâcheuses pour la victime est survenu vers les 16 heures, hier après-midi à bord du transatlantique M.S. BATORY, battant pavillon polonais.

Alors que son navire descendait le fleuve St-Laurent à la hauteur du Lac St-Pierre, un membre de l'équipage Wacław Groth âgé de 33 ans, se sentit mal et voulant prendre de l'air frais se rendit sur le pont arrière du vaisseau. Un étourdissement le fit perdre l'équilibre et plonger dans le fleuve St-Laurent.

Heureusement pour lui, quelques-uns de ses compagnons le virent plonger. Le Commandant du bord, le Capitaine Jerzy

Rackowski, aussitôt alerté, stoppa son navire et ordonna de mettre une chaloupe-motorisée à l'eau.

L'effet de l'eau froide fut salvatrice pour le pauvre marin, car à un moment, il sembla reprendre connaissance et se dirigea vers une bouée de navigation pour s'y accrocher.

C'est là que les membres de la chaloupe de sauvetage allemand le repêchèrent pour le ramener à bord de son navire sain et sauf, et tout surpris de ce qui venait de lui arriver.

Le M.S. BOTORY est l'orgueil de la flotte transatlantique polonaise. Il fut construit il y a 32 ans et servit durant la dernière guerre mondiale comme transport de troupes.

Salle de Quilles du Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest

56 ALLÉES

entièrement autorotatives

44 petites — 12 grosses

PRIX SPECIAL pour les enfants le samedi, de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

25^c la partie

Allées réservées spécialement au public samedi et dimanche. Ouvert 24 heures par jour.

Bienvenue aux gens de la rive sud

ATTENTION

Les Écoles de Métiers de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Louiseville :

OUVERTURE

Lundi, 23 septembre 1968 pour les concours suivants :

1.— Cours réguliers de métiers (10e, 11e et secondaire IV)

2.— Initiation au travail (les élèves doivent se présenter à l'école où ils sont inscrits).

N.B. Pour les cours professionnels intensifs (C.P.I.) ou post scolaires, les élèves seront avisés par la Direction de l'école au cours de la semaine du 23 au 27 septembre 1968.

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges.

LE NOUVELLISTE

Trois-Rivières, samedi le 21 septembre 1968

Exemple de promotion touristique

Ces derniers jours, avait lieu un festival de l'Ouest dans cette petite ville de la Mauricie, et comme essayi ce fut un coup de maître. En effet, tout le monde se plaint et personne ne fait rien... Pour une fois, des gens de chez-nous ont décidé qu'ils étaient capables d'innover et de donner au public, aux touristes, quelque chose d'inédit et qui "accroche". Des milliers de gens se sont donc déplacés et ont dépensé des dollars pour voir et surtout participer à un événement haut en couleurs.

Depuis plus de 35 ans, la fameuse classique de canots est connue assez bien à travers toute la province, et chaque année des milliers de gens de l'extérieur viennent dans notre région afin de se récréer et admirer également le magnifique paysage de la Mauricie. En effet pour attirer le touriste, il faut une foule de petites choses, mais encore faut-il trouver des gens ayant assez d'esprit civique pour vouloir donner de leur temps afin que ce soit un succès. Quant à ceux qui n'ont jamais le temps étant trop pris par leurs occupations, il est normal qu'ils délient les cordons de leurs bourses.

Donc le fameux festival de l'Ouest à St-Tite a été un succès, et les citoyens de cette ville peuvent se vanter d'avoir réussi quelque chose que bien d'autres aimeraient avoir accompli. Comment cela se peut-il? Eh bien, le meilleur temps est bien ce temps immédiatement après la classique de canots, alors que la plupart des gens sont de retour en ville, sont plus disponibles, et sont en quête de sensationnel. Les milliers de visiteurs auront compris dès le premier jour du festival, que vu le grand succès, on n'avait pu prévoir une telle affluence, et donc un service d'ordre débordé. Mais la situation a été prise en main et ce qui devait être une petite fête ré-

gionale a grandi à la mesure de toute la Province.

Comme quoi la publicité est importante, car bien des gens ont appris où se trouve maintenant cette ville de Saint-Tite et quelles sont les principales ressources de cette ville. Pendant une semaine on a appris que le cuir était traité sous plusieurs formes, et que certains produits étaient utilisés par les gardiens des troupeaux...

Bien des villes attendent tout du gouvernement, et quand ce n'est pas des octrois pour les travaux d'hiver, c'est pour d'autres travaux moins utiles. On se lamente, on crie, et il ne se fait rien. Tandis que les citoyens de St-Tite, avec un allant extraordinaire, d'un commun accord, sont entrés dans le jeu et se sont dit qu'il fallait faire quelque chose. On est passé aux réalisations, on a invité tous les citoyens à montrer leur civisme, et un succès monstre est venu couronner les efforts.

Il y a certainement des gens qui ont travaillé fort pendant quelques semaines, mais ils peuvent se dire qu'ils en seront les premiers bénéficiaires. Car la joie ne consiste-t-elle pas à rendre service, à se dévouer et à donner d'autant plus qu'on a plus reçu? La satisfaction d'avoir fait son devoir d'honnête citoyen, fier de sa place, membre d'un tout comme les membres d'une famille, n'est-ce pas suffisant pour motiver quelqu'un? Pour nous, nous croyons que bien des villes ont un exemple vivant sous les yeux, et qu'il est temps de cesser de regarder et attendre pour voir ce que les autres vont faire; relevons nos manches, et commençons à agir. Alors ce sera déjà un commencement.

Paul E. NOLLET

le son de cloche DE NOS LECTEURS

L'Association des Auxiliaires du clergé catholique (A.A.C.C.)

Ce sont des chapiteaux importants dans l'Eglise; on s'en aperçoit, surtout, quand on en manque.

Un presbytère sans hôtesse est généralement froid, ennuyeux et inhospitalier; et ce n'est pas beaucoup mieux, quand on n'y trouve qu'un hibou qui monte la garde.

Ces anges du sacerdoce ont décidé, il y a quelques années, de s'unir pour mieux servir.

J'ai assisté à une de leurs dernières réceptions; et j'ai été grandement édifié de leur tenue, de leur piété, de leur franche gaieté et de leur respect des prêtres.

Il y eut une heure de dialogue avec les quatre curés qui étaient là... et qui ont su écouter.

Voici les desiderata qui ont surgi d'un tour de table:

Que notre curé vienne s'asseoir à la cuisine... et qu'il nous parle.

Qu'il nous dise où il va...

Qu'il nous dédise pas d'impôt sur une nourriture que nous ne consommons pas... ni sur une chambre où l'on entre que pour dormir.

Qu'il étudie, avec nous, la possibilité de nous donner une journée de congé par semaine.

Qu'il ne nous abandonne pas, quand l'heure sera venue pour lui, de prendre sa retraite.

C'est le temps, ici, de parler de statut particulier. Nous sommes en présence d'une classe de citoyennes... pas comme les autres:

Ce sont des femmes; et le fait d'avoir opté pour la virginité ne les a pas rendues insensibles... et disposées à vivre dans un congélateur.

Ce sont des demoiselles; les paroissiens les considèrent comme telles; et elles n'entendent pas négocier leur ligne ni leurs toilettes.

Elles ont choisi la vie solitaire et paisible, mais pas nécessairement cloîtrée. Pour garder leur sourire, leur sens du sacré, leur esprit d'accueil, il faut qu'elles sortent de temps en temps.

Bien que personne ne puisse deviner leur âge, elles n'ignorent pas qu'elles vieilliront, un jour; et, en l'occurrence, elles comptent, d'abord, sur le secours des prêtres.

Elles souhaitent suivre leur curé à sa retraite, et l'assister jusqu'à sa mort, pour ensuite finir leurs jours dans un pavillon réservé aux Auxiliaires du Clergé... et connexe à une maison de retraite pour prêtres. Le Comité qui sera formé pour organiser nos maisons de retraite devra tenir compte de cette expression.

Conclusion:

Les A. C. C. ont pris leur place... dans le clergé et dans l'Eglise; les prêtres doivent s'en réjouir et se comporter envers elles, comme l'apôtre saint Jean envers la Vierge Marie qu'il prit chez lui.

Ernest ARSENAULT, ptre



Une Société secrète

(De notre correspondant à Québec) Roger Rioux

Commentant l'autre jour le premier discours que prononçait en chambre le premier ministre du Canada, M. Robert Stanfield s'est demandé, un rictus moqueur au coin des lèvres, si la société juste dont parle si souvent M. Pierre Elliott-Trudeau n'est pas en somme une société secrète.

C'est un peu cette réaction qui s'est fait sentir dans les milieux parlementaires à Québec lorsqu'a éclaté ce qu'il est convenu d'appeler maintenant "L'affaire Rossillon". Un premier ministre qui confine au silence ses collègues du cabinet en leur faisant des menaces et qui sombre dans une chasse aux sorcières aussi ridicule que celle de l'affaire Rossillon, inquiète forcément tous ceux qui redoutent l'état policier et qui défendent jalousement leur liberté.

Au départ, lorsqu'a éclaté l'affaire Rossillon, fonctionnaires, journalistes et politiciens sont demeurés patois ne pouvant en croire leurs yeux et leurs oreilles, l'hilarité devait succéder à la surprise. On devait alors entendre des blagues de toutes sortes, dont M. Trudeau fut la principale victime.

Même certains courriéristes parlementaires de langue anglaise n'hésitent pas à rédiger des textes humoristiques sur cette affaire, histoire d'occuper un peu leurs loisirs fort peu encombrés d'activités par les temps qui courent.

M. Philippe Rossillon était bien connu à Québec. Surtout chez les hauts fonctionnaires du ministère des Affaires Intergouvernementales. Il a été l'un des grands artisans des accords Franco-Québécois. Il a côtoyé nombre de personnalités du monde politique au Québec et jamais personne n'a mis en doute la bonne foi et l'intégrité de ce fonctionnaire français.

Lors de ses voyages au Québec et à travers le Canada, il a rencontré des séparatistes, des fédéralistes des catholiques, des athées, des protestants, des gens qui portent des lunettes, d'autres qui n'en portent pas; des ventrus, des cossus, des barbus, des maigrichons; des libéraux, des unionistes, des socialistes, des capitalistes, des socialistes et peut-être bien, des bérêts blancs. On raconte même qu'il a rencontré des gendarmes de la RCMP.

Trêve de plaisanteries, cette belle affaire montée en épingle par M. Trudeau, par la Canadian Press et par les journaux anglophones des autres provinces, n'aura eu pour effet que d'aiguillonner davantage les hauts fonctionnaires du gouvernement du Québec qui s'appliquent à préparer avec grands soins le voyage qu'effectuera bientôt le premier ministre du Québec en France.

Au sein du parti de l'Union nationale, on s'interrogeait sérieusement sur les conséquences électorales désastreuses pouvant découler d'un voyage du premier ministre Daniel Johnson à Paris. On estimait que la population ne comprend guère l'importance d'échanges avec la France et on souhaitait que M. Johnson se mette au plus tôt à la tâche afin de régler les épineux problèmes en cours au Québec et dans les relations avec le gouvernement central.

Les principaux conseillers du premier ministre étaient d'avis par contre que M. Johnson n'avait pas le choix, qu'en vertu du protocole intervenu entre le Québec et la France, il lui fallait rendre visite au chef de l'Etat Français avant la fin de l'année 1968. L'an prochain, ce sera au tour du chef de la république française de venir visiter M. Johnson au Québec et ainsi, alternativement, durant les autres prochaines années.

Mais depuis l'éclatement de l'affaire Rossillon, les unionistes semblent s'être généralement ralliés à l'idée du voyage de M. Johnson, ce que n'ont pas manqué d'activer les proches collaborateurs de celui-ci et certains hauts-fonctionnaires.

Le premier ministre se rendra donc en France et ce sera tant pis pour la société secrète. Vive la société libre.

L'austérité prévaudra

entre autres caractéristiques, celle de la rigide économie qui s'impose en régime d'austérité.

Si le gouvernement australien peut s'en tirer avec une dépense de 45 cents par électeur, chaque année, soit environ \$2,700,000, le gouvernement canadien, parce que la population de notre pays est plus considérable, les salaires, plus élevés, et la mobilité de la population extraordinaire, ne pourrait s'en tirer à moins de huit à neuf millions de dollars par année. On calcule qu'il faudrait un personnel permanent de 600 à 700 personnes pour dresser une première liste permanente et la tenir sans cesse à jour. L'écart entre ce qui existerait alors et ce qui existe maintenant serait énorme si l'on tient compte du fait que le système actuellement en usage ne nécessite qu'un personnel permanent de 22 personnes.

Les circonstances étant ce qu'elles sont, il est inévitable qu'on n'oublie pas toute autre considération pour ne s'en tenir qu'à l'aspect réaliste du problème, de sorte que le rapport de l'enquête conduite par M. Castonguay tra temporairement grossir le nombre des études auxquelles les divers gouvernements ne peuvent pas toujours donner suite.

Il ne faudrait cependant pas s'autoriser de la situation actuelle pour considérer le rapport Castonguay comme une affaire classée. On a intérêt à en faire une analyse approfondie pour en mieux saisir toutes les implications. A la longue, il pourrait aussi bien se traduire par des économies au chapitre des dépenses électorales et, en permettant à un plus grand nombre de gens d'user de leur droit de vote, assurer un gouvernement plus réellement représentatif de la population.

Son étude comporte cependant une contrepartie qui ne peut que prédominer au début d'une période de stabilité politique, puisque nous venons de nous donner un gouvernement majoritaire, à plus forte raison quand cette période doit avoir,

entre autres caractéristiques, celle de la rigide économie qui s'impose en régime d'austérité.

Si le gouvernement australien peut s'en tirer avec une dépense de 45 cents par électeur, chaque année, soit environ \$2,700,000, le gouvernement canadien, parce que la population de notre pays est plus considérable, les salaires, plus élevés, et la mobilité de la population extraordinaire, ne pourrait s'en tirer à moins de huit à neuf millions de dollars par année. On calcule qu'il faudrait un personnel permanent de 600 à 700 personnes pour dresser une première liste permanente et la tenir sans cesse à jour. L'écart entre ce qui existerait alors et ce qui existe maintenant serait énorme si l'on tient compte du fait que le système actuellement en usage ne nécessite qu'un personnel permanent de 22 personnes.

Les circonstances étant ce qu'elles sont, il est inévitable qu'on n'oublie pas toute autre considération pour ne s'en tenir qu'à l'aspect réaliste du problème, de sorte que le rapport de l'enquête conduite par M. Castonguay tra temporairement grossir le nombre des études auxquelles les divers gouvernements ne peuvent pas toujours donner suite.

Il ne faudrait cependant pas s'autoriser de la situation actuelle pour considérer le rapport Castonguay comme une affaire classée. On a intérêt à en faire une analyse approfondie pour en mieux saisir toutes les implications. A la longue, il pourrait aussi bien se traduire par des économies au chapitre des dépenses électorales et, en permettant à un plus grand nombre de gens d'user de leur droit de vote, assurer un gouvernement plus réellement représentatif de la population.

Raymond DUBE
Le Soleil

Passe-droit à la Commission Scolaire

Monsieur le Rédacteur,

Aux dernières élections fédérales, M. Trudeau a dit qu'il travaillerait à établir au Canada une société juste. Tout le monde s'est réjoui de ce propos. La justice est certainement le premier bien à assurer si l'on veut rendre l'homme heureux.

Partout l'injustice ou la volée est cause de souffrance ou de tristesse.

Avec le chômage à l'état épidémique et le coût élevé de la vie, les chefs de familles nombreuses sont constamment à la recherche d'un emploi qui leur fournisse un salaire convenable. Or, il arrive qu'un emploi légitimement convoité par plusieurs pères de famille, dans un milieu donné, soit attribué injustement

à un parfait étranger. C'est le passe-droit que le Président de la Commission scolaire de Trois-Rivières a fait en engageant un citoyen de St-Adelphe comme concierge de l'Ecole Secondaire De La Salle, située dans les limites de Notre-Dame-de-la-Paix. Je considère que c'est une injustice criante envers nos chefs de famille. Ici, à Trois-Rivières, plusieurs auraient la compétence de bien remplir cet emploi, qui a l'avantage d'être stable. Je m'explique mal qu'on choisisse un étranger de préférence à un payeur de taxes de la Cité. M. Boisclair pourrait-il nous éclairer sur cette affaire? — Merci.

Madame Yvette DAIGLE,
TROIS-RIVIERES.

Evolution....

La dernière année a été fertile en changements de toutes catégories au Service Social de la Mauricie. Le nom, d'abord. Ensuite, les objectifs: l'agence est devenue vraiment familiale et polyvalente. Enfin, l'organisation, la structure et jusqu'aux services. Le tout, dans un courant d'amélioration, de progrès, de meilleur rendement à la clientèle.

Le Service Social de la Mauricie est maintenant une agence régionale, au service des familles de la Vallée du St-Maurice. En particulier, elle s'occupe des problèmes conjugaux et familiaux; de l'adoption; du placement des enfants en institutions et en foyers nourriciers; des mères célibataires; des personnes âgées et des ex-détenus. Et, encore pour un certain temps, de l'assistance financière à domicile pour environ la moitié de la population régionale.

Des services nouveaux ont vu le jour en 1967-68. Ainsi, le service social aux Indiens qui habite le Nord de la Mauricie; le service de criminologie pour la réhabilitation des prisonniers; le service d'action sociale destiné à la promotion globale de la communauté. Par ailleurs, devant le développement des services aux personnes âgées, création d'un département de gérontologie.

Tout cela, croyons-nous, marque un progrès. Un progrès qui se continue, puisque la planification pour 1969 comporte la création du service social scolaire, de celui des auxiliaires familiaux et d'un début de département de recherche et de formation pratique des étudiants en service social.

L'aspect communautaire de l'agence mérite aussi au moins une mention. Publication d'un bulletin mensuel d'information, participation aux mouvements sociaux du milieu, collaboration à l'action de l'Etat, présence active dans les colloques, les organismes de planification et de coordination, enfin participation réelle à la création d'institutions nouvelles dans la région.

Les résultats sont excellents. Grâce à la ferveur des membres bénévoles du conseil d'administration. Avec l'apport précieux d'un personnel aussi dévoué que compétent. Aussi, par

l'appui généreux de l'Etat.

A tous, un cordial merci! Et l'espoir d'un lendemain encore meilleur, par la compétence professionnelle toujours plus grande et par un esprit de développement toujours plus profond! Par l'amour du prochain, bâtissons une société meilleure....

Jules Perron, L.S.P.,
directeur général.

Ceux qui, à quelques reprises au cours des dernières années,

Le sous-inspecteur Maurice Baril

Directeur nommé à l'Institut de police du Québec de Nicolet

QUEBEC (DNC) — Le premier ministre intérimaire et ministre de la Justice, M. Jean-J. Bertrand, a annoncé hier la nomination de M. Maurice Baril,

sous-inspecteur à la sûreté du Québec, au poste de directeur de l'Institut de police du Québec, à Nicolet.

Le sous-inspecteur Baril occupait depuis juillet 1965 les fonctions d'assistant-commandant à l'école de police, rattachée à la sûreté du Québec.

Au cours de sa carrière dans la sûreté du Québec, le sous-inspecteur Baril a fait plusieurs stages d'études au Canada et aux Etats-Unis notamment au "New York City Police Department" et au F.B.I.

Le mois dernier le directeur Baril entreprenait un voyage d'études et de recherches dans les institutions de formation policière de New-York, Washington, Columbus, Chicago, Los Angeles, San Francisco, afin d'étudier sur place les moyens à prendre pour doter l'Institut de police du Québec des meilleures conditions et méthodes pour la formation de nos policiers.

Rappelons que le 7 juillet 1968, le ministre de la Justice annonçait l'intention du gouvernement de se porter acquiescent au séminaire de Nicolet pour en faire une institution d'état destinée à la formation policière au Québec.

Ce n'est pas que la réforme proposée ne comporterait pas d'avantages appréciables que fait ressortir le rapport remis au président de la Chambre des Communes, par M. Nelson Castonguay, ancien commissaire des élections, après deux années d'études, de recherches et de voyages qui l'ont amené à conclure que le Canada pourrait bien adopter le système de listes électorales de type australien.

Telle décision cependant entraînerait pour le gouvernement canadien des dépenses beaucoup plus considérables que celles que comporte le système actuel de fabrication de nouvelles listes électorales à l'occasion de chaque appel au peuple.

M. Castonguay, dont le mandat devait se limiter à une exposition des faits sans tirer de conclusion, représente d'un côté que l'adoption du régime australien, celui des listes électorales obligatoires et constamment révisées, permettrait à plus de Canadiens (environ un million) de se prévaloir de leur droit de vote et pourrait réduire de soixante à trente jours la durée des campagnes électorales.

Son étude comporte cependant une contrepartie qui ne peut que prédominer au début d'une période de stabilité politique, puisque nous venons de nous donner un gouvernement majoritaire, à plus forte raison quand cette période doit avoir,

Le commencement de la sagesse...

Le ministre des Affaires Culturelles du Québec, M. Jean-Noël Tremblay a pris à nouveau la vedette cette semaine par ses déclarations fracassantes qui ont le don de faire fulminer les fédéralistes et les anglosaxons et en même temps de réjouir les séparatistes, tout en inquiétant son entourage.

M. Tremblay portant la parole, mercredi soir lors de l'inauguration d'un Service de la langue française à Montréal, a déclaré que le gouvernement de la province devra légiférer le plus tôt possible pour faire du français la langue d'usage au Québec.

Le ministre a expliqué que cela excluait le bilinguisme collectif officiel, sans toutefois exclure le bilinguisme individuel ni le respect des droits de la minorité. Nous avouons bien humblement ne pas suivre très bien le raisonnement de M. Tremblay. Comment exclure le bilinguisme collectif officiel sans pour autant exclure le respect des droits de la minorité? Cette décortication du bilinguisme nous apparaît comme une opération pour le moins fantaisiste dont seul M. Tremblay semble avoir le secret.

Tous les Québécois semblent être parfaitement d'accord avec le ministre des Affaires Culturelles lorsqu'il affirme que le gouvernement de la province devra légiférer le plus tôt possible pour faire du français la langue d'usage au Québec. La position des libéraux du Québec à ce sujet est sans équivoque. En effet, ils affirment que la langue française devra devenir au Québec la principale langue de travail et de communications, donc la langue d'usage, sans toutefois porter atteinte aux droits inaliénables de la minorité anglophone. Le vice-premier ministre Bertrand reste dans la même ligne de pensée lorsqu'il déclare qu'on ne joue pas avec des droits acquis comme avec des jouets.

Enfin le premier ministre Tru-

deau lui-même reconnaît que la position de M. Tremblay sur la langue française semble correcte, du moins sur le plan constitutionnel.

Nous avons une tendance très nette à confondre deux mots, soit droit et privilège. Un privilège est un droit par définition, mais un droit attaché à certaines conditions, alors qu'un droit est la faculté de faire un acte, de jouir d'une chose, d'en disposer ou d'exiger quelque chose d'une autre personne. Un droit acquis qui n'est pas protégé par la constitution demeure donc un simple privilège.

Nous nous battons depuis cent ans pour obtenir à nos minorités francophones des autres provinces ce droit dont parle aujourd'hui M. Trudeau. Allons-nous nier à notre minorité anglophone ce droit que nous sommes sur le point d'obtenir pour les minorités francophones? Ce serait vraiment trop bête.

Le gouvernement provincial peut imposer par décret le français comme langue d'usage. Mais il nous appartient avant tout de revaloriser nous-mêmes la langue française. Trois-Rivières, ville la plus française en terre d'Amérique, s'est donné un caractère anglais par ses affiches. Nous sommes les seuls responsables de cette situation ridicule. Les lois n'y changeront rien si nous ne retrouvons pas notre fierté d'être Canadiens français.

Les déclarations de M. Jean-Noël Tremblay ne nous inquiètent nullement. Bien plus, nous croyons qu'elles peuvent, dans une certaine mesure, faire prendre conscience aux tenants de l'autre culture que nous pourrions leur faire goûter à leur propre médecine. La crainte n'est-elle pas le commencement de la sagesse?

Sylvio ST-AMANT

LE NOUVELLISTE

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 - TÉLÉPHONE: 376-2501

ABONNEMENT PAR LA POSTE: 1 an 6 mois 3 mois 1 mois

Au Cœur du Québec
OU IL N'Y A PAS livraison par camelot: 12.00 7.00 4.00 1.50

Au Cœur du Québec
OU IL Y A livraison par camelot: 23.00 13.00 7.00 3.00

Ailleurs au Canada et aux Etats-Unis: 25.00 14.00 8.00 3.50

Autres Pays: 30.00 16.00 9.00 4.50



AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Press, Presse Associée, SERVICE DE PHOTO FAC SIMILE, Presse Canadienne, Presse Associée. Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches y compris celles de notre salle de rédaction sont réservés.

Imposition d'une taxe spéciale de cinq cents ?



(Photo Charles Marcotte)

Visiteurs de la Nouvelle-Ecosse au Centre d'accueil

LE CENTRE D'ACCUEIL DE SHAWINIGAN a reçu d'importants visiteurs de la Nouvelle-Ecosse mardi matin. Ces personnes œuvrent dans le domaine social et sont venues à Shawinigan se renseigner sur le centre d'accueil. Sur la photo, de gauche à droite, M. Jos Buisson, membre du Samaritain de Shawinigan, M. James Mac Isaac, consultant en assistance sociale pour la province de Nouvelle-

Ecosse, M. Harold Crowell, planificateur social de Halifax, M. Gilles Clément, chef de recherches pour la province de Québec, le Dr Roland Leblanc, directeur des services médicaux, M. Donald J. Coulter, administrateur des programmes d'assistance sociale, de Halifax, et Sr Rose Lafontaine, du Centre d'Accueil de Shawinigan.

Forum sur l'industrie et la création de nouveaux emplois

SHAWINIGAN (D.B.) — Un important forum ayant comme objet l'industrie et la création de nouveaux emplois dans le Grand Shawinigan se tiendra mardi soir prochain à l'hôtel des Chutes.

Cette réunion, organisée par la Chambre de Commerce de Shawinigan, mettra en présence des représentants du ministère de l'Industrie et du Commerce, des industriels, de même que des représentants des municipalités et des industries locales.

La Chambre lance enfin, un appel tout particulièrement aux hommes d'affaires de Shawinigan et Shawinigan-Sud à l'occasion de ces réunions afin qu'ils s'intéressent davantage à l'essor de la communauté.

Les personnes désireuses de participer à ce forum, qui promet d'être très intéressant, sont priées de se rendre à l'hôtel des Chutes pour 18h.30; un souper précèdera le forum, et les personnes qui auront des questions à poser pourront le faire par écrit avant le début de la discussion.

Comme l'a expliqué un porte-parole de la Chambre, la réunion de mardi soir constituera la première d'une série d'assemblées mensuelles que le mouvement entend réaliser au cours de cette nouvelle saison.

Trois jeunes face à plusieurs accusations

SHAWINIGAN (D.B.) — Trois jeunes délinquants comparaitront prochainement devant la Cour du Bien-Etre sous diverses accusations de méfait, de vol de bicyclette et de vol par effraction.

Ces délits ont été éclaircis au cours des derniers jours par la Sûreté municipale de Shawinigan-Sud et de Shawinigan, alors que trois jeunes suspects furent interrogés par ces corps policiers.

Ces jeunes, dont un est âgé de 12 ans et les deux autres de 14 ans, se seraient rendus coupables d'un vol par effraction commis au chalet de M. Georges Ferland, au rapide des Héberts, d'un vol par effraction il y a quelques jours au Club Nautique de Shawinigan, de même que d'un autre vol par effraction commis au chalet de M. Hébert situé dans le rang St-Mathieu et qui avait été saccagé pour un montant d'environ \$1.000.

Les mêmes adolescents auraient également volé trois bicyclettes récemment, de même qu'une embarcation à moteur.

SHAWINIGAN (J.E.) — Les contribuables de Shawinigan feront face à une taxe spéciale de cinq cents du \$100 d'évaluation si l'échevin Jos Marceau donne suite à l'avis de motion qu'il a signifié à une séance spéciale du conseil de ville, jeudi soir, à 17 heures.

L'échevin Marceau a donné avis de motion qu'à

une prochaine séance du conseil, il proposerait l'adoption d'un règlement imposant une taxe spéciale de cinq cents du \$100 d'évaluation.

L'évaluation imposable de la ville est de \$178.620.885. Avec la taxe spéciale de cinq cents du \$100 d'évaluation, la ville amasserait ainsi la somme de \$89.130.44.

\$152.947.73 enregistré au 31 décembre 1967, pour la même année fiscale. Son honneur le maire Maurice Bruneau a précisé à cette réunion spéciale du conseil que la différence pour combler le déficit d'opération sera prise dans le fonds d'assistance patronale.

On prévoit que le règlement décrétant l'imposition de cette taxe spéciale sera adopté à la prochaine séance régulière du

conseil, le 7 octobre prochain, à moins qu'une autre séance spéciale ne soit convoquée d'ici là.

Au cours de la réunion publique de jeudi, qui s'est déroulée devant une assistance assez nombreuse, le conseil a adopté une résolution pour accorder à J.-A. Bellemare Ltée, le contrat pour la fourniture d'huile.

Les Loisirs fêtent leurs champions

SHAWINIGAN (J.E.) — Les Loisirs St-Bernard fêteront leurs champions et joueurs les plus méritants à la balle malle samedi, à 17h.30 au collège St-Maurice lors d'un souper canadien.

On sait que durant l'été, les Loisirs St-Bernard avaient deux ligues de balle malle pour les jeunes, soit Pee Wee et Bantam. De plus, la direction a organisé un tournoi Bantam qui a remporté un franc succès.

Nos excuses

(NDLR) — Nous nous excusons auprès de nos nombreux lecteurs de Shawinigan pour l'erreur qui s'est glissée hier dans leurs pages. En effet, par suite d'une méprise technique, ils ont reçu l'édition de Drummondville plutôt que leur propre édition.

Tout le nécessaire sera fait afin de corriger ce contretemps tout aussi regrettable qu'involontaire.

FUTURS FIANCÉS



M. Donatien Dugré Gemmologue

L'achat d'un diamant ne doit pas se faire à la légère. Dans la mesure d'une toute seule expertise vous offre:

- 1—Une GARANTIE À VIE de votre diamant contre la perte et l'absence de votre bague à vie durant.
- 2—Les services d'un expert dans le serrage de votre diamant et des autres pierres précieuses.

GRATIS

Vos bagues à diamant et jonc remis à neuf en tout temps.

DONATIEN DUGRÉ
Manufacturier
DIAMANTAIRE
749, 5e Rue Shawinigan
Tel. 537-7293

Dr A. SANSFAÇON

OPTOMETRISTE

Examen de la **VUE**

551, 3e Rue (1er étage)
538-9201 - Grand'Mère

BUREAU 536-4027 RÉSIDENCE 536-4860

Dr Chs-A. BOUTET

OPTOMETRISTE

— SPÉCIALISTE DE LA VUE —
— VERRES DE CONTACT —

649, 5e RUE SHAWINIGAN

AUBERGE du Lac-à-la-Tortue

(Plage Idéale)

CE SOIR
DANSE DE FERMETURE

avec PIERRE
et ses BELMONTE

5 musiciens-chanteurs formidables,
pour la 1ère fois en Mauricie.
Orchestre dans le vent.

Dernière occasion de venir
vous amuser.

EN VEDETTE AU



Eddy and The Prophets
Formidable groupe de chanteurs et d'instrumentistes
Spectacles:
Samedi: 9 h. 30
11 h. 15 et 12 h. 45
Dimanche: 5 h.
9 h. 30 et 11 h.

Commencant lundi
MATTI

L'HÔTEL DES CHUTES

Présente cette semaine

CLAUDE GUITARISTE

Oui, pour le bénéfice de sa très nombreuse clientèle, l'hôtel des Chutes ajoute un membre à son orchestre en la personne de Claude Guitariste.

COURSE DE CANOTS

DIMANCHE
des garçons de table de la Mauricie au Club Nautique de Shawinigan. Dimanche soir, 8 h. p.m. Remise des prix à 10 h.

L'HÔTEL DES CHUTES

SOIRÉE DANSANTE AVEC SIX MUSICIENS
INVITATION À TOUTE LA POPULATION.
ENTRÉE LIBRE

DANSE
AVEC
ORCHESTRE
Vendredi
et samedi

Une fin
de semaine
du tonnerre
Du plaisir
à profusion
pour tous

Bienvenue
à tous

hôtel **Des Chutes** inc
856, 4e Rue Shawinigan

PALACE GRAND MÈRE

15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 sept.
(Adultes 14 ans)
PARIS
AU MOIS D'AÔÛT
avec Charles Aznavour
2e FILM
TEXAS
NOUS VOILA
en couleurs avec
Dean Martin

MANOIR VENISE

LAC À LA TORTUE

L'endroit tout désigné pour se divertir

SAMEDI - DIMANCHE

DANSE et ORCHESTRE

Dimanche après-midi

TABLE CHANCEUSE

Dimanche soir

POULE AUX YEUX D'OR

Bienvenue à tous 538-1414

PALACE GRAND MÈRE

POUR UNE SEMAINE
22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 septembre

"ALLEZ VOIR HELGA JE VOUS LE RECOMMANDE!"

MADAME X
(CKVL)

un film sur
l'éducation
sexuelle
en eastmancolor

HELGA
la vie intime
d'une jeune femme

14
ANS

la conception
la fécondation
la naissance
les problèmes sexuels

LE LIVRE
QU'IL FAUT LIRE
APRÈS AVOIR VU
HELGA

COURS DE
SEXOLOGIE
du Dr S. MONGEAU

COMPLÈMENT DE PROGRAMME:
une histoire poignante
une lutte dramatique pour la vie

**À NOUS DEUX,
PARIS!**

Samedi 21 septembre 1 h. 30 p.m. pour les Jeunes
PRISONNIER DE LA TOUR en couleurs
TEXAS NOUS VOILA

Sentence suspendue pour possession de stupéfiants

SHAWINIGAN (D.B.) — Le juge Léon Girard, de la Cour des Sessions, a accordé un sursis de sentence, jeudi matin, à un individu de Shawinigan qui s'était reconnu coupable de possession de stupéfiants.

Le magistrat a rendu cette décision en raison de l'aspect inusité que revêtait cette affaire: l'avocat de l'accusé, après avoir enregistré un placidoyer de culpabilité, avait en effet expliqué à la Cour que son client avait été pris avec une quantité si faible, soit environ 1-8 onces de marijuana, que l'offense dont il était accusé en était réduite d'autant, et que par ailleurs cette poudre avait vieilli à un point tel que cela laissait supposer que l'accusé n'en faisait pas un usage régulier. En suspendant la sentence, le magistrat a toutefois lancé un sévère avertissement à l'accusé en lui ordonnant de signer un engagement à garder la paix pendant deux ans sous un cautionnement de \$500.

Le cas de M. J. Drapeau

Verdict de mort accidentelle

GRAND-MÈRE (D.B.) — Le Dr André Poisson, coroner du comté de Lavolette, a rendu cette semaine un verdict de mort accidentelle à l'issue de l'enquête qu'il présidait au sujet de la mort de M. Joseph Drapeau, survenue le 6 septembre dernier.

Selon les témoignages entendus, la mort de M. Drapeau ne pouvait être due à une négligence criminelle, tel que l'a expliqué le procureur de la Couronne Me Raymond Boulet. L'accident de la circulation dont fut victime M. Drapeau impliquait un jeune homme de Grand'Mère, M. Serge Robillard.

00 par un banquet, on remettra des trophées et des prix à ceux qui se sont distingués au cours de la saison. Cette soirée est sous la présidence de MM. Arthur Pagé et M. Juneau.

— 0 —
Le club Rotary de Grand'Mère vient de perdre un excellent membre en la personne de M. Roger A. Lachance qui a remis sa démission en raison de son départ de Grand'Mère. Les rotariens ont loué son travail, son activité et sa camaraderie.

— 0 —
Le club Optimiste de Shawinigan a de nouveau mérité la mention "club d'honneur" et le président de l'an dernier, Me Denis Beaumier a obtenu la mention "président de distinction" pour les succès remportés l'an passé.

— 0 —
Le président du club Toastmaster de Grand'Mère est M. Prudent Carpentier et non pas le Dr André Sansfaçon, comme nous l'avons mentionné récemment sous une photo. C'est un concours de circonstances qui ont provoqué cette erreur. En fait, le Dr Sansfaçon a été en évidence lors de ce souper en étant conférencier. Il était président du club Toastmaster de Grand'Mère il y a deux ans.

SCOOP

L'artiste explique ses méthodes de travail lors d'un colloque pendant l'exposition

par René LORD

SHAWINIGAN — Le peintre Richard Normandin expose présentement une sélection de ses œuvres les plus récentes au salon Pic du Centre Culturel.

Cette exposition est en cours jusqu'au 29 septembre et le public peut se rendre admirer cette exposition dans l'après-midi et en soirée.

Colloque

L'exposition du peintre Richard Normandin comme celles des autres artistes qui le suivront au cours de la saison comprend un colloque où l'artiste explique sa méthode de travail et apporte des précisions concernant ses œuvres.

Le public peut également participer activement à ce colloque

en posant des questions et en demandant des détails supplémentaires. C'est M. l'abbé Lévis Martin, professeur d'art au séminaire de Trois-Rivières, qui anime avec habileté ces colloques.

Rétrospective

Lors du colloque sur les œuvres de Richard Normandin, le public a pu d'abord assister à une rétrospective des différentes étapes qui ont marqué la carrière du peintre.

Grâce à des projections de diapositives on a pu revoir les premières toiles de Normandin et on a pu suivre son évolution jusqu'à ses réalisations récentes.

A ses tout débuts, Richard Normandin exécutait des encres sur couleurs, des pastels et

gouache, des peintures à l'huile. Il a également tenté des expériences avec un plâtre qui durcissait trop rapidement.

L'acrylique

La découverte de la pâte acrylique a été une véritable révélation pour Richard Normandin. En effet, ce produit à base de matière plastique possède une élasticité nécessaire à l'exécution de certains tableaux en relief. Ce produit offre aussi l'avantage de sécher lentement.

Il s'ensuit pour Richard Normandin un enthousiasme délimitant d'avoir découvert une matière nouvelle qui lui permet de s'exprimer beaucoup plus aisément.

Le peintre s'intéresse aux effets que produisent les accidents de matières qu'il dispose sur le tableau. Dans son élan créateur Normandin n'a cependant pas pu éviter une certaine surcharge de forme circulaire en relief.

Mais dans ses œuvres récentes, il atteint une plus grande sobriété de la ligne et ses compositions sont plus rigoureuses. Toutefois les couleurs éclatantes du début ont laissé la place à des teintes plus sombres parfois ternes.

Les autres exposants

Les prochaines expositions qui auront lieu au salon Pic du Centre Culturel présenteront au cours de l'année des œuvres de Denis Laporte, Jacques Jourdain, Louise Panneton, Marcel Belleville, François Déziel et Stelio Solé.

FIN DES VERS

AVEC L'AIL EN SUPPOSITOIRES

En 1950, les suppositoires à l'ail n'existaient pas. Nous les avons créés, nous avons trouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers, ils sont appelés "AIL A VER" afin de les distinguer des imitations. Pour ne pas être déçu et obtenir le véritable produit, spécifiez et exigez toujours "AIL A VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en trois jours.

Traitement complet \$1.50

Demandez "AIL A VER" aux pharmacies ou directement au

LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite Cte Champlain, P.Q.

SPÉCIAL
Toute notre marchandise, en bas du prix coûtant.

LA BOUTIQUE DE L'ÉLÉGANTE Enr.
est vendue.

Profitez de ces **AUBAINES** les dernières.

1437 - 5e Avenue Shawinigan-Sud 2 étage.



Gerard Fugère, prés.



ST-STANISLAS 369-3311

Ligne directe: Grand'Mère - Shawinigan

Tél.: 538-1011

Abattons animaux tels que porc, boeuf, veau et transformons en coupe standard ces animaux, sous la surveillance d'inspecteurs.

Nous manufacturons saucisse, boudin, bacon, jambon, jambon cuit, poulet en conserve et porc en conserve de marque DUBON.



SPECIALITES pour restaurants et institutions: steak de côtes, boeuf moulu pour hamburger, saucisse fumée.

NOUS AVONS LE SERVICE DE CONGELATION



Jean Fugère, gerant

Tel. Bur.: 539-3854 Rés.: 539-9311

VERRE de CONTACT

Dr Marc Gélinas O.D.

Spécialiste en vision optométrique

Examen de la vue — Rééducation visuelle

2460, St-Marc, App. 4 (Centre Dobl) - Shawinigan

Françoise Gagnon et Maurice Blais remportent le rallye

GRAND-MÈRE (J.E.) — Maurice Blais et Françoise Gagnon ont remporté les honneurs du rallye Automobile Cossette qui a eu lieu récemment et qui était organisé par le club Automobile Grand'Mère.

Toujours dans la classe expert, Pierre Lapointe et Lise Lapointe ont pris la deuxième place, suivis de Roger Vanasse et Jacques Laforme. Richard Toupin et Jean-Paul Boisvert complètent la liste des quatre premiers.

Dans la classe novice, les gagnants sont Robert Doucet et Colette Doucet. Pierre Carrier et Diane Mélançon se sont assurés la deuxième position. Paulo Simard et Claire Lamy, ainsi que N. Marchand et H. Gélinas partagent le troisième rang. Y.

St-Louis et D. Jolivet occupent la cinquième place.

Même si les clubs automobiles environnants avaient des activités, pas moins de 60 participants ont été enregistrés à ce rallye dont le signal de départ a été donné au motel Lavolette au Lac à la Tortue et le point d'arrivée à l'hôtel Bella-Vista, au lac des Piles.

Le Slalom Invitation est gagné par Jean Robinson

SHAWINIGAN (D.B.) — Jean Robinson, du club TRAC de

Trois-Rivières, a remporté les honneurs du Slalom Invitation disputé au Club Nautique de Shawinigan.

Robinson a en effet réalisé le meilleur temps de la journée en effectuant le parcours en 1 min. 6 secondes et 28/100 au volant de sa Datsun 2000, suivi de près par Ludger Lahaie, du CADAC de Drummondville, avec un temps de 1 min. 7 secondes et 35/100, au volant d'une Austin 850.

Le classement

Classe Sport

1er Jean Robinson, Club Trac, Datsun 2000, 1.06.28

2e Claude Juneau, Club Cougar, M G B 1800, 1.11.82

3e Jacques Ducas, Club Cougar, Fiat 124, 1.14.16

Classe Sedan

0 à 850 CC

1er Ludger Lahaie, Club CADAC, Austin 850, 1.07.55

2e Fernand Audet, Club CADAC, Austin 850, 1.11.11

3e Jean P. Vaugrois, C A M, Fiat 850, 1.12.17

Classe Sedan

2500 CC et plus

1er Jean-Louis Chagné, Club Cougar, Rambler, 1.13.73

2e Roger Huard, Club Cougar, Volvo 544, 1.15.04

3e Jean-Paul Lacerte, Club Cougar, Camaro Z-28, 1.15.26

Toutes catégories

Jean Robinson, Club TRAC, Datsun 2000, 1.06.28



le centre culturel de shawinigan

présente son

calendrier pour la SERIE

Les spectacles dans la SERIE: 1968 - 1969 sont choisis. Pour avoir droit aux billets et fauteuils, vous devez:

1 Soit acheter un BILLET DE SAISON qui donne droit à un fauteuil ou chaise réservé pour les 14 spectacles dans la série.

PARTERRE: \$35.00

BALCON: \$28.00

CHAISE: \$21.00

OU

2 Réserver des billets d'avance en déposant 25% de la valeur d'une série. Les billets seront réservés jusqu'à 15 jours avant les spectacles (fins de semaines et congés compris) et automatiquement mis en vente SANS AVIS après cette période.

DEPOT REQUIS: Parterre: \$8.75 — Balcon: \$7.00 — CHAISE: \$5.25

HEURES D'OUVERTURE bureau de location:

1 - Lundi à vendredi: 9.00 h. a.m. à midi - 1.30 h. p.m. à 5.00 h. p.m.

2 - Lundi et mercredi soirs: 7.00 h. p.m. à 9.00 h. p.m.

3 - Tous les soirs de spectacles.

— Découpez et expédiez par la poste —

BON DE COMMANDE — SPECTACLES DANS LA SERIE							
Date	Spectacle	Prix des billets			Code	No de billets	Montant
		Parterre	Balcon	Chaise			
26 sept.	Je m'appelle F. Sigouin avec André Brassard	\$2.50	\$2.00	\$1.50	2	.....
30 sept.	Jean-Pierre Ferland	\$2.50	\$2.00	\$1.50	4	.....
16 oct.	Paris Rive Gauche, en vedette: Béatrice Arnac, Bernard Haller, Jacques Marchais, Michel Villard, Paul Villaz	\$2.50	\$2.00	\$1.50	6	.....
29 oct.	Orchestre Symphonique de Québec dirigée par François Bernier avec artistes invités.	\$2.50	\$2.00	\$1.50	8	.....
7 nov.	Le Groupe de la Place Royale, dans un programme de danses de ballet.	\$2.50	\$2.00	\$1.50	10	.....
21 nov.	Claude Léveillé et Jean Saint-Hilaire	\$2.50	\$2.00	\$1.50	12	.....
28 nov.	Gilles Pelletier	\$2.50	\$2.00	\$1.50	14	.....
9 janv.	"Il" avec Pascal Desgranges	\$2.50	\$2.00	\$1.50	16	.....
30 jan.	Michelle Serre et René Lord	\$2.50	\$2.00	\$1.50	18	.....
13 fév.	Georges Guétary	\$2.50	\$2.00	\$1.50	20	.....
13 mars	Enrico Macias	\$2.50	\$2.00	\$1.50	22	.....
20 mars	Orchestre américaine. À déterminer	\$2.50	\$2.00	\$1.50	24	.....
3 avril	L'Échange, directement de Paris avec Laurent Terzieff	\$2.50	\$2.00	\$1.50	26	.....
19 avril	Béatrice Arnac et Raymond Longpré	\$2.50	\$2.00	\$1.50	28	.....
		Total:			.....	.....

A) Je désire acquitter le plein montant ci-joint, chèque: \$.....

B) Je désire me prévaloir du plan mise de côté: Montant \$..... x 25% = \$..... chèque ci-joint.

Nom

Adresse

Téléphone:

— découpez et expédiez par la poste —

Cours de peinture

POUR ADULTES ET ENFANTS
Professeur: STELLIO SOLÉ

INFORMATION

Stelio Solé — 538-4051

Mme Yvon Laforest — 538-9001

Nombre limité

Voyez l'annonce SKI-DOO dans le Perspectives d'aujourd'hui



A partir de \$695.00

Chez votre dépositaire autorisé

Montcalm Neault & Fils Inc.
705, 7e Ave. Grand'Mère 538-4242

Placements recommandés

Nous offrons jusqu'à concurrence du montant disponible

		Taux	Echéance	Prix*	Rendement approximatif
\$500,000	Ville de Boucherville	7½%	1er septembre 1978	99.00	7.65%
\$100,000	Municipalité de Rock Forest	7½%	1er octobre 1978	99.50	7.58%
\$75,000	Les Commissaires d'Écoles pour la Municipalité de Shipshaw	7½%	1er septembre 1978	98.65	7.70%
\$150,000	Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Jonquière	7¾%	1er septembre 1978	99.00	7.90%
\$100,000	Dupuis Frères Limitée	6%	1er juin 1975	92.25	7.50%

* Dont le paiement en principal et intérêts sera garanti par le transport d'une subvention du gouvernement de la province de Québec, payable à même les deniers votés annuellement par la Législature.

* Plus l'intérêt couru, le cas échéant

Renseignements et prospectus sur demande

J. L. Lovesque & L. G. Beaubien Ltee

Valeurs de placement

SHAWINIGAN

599, 5ième Rue

Gérant: Gustave Boudreault, Administrateur

Tél.: 536-4401

Représentants:

Marc Bourassa, Paul Gagné, Raymond Lamothe et Yves Carier



LES ELECTRIQUES DE SHAWINIGAN ONT suivi un rigoureux entraînement en vue de l'ouverture de la saison dans la ligue Intercollégiale de Football du Québec, qui aura lieu dimanche après-midi sur le terrain du Séminaire Ste-Marie. La précision dans les bottés a été un des points sur lesquels on a mis l'accent, comme le fait voir cette photo.

(Photo Charles Marcotte)

Les Electriques ouvrent leur saison dans l'Intercollégiale fort confiants

SHAWINIGAN (J.E.) — Les Electriques du Collège d'Enseignement Général et Professionnel (CEGEP) de Shawinigan ouvriront une autre saison dans la ligue de Football Intercollégiale du Québec, dimanche après-midi, dans la ville de l'électricité, alors qu'ils recevront la visite du club du collège de Rosemont.

heures en présence de nombreux invités de marque.

Présentement, l'enthousiasme est à son comble dans le camp des hommes de Clément Labrecque. Le camp d'entraînement a dépassé de beaucoup les espérances des instructeurs et un nombre record de bons joueurs ont cherché à s'approprier un poste régulier. C'est ce qui aurait permis de former une équipe beaucoup plus forte tant défensivement qu'offensivement

que les années passées.

Les vétérans ont dû batailler ferme tout au long du camp d'entraînement pour conserver leur poste. De leur côté, les recrues ont fort impressionné, ce qui a donné des difficultés aux instructeurs pour le choix des membres du club.

Du côté offensif M. Bernard Castonguay a conservé son poste de quart-arrière et grâce à l'expérience acquise les dernières saisons il devrait conduire son club à de nombreuses victoires. Le centre demeure André Fortin qui en sera à sa troisième saison.

année; il est composé d'athlètes qui formaient l'équipe qui a remporté la course à relais l'an dernier, lors des jeux intercollégiaux, sanctionnés par le C.A.M. Quant à l'équipe défensive, on prévoit qu'elle n'accusera aucun retard avec des joueurs de la trempe des Hardy, Méthivier, Mélançon et Montreuil qui sont très agressifs.

C'est donc avec le plus grand optimisme que les Electriques entreprennent la saison dans la ligue Intercollégiale. L'instructeur Clément Labrecque croit qu'ils possèdent une équipe très bien équilibrée et que la saison 1968 sera celle des étudiants de Shawinigan.

Tournoi de golf pour les non-membres d'un club

SHAWINIGAN (J.E.) — Le deuxième tournoi annuel du club de golf de St-Gérard pour tous les golfeurs qui ne sont pas membres d'un club aura lieu samedi et dimanche, à fait savoir le propriétaire, M. Alfred Gauvin.

Trois trophées et plus de 30 prix seront distribués aux golfeurs les plus méritants. Il y aura un trophée à donner au premier pointage brut chez les hommes qui joueront 18 trous, et un autre pour le premier pointage net. Chez les dames, on remettra un trophée à celle qui aura obtenu le meilleur pointage brut après neuf trous.

Quatre mois pour faux billets

SHAWINIGAN (D.B.) — Un jeune homme de Shawinigan a été condamné, hier, à une peine de quatre mois de prison en rapport avec une affaire de faux billets.

Cette affaire, qui remonte au mois de novembre 1966 et pour laquelle deux autres individus ont été condamnés à trois mois de prison, impliquait un groupe de jeunes gens de Shawinigan qui avaient été accusés d'avoir mis en circulation des faux billets de \$10.

Dans les deux premières condamnations, il s'agissait d'un nombre de sept billets, et comme le nombre des billets est un facteur important dans la sentence, le jeune homme qui s'est déclaré coupable de son méfait hier matin, a échappé de quatre mois de prison, ayant été trouvé coupable d'avoir acheté 10 faux billets de \$10.

GAGNANTE DU BINGO DES BRUINS DE SHAWINIGAN



De gauche à droite, M. Gerry Pellerin, gérant général du club de golf de Shawinigan-Sud, Ralph Vincent, président de Cascade Pontiac Buick Ltée, Mme Claude Mélançon, l'heureuse gagnante du prix de présence du bingo, M. Jos. Lavallée, président du club de hockey les Bruins de Shawinigan, M. Claude Mélançon, époux de la gagnante.

EXAMEN DE LA VUE

Marcel Trépanier

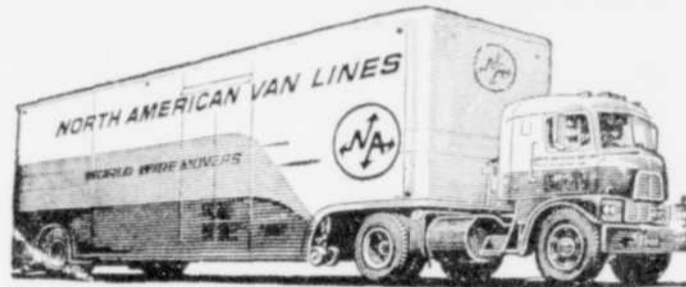
Spécialiste de la vue — Optométriste-Opticien

BUREAU PHARMACIE TRÉPANIÉRIER

668, 5e RUE SHAWINIGAN TEL: 536 2595

DÉMÉNAGEMENT, LOCAL, LONGUE DISTANCE
EMBALLAGE POUR OUTRE-MER ET ENTREPOSAGE

LAVERGNE EXPRESS Enr.



EN AFFAIRES DEPUIS 1948
TOUTES MARCHANDISES ASSURÉES
AGENT DE NORTH AMERICAN VAN LINES INC.

539-5404

8442, Boul. Des Hêtres

SHAWINIGAN

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 2 H. P.M. CHAMPIONNAT PROVINCIAL

DE LA CLASSE "HOBBY ET MODIFIÉE"

GROSSE BOURSE et TROPHÉE en jeu — Plusieurs autos sont attendues.

EN PLUS
1 COURSE
DE DÉMOLITION

MONT-AU-CARMEL

SPEEDWAY

Route 19 entre Shawinigan et Trois-Rivières

N.B.

Ne manquez pas le
DERNIER PROGRAMME
de la saison régulière
des courses de
STOCK-CARS

IMPORTANT
DIMANCHE 29 SEPT.
PROGRAMME SPÉCIAL
avec courses

D'AUTOS-SPORT
Surveillez la publicité.



OLEG CASSINI parle aux élégantes

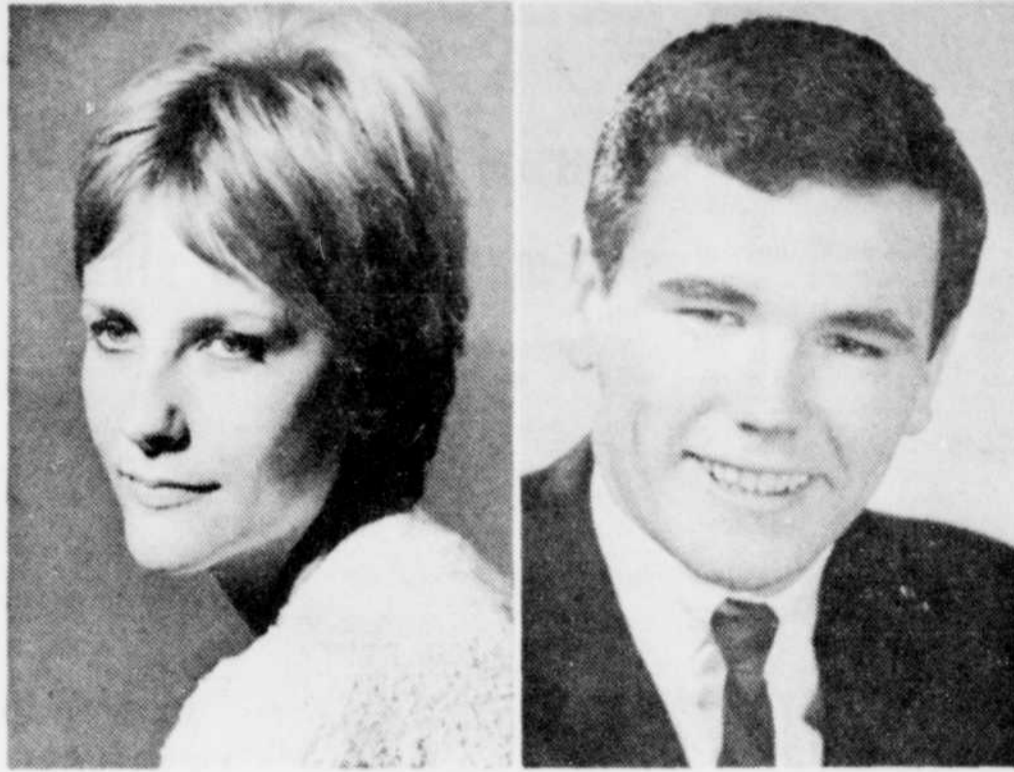
Ce n'est plus de la simple fantaisie

A peu près à cette époque, l'an dernier, l'homme et son épouse regardaient l'assortiment de vêtements pour les messieurs avec un mélange d'amusement et d'incrédulité. On abusait de la plaisanterie pas très drôle de dire qu'on ne parvenait pas à distinguer les garçons des filles. A tel point que peu de gens osaient s'aventurer dans ce royaume connu comme celui de la mode masculine.

Cette année, ce sera différent. Depuis que le règne du col roulé et du costume Nehru ont donné le ton pour ce qui devait suivre, la mode masculine a gagné ses galons. Les hommes ont découvert qu'ils n'avaient pas besoin d'avoir l'air "carré" et rude pour conquérir le sexe opposé ou pour se plaire à eux-mêmes. Plutôt, avec une influence grandissante du genre "hippy", et une grande abondance d'élégance continentale pour compléter, la scène est en train de changer.

L'an dernier, l'extrémisme dans le costume demandait la lumière des projecteurs et la mode était plutôt une image que le sens de savoir s'habiller. Avec les collections de l'automne 68, par les modélistes et les manufacturiers, l'extrémisme a cédé la place à la continuité dans le vêtement. Plus spécifiquement, une certaine fraîcheur influence l'homme de cet automne et le rend dans le vent mais acceptable, activiste plutôt que contestant.

Ce qui nous amène à ceci: hommes, nous ne jouons plus à nous habiller. L'an dernier ce pouvait être une



Le 28 septembre prochain à l'église St-Andrews sera célébré le mariage de Mademoiselle Renée Gaucher, fille de M. Albert Gaucher (décédé) et de Dame Albert Gaucher de Trois-Rivières, et M. Gordon Stuart, fils de M. et Mme David Stuart du Cap-de-la-Madeleine.



M. et Mme Jean-Marie Côté de Trois-Rivières ont l'honneur de vous faire part du mariage de leur fille Hélène de Monsieur Paul Demers, fils de M. et Mme Rameo Demers de St-Nicolas, Québec. La cérémonie nuptiale leur sera donnée par Monsieur l'abbé Emile Legaré, ami de la famille, en l'église St-François d'Assise de Trois-Rivières à 11 heures A.M., dans l'intimité, sans faire-pa't. Les nouveaux époux demeureront à Hollandais, Floride.



L'homme à la mode portera un veston plus long et évasé du bas.

fantaisie de porter un costume Nehru et d'aimer les colliers. Mais, cette année, la mode, tout comme la génération de l'amour, a atteint sa majorité. L'homme à la recherche de ce qui paraît bien est devenu sérieux et cette recherche importante.

A l'appui de cet énoncé, faites une tournée dans les rayons de vêtements masculins ou les pages qu'on consacre à un investissement logique d'une allure très diversifiée. Une fois de plus, ce qu'il faut porter sera la décision masculine. Non pas le timide essai ce n'est plus de la simple fantaisie de faire choisir, par son épouse ou par son tailleur, les costumes et les sous-vêtements que l'homme portera. Même les mouchoirs sont de couleurs coordonnées, cette saison.

Comment l'automne à la mode de l'automne se voit-il? Il se voit plus mince, plus suave, moins collet-monté et sûrement plus sophistiqué. Une grande partie de cela provient des lignes discrètes des nouveaux modèles les plus absurdes de la mode. Il trouve un épanouissement dans l'expérience de se vêtir en harmonie avec son état d'esprit qui varie. Et, ce qui importe le plus, il commence à aimer ce qu'il voit dans le miroir.

Au miroir de la mode

L'homme de la mode de l'automne 68 portera un veston ou une jaquette qui s'évase du bas. Le veston croisé est maintenant classique mais le principal agrément de presque tout ce qu'on voit est la taille effacée et la coupe évasée du veston porté beaucoup plus long.

Il y a dans la mode masculine de l'automne une opulence qui va au-delà du côté et qui s'applique aux tissus. Des costumes du soir en velours coupé, des chemises de toilette en satin, des tricot fins pour tous les genres de vêtements de sport. La fourrure et le cuir garnissent ou soulignent certaine allure excentrique qui plaît.

Le mousquetaire est de retour, en de grandes capes, des culottes de cheval et des bottes de seigneur. Et, ce qu'il y a de mieux, la cravate Ascot est revenue.

Ce qu'il y a de plus dynamique, c'est la couleur. La couleur des chemises, soit à col boutonné et rayées, ou continentales et à col bas. Les tweeds et les plaids et tout ce qu'il y a de dramatique, ont une allure stimulante qui montrent des tons francs et hardis assortis à des teintes sourdes. Dans l'ensemble, c'est la saison de l'homme, de quelque façon que vous la regardiez.

Un conseil à propos

Les cravates prennent une nouvelle dimension pour l'automne 68. Jamais auparavant la cravate n'a été le point central de la mode. Elle devient importante en soie, en laine, en coton et en tricot. Elle peut être rayée, imprimée, en plaid ou en couleur unie. La clef du succès: n'ayez pas peur d'essayer tout ce qui est nouveau.

Un grand mariage

le courrier de Mamie

DEMANDE: — Nous sommes d'un milieu très modeste et nos moyens financiers sont très minces. Mais notre fille aimée, qui se marie en octobre, veut faire un très grand mariage: robe longue à traîne, demoiselles d'honneur, bouquetière, et splendide réception, dans une salle louée, avec un orchestre. Sans compter qu'elle veut que nous mettions plus de cent personnes, parents et amis.

Nous n'avons pas les moyens de faire cela. Elle offre de contribuer un peu à ces dépenses mais elle sait que nous devons emprunter pour financer tout cela. Nous avons un peu d'économies mais nous aimerions mieux lui donner cela pour monter son ménage. Elle dit que son fiancé va acheter le ménage à crédit et que des dettes finissent toujours par se payer. Elle dit aussi que le jour de son mariage est la plus belle journée d'une jeune fille et qu'elle veut que tout soit comme pour une princesse.

Aidez-moi à lui faire comprendre le bon sens.

MÈRE INQUIÈTE

Un grand P. Fém. Samedi
Réponse: — Bien sûr, la journée du mariage est la plus belle de la vie d'une jeune fille. C'est le jour dont elle a rêvé depuis qu'elle est adolescente. Et, lorsqu'on vit dans un milieu modeste, c'est sans doute le seul jour où une jeune fille puisse porter une parure de reine, une robe longue à traîne et le voile.

D'autre part, il importe de se marier suivant ses moyens. Et je n'approuve pas les mariages à crédit. Vous avez raison de vouloir de préférence consacrer une certaine somme à son établissement. Cela est beaucoup plus raisonnable.

En effet, la belle robe de mariée n'est portée que quelques heures et ne servira jamais plus. Et la réception somptueuse sert à nourrir, à amuser et à faire boire des gens qui vous critiqueront par la suite et qui ne vous garderont aucune reconnaissance de votre invitation. Même ils seront un peu mécontents à cause du cadeau qu'ils seront obligés de faire. Vous connaissez le vieux dicton: Il faut se marier pour se faire mépriser.

Pourquoi les demoiselles honneur et la bouquetière? Encore des dépenses supplémentaires car la mariée doit offrir des cadeaux-souvenir à ses demoiselles d'honneur et à la bouquetière. Et, souvent, ces jeunes filles, peu habituées à leur rôle, se montrent timides et gauches si elles n'ont pas une bonne habitude du monde, cette aisance mondaine qui ne s'acquiert pas tellement facilement. Et cela leur occasionne aussi des frais.

Une mariée peut-être très élégante et à la mode, même si elle porte une robe plus simple. La robe peut être longue ou courte, suivant ce qui plaît. Je vous avoue que pour un mariage plus simple, je préfère la robe courte. Et il arrive que cette robe puisse être arrangée pour servir de nouveau, si elle est de lignes simples et d'un tissu pas trop somptueux.

victions de la plupart de mes lectrices. Cela ne servirait qu'à les rendre malheureuses. La croyance à l'immortalité de l'âme et le dogme de la communion des saints et de la réversibilité des mérites est un des plus consolants qui soient. Moi-même, si je ne croyais pas revoir les êtres chers que j'ai perdus: mes parents, mon mari, un fils, j'éprouverais une immense tristesse, voisine du désespoir. Vous me direz que c'est une raison sentimentale. Mais la foi ne s'explique pas: elle est un don de Dieu et il faut beaucoup d'humilité pour l'acquiescer.

De même, à coup de citations, vous prétendez démolir le dogme de la Sainte Trinité. Je sais que c'est un mystère et que l'infirmité de notre esprit ne nous permet pas de le comprendre. Mais on trouve dans l'évangile assez de citations pour l'accepter.

Vous devez être bien malheureux dans votre incrédule pour vouloir à tout prix détruire toute nos croyances. Quant on a l'âme en paix, on ne cherche pas à troubler celle des autres. Encore une fois, je me demande ce qui vous fait vous adresser ainsi à ce qui n'est modestement qu'un courrier du cœur. Je ne vois pas de cœur en vous, seulement un immense orgueil.

MANNEQUINS VOLANTS

La direction des Mannequins Volants s'occupe de toutes les dames et de toutes les demoiselles intéressées à un travail de mannequin, d'hébergement, etc. Travail à temps partiel seulement. Qualifications: Aptitudes pour la présentation de modèles, 11e année terminée, 24 ans et plus.

Pour renseignements: Téléphonez: **374-9987**

Dr Bernard Poliquin, o. d.
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
LENTILLES CORNEENNES
TELEPHONE: **375-8333** 190, rue Bonaventure
Trois-Rivières

POUR 1968 les cheveux seront bouclés.
Essayez notre permanente de sautoir. Produit européen spécialement créé pour faire durer votre coiffure, même sous la pluie.
Avec PERMABEL vos boucles seront belles.
Jean Marc
SALON
139, rue Hart
Trois-Rivières
374-8777

LIMONADE **ASEPTA**
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Le père, à l'emploi de la Poste Canadienne

OTTAWA (PC) — Une femme d'Ottawa, âgée de 30 ans, a donné naissance à des quadruplés - trois garçons et une fille - tôt hier, et les autorités de l'Hôpital municipal d'Ottawa ont déclaré que "tout allait très bien".

Les quadruplés, qui sont les premiers vivants au Canada depuis 1964, sont nés au cours d'un accouchement qui a duré sept minutes. La mère est Mme Victor C. Millar.

Le mari de Mme Millar, un photographe âgé de 33 ans, était à Montréal où il remplissait une assignation, lorsqu'on

l'a appelé à Ottawa. Il est à l'emploi du ministère des Postes. Le couple a deux autres enfants, une fillette de six ans et un garçon de 12 ans.

Le ministère de la Santé déclare que l'on ne voit des quadruplés qu'une fois sur 1.200.000 naissances.

Les bébés pesaient à leur naissance 2 livres 10 onces, 2 livres 10 onces, 3 livres 14 onces, respectivement, pour les garçons, et 1 livre 9 onces, pour la fille.

Le premier enfant est né à (Voir: Le père page 23)

VOTRE DENTIER VOUS FAIT SOUFFRIR ?

Même les dentiers les plus beaux peuvent vous causer de la douleur dans les endroits sensibles. Appliquez ORAJEL pour un soulagement sûr et de longue durée. A base d'antibiotique, elle permet un ajustement confortable. C'est aussi un antiseptique naturel à prévenir les maladies buccales et l'infection. Chaque dentier ORAJEL est garanti à vie.

ora-jel'd

Qu'on se le dise!
Aucun doute, c'est vraiment facile de semer des parfums magiques dans nos jardins!
Plantons Dès Maintenant Les Jacinthes De Hollande

Elles prendront soin d'elles-mêmes, de leur beauté, de leur merveilleux parfum
Le moyen le plus sûr d'installer le printemps chez soi — à la portée de tous — et infallible quand les bulbes viennent de Hollande!

C'est si simple!

Voici le bulbe

le mettre dans le trou (pointe en haut)

le couvrir de terre, et d'eau

"Et voilà... c'est magique!"

On dit que les fleurs hollandaises créent les plus beaux printemps du monde!
Assurez-vous que vos bulbes sont vraiment importés de Hollande.
Institut des Bulbes de Hollande Inc.
Suite 123
1263 avenue McGill College
Montréal 2, P.Q.

TÉLÉVISION

Samedi

- 10.00-4. Dessins animés
- 10.30-11.30. Les Filles du dimanche
- 11.30-12.30. Le capitaine Bonhomme
- 12.30-1.30. The banana splits
- 1.30-2.30. L'insolite
- 2.30-3.30. Le cirque à Fontenay
- 3.30-4.30. Fantastico
- 4.30-5.30. Mes amis les animaux
- 5.30-6.30. Le gros Bill
- 6.30-7.30. Daktari
- 7.30-8.30. Journal de la Terre
- 8.30-9.30. Center of the Earth
- 9.30-10.30. Roquet belles oreilles
- 10.30-11.30. The Fantastic Four
- 11.30-12.30. Batman
- 12.30-1.30. Le siffleur
- 1.30-2.30. George of the Jungle
- 2.30-3.30. Les petites annonces
- 3.30-4.30. Si jeunesse pouvait
- 4.30-5.30. Super président
- 5.30-6.30. Let's Talk Sports
- 6.30-7.30. American Bandstand
- 7.30-8.30. Captain Scarlett

13 CMTV au cœur de Québec

Samedi le 21 septembre 1968

- 10.00 Mire et musique
- 10.30 Pépino
- 11.00 Roquet belles oreilles
- 11.30 Les petites annonces
- 12.00 Si jeunesse pouvait
- 12.30 Couilles de l'exploit
- 1.00 Les quatre saisons
- 1.30 Football canadien
- 1.45 "Calgary a Ottawa"
- 2.00 Echos du sport
- 2.30 "Skippy"
- 3.00 Les sentinelles de l'air
- 3.30 Bloc des nouvelles
- 4.00 J.-A. Déloés
- 4.30 Salut la compagnie
- 5.00 "St-Paulin"
- 5.30 Maman bagnole
- 6.00 Billet de faveur
- 6.30 "Ouragan sur le Caine"
- 7.00 "Les couche-lard"
- 7.30 "Valérie et l'aventure"
- 8.00 Téléjournal
- 8.30 Nouvelles du sport
- 9.00 Cinéma
- 9.30 "Le journal d'une femme en blanc" Fr. 1963. Drama avec Marie-José Nat et Jean Valmont.
- 10.00 Dans un hôpital, une jeune obstétricienne doit affronter le problème de la limitation des naissances.
- 1.25 Nouvelles anglaises
- 1.32 Fin des émissions

Dimanche le 22 septembre 1968

- 10.00 Mire et musique
- 10.30 Le procès de Jeanne d'Arc
- 11.30 Phare sur le monde
- 12.00 D'hier à demain
- 1.00 Les travaux et les jours
- 1.30 Langue vivante
- 2.00 "Football de la ligue Nationale"
- 2.30 "Minnesota à Green Bay"
- 3.00 Echos du sport
- 3.30 Héritiers du christianisme
- 4.00 Au bout de mon âge
- 4.30 "Mes trois fils"
- 5.00 Super Car
- 5.30 Détective International
- 6.00 "Zoom"
- 6.30 "Jean-Pierre Ferland"
- 7.00 "Les Beaux dimanches '68"
- 7.30 "Table tournante"
- 8.00 Deux plus un
- 8.30 Napoléon vu par Guillemin
- 9.00 Téléjournal
- 9.30 Sport-dimanche
- 10.00 Cinéma
- 10.30 "La bataille du Désert"
- 1.15 Fin des émissions

- 10.45-4. L'actualité
- 11.00-2.7.13. Téléjournal
- 11.00-2.7.13. News
- 11.00-2.7.13. The Saturday night movie
- 11.00-2.7.13. News
- 11.00-2.7.13. Nouvelles du sport
- 11.00-2.7.13. Night Report
- 11.00-2.7.13. Supplément régional
- 11.00-2.7.13. Week-end in sports
- 11.00-2.7.13. Film
- 11.00-2.7.13. Cinéma 7
- 11.00-2.7.13. Pajama playhouse
- 11.00-2.7.13. Week-end Review
- 11.00-2.7.13. The Tonight Show
- 11.00-2.7.13. Dernière édition
- 11.00-2.7.13. ABC Weekend News
- 11.00-2.7.13. Musique Marc Légrand
- 11.00-2.7.13. Nouvelles anglaises
- 11.00-2.7.13. Newsroom 12

Dimanche

- 10.00-5. This is the life
- 10.30-2.7.13. Le huitième jour
- 10.30-2.7.13. Sunday morning movie
- 10.30-2.7.13. Pour l'amour du Christ
- 10.30-2.7.13. Teledomica
- 11.00-5. Navy picture of the week
- 11.00-5. Regards sur le monde
- 11.30-2.7. Partout
- 11.30-2.7. Marins
- 11.30-2.7. Insight
- 11.30-2.7. Phare sur le monde
- 11.30-2.7. D'hier à demain
- 11.30-2.7. Record of Remembrance
- 11.30-2.7. H. Diddle day
- 11.30-2.7. Le sel de la semaine
- 11.30-2.7. 1968 NCAAF Football
- 11.30-2.7. Highlights
- 12.00-2.7. Bon dimanche
- 12.00-2.7. Musique Marc Légrand
- 12.00-2.7. Dessins animés
- 12.00-2.7. Frontiers of Faith
- 12.00-2.7. This world of Ours
- 12.00-2.7. Continental miniature
- 12.00-2.7. Music in miniature
- 12.00-2.7. Les travaux et les jours
- 12.00-2.7. Cinéma
- 12.00-2.7. Meet the press
- 12.00-2.7. Issues and answers
- 12.00-2.7. Vita Col Padre
- 12.00-2.7. Gardening with Earl Cox
- 12.00-2.7. Langue vivante
- 12.00-2.7. NFL Football
- 12.00-2.7. Country calendar
- 12.00-2.7. Cinéma-dimanche
- 12.00-2.7. Question period
- 12.00-2.7. Football American
- 12.00-2.7. NFL
- 12.00-2.7. Sunday showtime
- 12.00-2.7. CFL Football
- 12.00-2.7. Match
- 12.00-2.7. Carnet de voyage
- 12.00-2.7. Votre foyer
- 12.00-2.7. Madame
- 12.00-2.7. Cinéma-dimanche
- 12.00-2.7. Sur le sentier
- 12.00-2.7. Sports-à-plein
- 12.00-2.7. Sunday Showcase
- 12.00-2.7. Adventures of the Seaway
- 12.00-2.7. Echos du sport
- 12.00-2.7. News
- 12.00-2.7. Les héros du christianisme
- 12.00-2.7. Téléjournal
- 12.00-2.7. Man alive
- 12.00-2.7. Dernier recours
- 12.00-2.7. United World
- 12.00-2.7. Au bout de mon âge
- 12.00-2.7. Faces of India
- 12.00-2.7. Téléjournal
- 12.00-2.7. Sunday theatre
- 12.00-2.7. Mes trois fils
- 12.00-2.7. Remous
- 12.00-2.7. Wait Disney
- 12.00-2.7. wonderful world
- 12.00-2.7. Wait Disney
- 12.00-2.7. of color
- 12.00-2.7. Man in a Sulfuric
- 12.00-2.7. Téléjournal
- 12.00-2.7. Music-Hall des Jeunes
- 12.00-2.7. Mission impossible
- 12.00-2.7. Défective international
- 12.00-2.7. Wait Disney présente
- 12.00-2.7. Le rideau s'ouvre
- 12.00-2.7. The new adventures of Huckleberry Finn
- 12.00-2.7. Tommy Hunter Show
- 12.00-2.7. Land of the Giants
- 12.00-2.7. C'est votre affaire
- 12.00-2.7. Zoom
- 12.00-2.7. Wait Disney's wonderful world of color
- 12.00-2.7. Green acres
- 12.00-2.7. How Life Begins
- 12.00-2.7. The Ed Sullivan Show
- 12.00-2.7. L'homme de fer
- 12.00-2.7. The F.B.I.
- 12.00-2.7. Les beaux dimanches
- 12.00-2.7. The mothers-in-law
- 12.00-2.7. L'âme des poètes
- 12.00-2.7. Bonanza
- 12.00-2.7. The Sunday night Movie
- 12.00-2.7. W. 3
- 12.00-2.7. Sauve qui peut
- 12.00-2.7. 2 plus 1
- 12.00-2.7. The beautiful
- 12.00-2.7. Phyllis Diller Show
- 12.00-2.7. Documents
- 12.00-2.7. The Outcasts
- 12.00-2.7. Napoléon vu par Guillemin
- 12.00-2.7. Deux plans
- 12.00-2.7. L'actualité
- 12.00-2.7. Dernière heure et météo
- 12.00-2.7. Téléjournal
- 12.00-2.7. La météo
- 12.00-2.7. Eye Witness
- 12.00-2.7. News
- 12.00-2.7. La ronde des sports
- 12.00-2.7. News
- 12.00-2.7. Editorial
- 12.00-2.7. Nouvelles sportives
- 12.00-2.7. Heure exquise
- 12.00-2.7. Sports-dimanche
- 12.00-2.7. Night report
- 12.00-2.7. Franc parler
- 12.00-2.7. Pulse
- 12.00-2.7. Week-end in sports
- 12.00-2.7. Cinéma 7
- 12.00-2.7. Cinéma
- 12.00-2.7. Slapstick comedy
- 12.00-2.7. ABC Weekend News
- 12.00-2.7. The Pierre Berton Show
- 12.00-2.7. Movie 8
- 12.00-2.7. Newsroom 12
- 12.00-2.7. Final report
- 12.00-2.7. Dernière édition

Dimanche

- 10.30-8. Sunday morning movie
- 10.30-8. "The tender trap", avec Frank Sinatra, Debbie Reynolds et David Wayne.
- 1.30-10. Cinéma-dimanche
- 1.30-10. Programme double: En couleur: "Casino de Paris", avec Gilbert Bécaud et Caterina Valente. Et en noir et blanc "Zanzabuku", avec L. Colow.
- 4.30-8. Sunday showcase
- 4.30-8. "The fountainhead", avec Gary Cooper et Patricia Neal.
- 5.30-12. Sunday theatre
- 5.30-12. "Make mine Mink", avec Terry Thomas, Athene Seyler et Hattie Jacques.
- 9.00-8. The Sunday night movie
- 9.00-8. "Zorba the greek", avec Anthony Quinn, Alan Bates et Irene Pappas. — Pour récupérer une mine abandonnée, un jeune écrivain est aidé par un exubérant "Rouletabosse" qui l'initie au travail, à l'amour et à l'audace.
- 11.25-7. Cinéma 7
- 11.25-7. "Pas de congé, pas d'amour", avec Van Johnson et Keenan Wynn. — Un ancien combattant ignorant l'infidélité de sa fiancée est distrait par un ami qui l'emmène dans la fabuleuse Hollywood.
- 11.28-6. Cinéma-camp
- 11.28-6. "The scarlet claw", avec Basil Rathbone et Nigel Bruce.
- 11.30-2.13. Cinéma
- 11.30-2.13. "La bataille du désert". Documentaire de Daniel Costelle. — En juillet 1940, Mussolini part à la conquête de l'Égypte.
- 12.15-10. Cinéma
- 12.15-10. "Captives à Bornéo", version française de "Three Came Home", E-11. 1950. Film de guerre de J. Negulesco avec Claudette Colbert et Patric Knowles. — Dans un camp de concentration, des femmes luttent contre la maladie et le désespoir.



Télé-Films

Samedi

12.00-10. Cinéma-samedi
Programme Double:
 "Le dernier Robin des bois", avec Roger Nicolas et Nicole Maurey.
 "La mission du commandant Lex", avec Gary Cooper Phyllis Thaxter et David Brian.

8.00-2.7.13. Billet de faveur
 "Ouragan sur le Caine", avec Humphrey Bogart et Van Johnson. — Un officier est jugé en cour militaire pour avoir pris la place de son capitaine.

8.00-10. Les grands spectacles
 "Le rouge et le noir", avec Gérard Philipe et Danièle Darrieux. — Un jeune ambitieux choisit la carrière ecclésiastique pour réussir dans la société.

11.15-10. Cinéma
 "Ces sacrées vacances", avec Sophie Desmarets et Pierre Destailles. — Les tribulations d'une famille en vacances.

11.30-2. Cinéma
 "L'eau vive", avec Pascale Audret et Charles Blavette. — Une orpheline est persécutée par des parents qui veulent s'emparer de son héritage.

11.30-7. Cinéma 7
 "Quai du point du jour", avec Dany Carrel et Raymond Bussières. — Un ouvrier réussit à soustraire une jeune fille des mains de gangsters dont elle a été complice.

11.30-13. Cinéma-soir
 "Journal d'une femme en blanc", avec Marie-José Nat et Jean Valmont. — Dans un hôpital, une jeune obstétricienne doit affronter le problème de la limitation des naissances.

Dimanche

10.30-8. Sunday morning movie
 "The tender trap", avec Frank Sinatra, Debbie Reynolds et David Wayne.

1.30-10. Cinéma-dimanche
 Programme double: En couleur: "Casino de Paris", avec Gilbert Bécaud et Caterina Valente. Et en noir et blanc "Zanzabuku", avec L. Colow.

4.30-8. Sunday showcase
 "The fountainhead", avec Gary Cooper et Patricia Neal.

5.30-12. Sunday theatre
 "Make mine Mink", avec Terry Thomas, Athene Seyler et Hattie Jacques.

9.00-8. The Sunday night movie
 "Zorba the greek", avec Anthony Quinn, Alan Bates et Irene Pappas. — Pour récupérer une mine abandonnée, un jeune écrivain est aidé par un exubérant "Rouletabosse" qui l'initie au travail, à l'amour et à l'audace.

11.25-7. Cinéma 7
 "Pas de congé, pas d'amour", avec Van Johnson et Keenan Wynn. — Un ancien combattant ignorant l'infidélité de sa fiancée est distrait par un ami qui l'emmène dans la fabuleuse Hollywood.

11.28-6. Cinéma-camp
 "The scarlet claw", avec Basil Rathbone et Nigel Bruce.

11.30-2.13. Cinéma
 "La bataille du désert". Documentaire de Daniel Costelle. — En juillet 1940, Mussolini part à la conquête de l'Égypte.

12.15-10. Cinéma
 "Captives à Bornéo", version française de "Three Came Home", E-11. 1950. Film de guerre de J. Negulesco avec Claudette Colbert et Patric Knowles. — Dans un camp de concentration, des femmes luttent contre la maladie et le désespoir.

DE L'IMAGE AU SON

par Jean-Marc BEAUDOIN

Un chef-d'œuvre au cinéma tiré d'un roman d'autant plus célèbre d'Albert Camus, "L'Étranger", avec comme principaux interprètes Marcello Mastroianni et Anna Karina et réalisé par Luchino Visconti, prend l'affiche cette semaine au cinéma Le Baronne. Chef-d'œuvre du prix Nobel d'Albert Camus, "L'Étranger" est magnifiquement présenté sur l'écran. Il ne fait nul doute qu'il s'agit d'un film à voir. Cependant pour ceux qui ont la chance de lire le roman avant d'y aller, ils apprécieront beaucoup le film.

"I, a woman", film si controversé, dont d'ailleurs deux directeurs de salles de cinéma de Montréal ont présentement des démêlés avec la justice à la suite de la présentation de ce film, est présenté pour une deuxième semaine au Théâtre Capitol. Pour être obscène, on peut dire qu'il ne l'est pas, mais il comporte cependant des scènes sexuelles très vives montrant de façon juste l'évolution d'une nymphomane.

Jacques Brel dans son premier film, "Les risques du métier" est l'histoire angoissante d'un instituteur accusé de viol.

Le film s'adresse aux mères qui verront une histoire émouvante qui pourrait être la leur, aux parents pour qui leurs enfants sont toujours meilleurs que les autres et finalement aux jeunes qui verront un film authentique sur les conséquences du mensonge. Comme supplément au programme, le cinéma Champlain présente "Marie Chantal contre le Dr Kah" avec Marie Lafont.

On a tout dit et on a encore rien dit sur la Jocande Aussi, s'en est-on inspiré pour un film bouffon: "On a volé la Jocande" avec Marina Vlady et Germaine Kerrey.

(Voir: De l'image page 23)



JEAN DUCEPPE (WILLIAM) et Hubert Laiselle (Etienne répètent en ce moment une scène de Bilan de Marcel Dubé. Ce spectacle, qui inaugure la dix-huitième saison du Théâtre du Nouveau Monde, sera présenté du 4 octobre au 3 novembre à la salle Port-Royal de la Place des Arts. La mise en scène de Bilan a été confiée à Albert Millaire.

LE THÉÂTRE DU CAPRICORNE

Centre dramatique français du Canada

AUDITIONS

Le théâtre du Capricorne, compagnie d'expression française du Centre national des Arts, entendra en audition les comédiens professionnels intéressés à participer à sa saison 69-70.

Les auditions auront lieu: le lundi 14 octobre à Montréal le mardi 21 octobre à Hull le mardi 22 octobre à Québec

Renseignements: Jean-Guy Sabourin, Directeur artistique, Théâtre du Capricorne, Centre national des Arts, 151, rue Slater, Ottawa, Téléphone 996-2429

Centre national des Arts, Ottawa



Samedi

- 5.55 Ouverture et intermède
- 6.05 Flash sur l'actualité
- 6.27 Ca midit pas d'm'e l'iver
- 6.38 Réflexion et mini flash
- 6.50 Flash sur l'actualité
- 7.03 Ca midit pas d'm'e l'iver
- 7.15 Journal parlé
- 7.30 (Sonos et int. Nickel)
- 7.45 Au p'tit bonheur
- 8.00 Flash sur l'actualité A et P
- 8.15 Au p'tit bonheur
- 8.30 Horoscope Kellidor
- 8.45 Flash sur l'actualité
- 9.00 Au p'tit bonheur
- 9.15 Flash sur l'actualité
- 9.30 Sports no. 1
- 9.45 Chronique auto sports Labouch
- 10.00 Radio journal Radio Canada
- 10.15 Ca balance
- 10.30 Flash sur l'actualité
- 10.45 Ca balance
- 11.00 Flash sur l'actualité
- 11.15 Ca balance
- 11.30 Flash sur l'actualité
- 11.45 Sports no. 1
- 12.00 Lambert et Le Roi des Habits
- 12.15 Journal parlé
- 12.30 Sports no. 1
- 12.45 Ca balance
- 1.00 Le magazine sportif
- 1.15 Le soleil en pyramide
- 1.30 Salut les cocas
- 1.45 Terre des Hommes
- 1.55 D'un chansonnier à l'autre
- 2.10 Trente minutes d'informations
- 2.25 Visite aux chansonniers
- 2.40 Flash sur l'actualité
- 2.55 Surprise party
- 3.10 Sports no. 1
- 3.25 Flash sur l'actualité
- 3.40 Surprise party
- 3.55 Pensée du soir et fin des émissions

Dimanche

- 6.00 Ouverture et intermède
- 6.15 Chantons en choeur
- 6.30 Flash sur l'actualité
- 6.45 Chantons en choeur
- 7.00 Vite croissant
- 7.15 Back to God hour
- 7.30 Flash sur l'actualité
- 7.45 AM F.M.
- 8.00 La folie vivante
- 8.15 Casseuse action politique vers demain
- 8.30 Messe du sanctuaire
- 8.45 Flash sur l'actualité
- 9.00 AM FM (Trust Général)
- 9.15 AM FM (Le Carignan)
- 9.30 Flash sur l'actualité
- 9.45 AM FM (H.M. Beaudoin)
- 10.00 AM FM (Comp. Musica. Fillon)
- 10.15 Nouvelles sportives
- 10.30 A l'achalandé
- 10.45 Mini flash
- 11.00 Radio journal Radio-Canada
- 11.15 Les millionnaires du dimanche
- 11.30 Flash sur l'actualité
- 11.45 Les millionnaires du dimanche
- 12.00 Flash sur l'actualité
- 12.15 Les millionnaires du dimanche
- 12.30 Flash sur l'actualité
- 12.45 Les millionnaires du dimanche
- 1.00 Allons au cinéma
- 1.15 Les courses à T. R.
- 1.30 (Le Roi des Habits et Geo. Lambert)
- 1.45 Journal parlé
- 1.55 Sports No. 1
- 2.10 Les millionnaires du dimanche
- 2.25 Réflexion et faire-part
- 2.40 Les millionnaires du dimanche
- 2.55 Les amours anciennes
- 3.10 Le cabaret du soir qui penche
- 3.25 Trente minutes d'informations
- 3.40 Visa pour la nuit
- 3.55 Flash sur l'actualité
- 4.10 Visa pour la nuit
- 4.25 Sports No. 1
- 4.40 Visa pour la nuit
- 4.55 Flash sur l'actualité
- 5.10 Pensée du soir et fin des émissions

CLAUDE BORNAIS MUSIQUE

Attention AUJOURD'HUI SEULEMENT

20% DE RÉDUCTION

SUR TOUS NOS MICROSILLONS MONO ET STÉRÉO À PRIX RÉGULIER EN MAGASIN

LE CENTRE DU STÉRÉO 8 À TROIS-RIVIÈRES. CHOIX DE PLUS DE 1.000 CARTOUCHES POUR AUTO. Il nous fera plaisir de vous donner une démonstration en magasin.

Surveillez régulièrement nos spéciaux. Sélections nouvelles ajoutées à tous les jours. Le rendez-vous favori des discophiles.

CLAUDE BORNAIS MUSIQUE

L'endroit où l'on s'occupe de vous. 1356 NOTRE-DAME. EN FACE DU BUREAU DE POSTE

Prêtez l'oreille

RADIO 580 CHLN TROIS-RIVIÈRES

PARTOUT ET TOUJOURS

Prêtez l'oreille

RADIO 580 CHLN TROIS-RIVIÈRES

PARTOUT ET TOUJOURS

Au Pavillon Mgr St-Arnaud

Les Samedis-Jeunes recommencent

TROIS-RIVIERES (J.M.B.) — Les Samedis-Jeunes des Lions auront encore lieu cette année. Les activités qui débuteront aujourd'hui grouperont les enfants de 6 à 14 ans, sous la tutelle de moniteurs et de monitrices compétents, afin de les intéresser et de les former.

De nombreuses disciplines leur seront accessibles. Ils pourront faire du bricolage, de la

gymnastique avec appareils, de la gymnastique au sol, du judo, du hand-ball, ou encore s'initier aux arts plastiques, au folklore et à bien d'autres activités toute la durée de la saison.

Les conditions d'admissibilité sont, d'être d'âge scolaire, de se conformer aux règlements du Pavillon Mgr St-Arnaud et de défrayer un montant minime de \$0.10 par samedi.

Sous les auspices du club Lion de Trois-Rivières, les Samedis-Jeunes, qui en sont à leur quatrième année d'existence, avaient accueilli près de 10,000 jeunes la saison dernière.

La tenue de cette journée hebdomadaire leur permet d'acquiescer une formation des plus saines et divertissantes. C'est d'ailleurs ce qui a fait sa popularité au cours des années précédentes et qui ne manquera pas de la solder par un immense succès cette année encore.

Tous les jeunes intéressés à prendre part aux activités qui s'y dérouleront durant toute la saison, sont donc invités à s'inscrire aujourd'hui même. Ainsi, ils pourront se familiariser dès le début avec tous les autres (Voir: Les samedis page 23)

DANSE

vendredi et samedi soir
avec l'orchestre
LES R-R-ROBERT
Entrée gratuite.
(Anciennement Stone House)



HÔTEL CHAMPLAIN
Route 2 CHAMPLAIN, P.Q.
295-3220

Salle disponible pour tout genre de réception
20 unités de Motel — R. Pigeon, prop.

RESERVEZ MAINTENANT

Soirées - Bals
croisières,
Leçons de danse
GRATUITES
Real Paquet
professeur
Club de danse privé
DISCO ELITE
1522 NOTRE-DAME
TROIS RIVIERES
376-6308

ENTRÉE LIBRE

UNE VRAIE
SOIRÉE DE
DÉTENTE MUSICALE
VOUS ATTEND

EN VEDETTE



O'Flammes
1528, NOTRE-DAME
Gaston Campau
et le **Campo's Combo**

Nos clients
méritent ce qu'il y a de mieux.

En 3e semaine
au Chic

PAVILLON MAURICIE



Il y a danse
tous les soirs
de 9 h. p.m.
à 2 h. a.m.

Dimanche p.m.
danse de 2 à
6 h. p.m.
et de 8 h.
à minuit.

LESCORVETT'S

(invitation spéciale au grand défilé de mode à GOGO
et ADULTES mercredi, le 25 septembre, organisé
par la Manufacture Farbstein)

"LES SCEPTIKS"



CE "SOIR À LA" **Sam Tek** Admission: \$1.00



DES ETUDIANTS DU COURS COLLEGIAL de Drummondville organiseront bientôt au centre culturel de Drummondville, une revue musicale intitulée "En Misant sur l'Amour". Sur la photo, un aperçu

(Photo R.G.) Michel Fréchette, metteur en scène, Françoise Martineau, directeur, Ghislaine Colard, publiciste et Joël Chabot en charge des décors, regardant les maquettes des décors.

"En misant sur l'amour"

DRUMMONDVILLE (R.G.) — Lors d'une conférence d'information tenue jeudi soir en la salle La Canadienne du restaurant Taft où les scribes de Drummondville ont été reçus par M. et Mme Jean Benoit, un groupe d'étudiants du collégial ont annoncé la tenue d'une revue musicale intitulée "En misant sur l'amour".

En effet, Françoise Martineau et Michel Fréchette, respective-

ment directeur et metteur en scène du spectacle genre Broadway qui sera présenté bientôt au centre culturel local, ont expliqué la teneur de la revue musicale fantaisiste qu'ils entendent présenter avec le concours d'une troupe de 48 membres, soit 13 musiciens, 15 danseurs, 3 chanteurs et 13 techniciens.

Selon ces jeunes étudiants du niveau collégial, ce spectacle sera le premier du genre jamais

présenté à Drummondville, "ce sera quelque chose de neuf, de jamais vu" ve dire le metteur en scène Michel Fréchette.

Buts

Ces étudiants ont monté cette revue que l'on peut presque qualifier de professionnelle dans le but de prouver que les jeunes peuvent produire un spectacle de grande qualité et également pour pallier au manque d'activité culturelle pour les étudiants du niveau collégial. "C'est la réputation de tous ces étudiants (Voir: En misant page 23)

JEUDI, 3 OCTOBRE
Séminaire
St-Joseph



JEAN-PIERRE FERLAND

En 1ère partie: Jean Fortier des Cailloux
Billets en vente maintenant — Adm.: \$2, \$3, \$4
Chez: Maison Belleville (rue Des Forges)
et Boutique Mademoiselle (rue Fusée)

MANOIR ST-NARCISSE

ST-NARCISSE
DANSE CE SOIR
et tous les samedis soirs
avec l'orchestre de **BÉBÉ DESSUREAULT**

DANSE MODERNE ET CANADIENNE
Bienvenue à tous
Venez vous divertir

Salle à Manger de la
Place Royale
15e étage

Le dimanche de 5 à 9 h.
BUFFET CHAUD ET FROID
Adultes \$3.00
Enfants \$1.75

CARTES DE CREDIT



Prix spécial sur semaine
DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES

CABARET Rio

EN GRANDE VEDETTE



LES BEATLETTES
Dans un spectacle du tonnerre
la très jolie danseuse
GOLDEN ORCHID
DIMANCHE SOIR
2 spectacles avec

MICHÈLE RICHARD
en plus du spectacle
avec Les Beatlettes

DIMANCHE APRES-MIDI MUSIQUE DE DANSE
de 2h 30 à 4 h. ROGER JOLIN et ses musiciens
suivi du concours d'amateurs avec
Boum Boum Filon et du spectacle régulier
Entrée libre — Dimanche toute la journée.

SEMAINE PROCHAINE
Dorothy Toy's
Oriental Playgirl Revue

Manoir des Vieilles Forges

En fin de semaine
POUR VOUS PLAIRE!!!
Gaston Bellemare
à l'orgue
vos mélodies,
votre dîner
préféré,
votre détente,
notre salle
à manger,
votre nœud
préféré.

Tél.: 374-2277

LE CARIGNAN
"Un Restaurant de Distinction"

Vous couronnez un
événement inoubliable...

Une atmosphère appropriée à votre dîner accompagnée
d'une cuisine recherchée par les plus fins gourmets
vous attendent.

Téléphonez aujourd'hui
pour une réservation... 378-6878



GUY FOUCO
à l'orgue

Edifice Pollack
4e étage

Entrée rue
St-Antoine

A Radio-Canada

Littérature canadienne-française

Les cours de Littérature canadienne-française auront lieu le samedi à 9:45 heures du matin. Ces cours seront divisés en treize leçons sur Saint-Denis Garneau et treize leçons sur Gabrielle Roy. La titulaire de ces cours est madame Eva Kushner, p.h.d., "Associate Professor" en études françaises et directrice du programme de littérature comparée à l'université Carleton d'Ottawa. Madame Kushner est l'auteur d'un grand nombre d'ouvrages, d'essais et d'articles critiques. Dans la collection "Poètes d'aujourd'hui", elle a publié notamment *Patrice de La Tour du Pin* et *Saint-Denis Garneau*, et dans la collection "Écrivains canadiens d'aujourd'hui", un ouvrage sur Rina Lasnier, Madame Kushner est également l'auteur d'un recueil de poèmes, *Chants de Bohème*, et d'un ouvrage intitulé *Le Mythe d'Orphée* dans la littérature française contemporaine.

Au premier semestre, Mme Kushner nous parlera notamment de la vie de Saint-Denis Garneau, de l'histoire de son œuvre poétique, de son itinéraire spirituel, de la poétique de l'espace chez Saint-Denis Garneau, de la poétique de la langue, de la poésie, etc. Les treize leçons suivantes seront consacrées à Gabrielle Roy. Mme Kushner fera alors un portrait de Gabrielle Roy à travers ses œuvres autobiographiques, soit *Rue Deschambault* et *La Route d'Altamont*. Elle étudiera par la suite les thèmes et structures de *Bonheur d'occasion*, de *La Petite Poule d'eau*, d'*Alexandre Chenevert* et de *La Montagne secrète*.

A la première leçon, madame Kushner situera Saint-Denis Garneau et donnera une bibliographie et une méthodologie. Elle s'entretiendra également avec le Reverend Père Benoit Lacroix, directeur de l'Institut d'études médiévales de l'Université de Montréal, et avec M. Jacques Brault, professeur à ce même institut, poète, philosophe et spécialiste d'esthétique. Tous deux préparent présentement un ouvrage critique de l'œuvre de Saint-Denis Garneau.

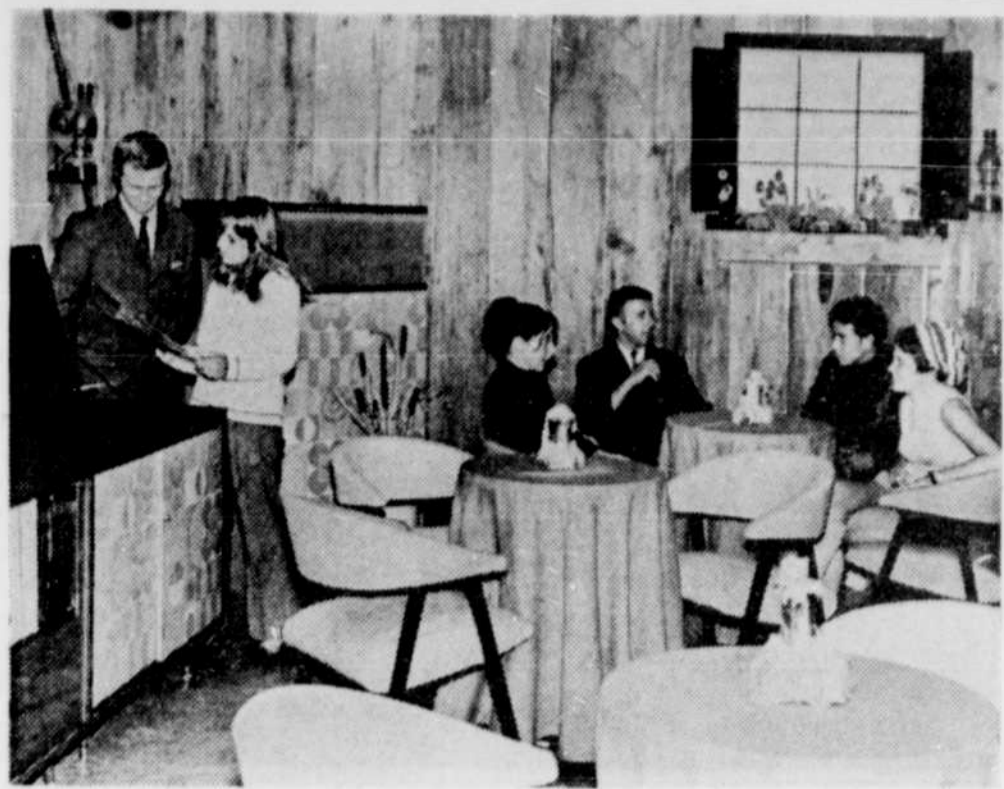
Les cours de Littérature canadienne-française sont réalisés par Madeleine Marois, qui est également producteur délégué de tous les Cours universitaires télévisés.

Connaissez-vous
l'endroit où
**GEORGES
ET JACQUES**
interprètent
vos airs
favoris ?
C'est au

MONACO

Reservations pour
• BANQUETS
• NOCES
• RECEPTIONS
DE TOUT GENRE

1075,
St-Maurice
(coin Champlain)



LA "SÉRÉNADE" DU PAVILLON MGR ST-ARNAUD avec son atmosphère exclusive et agréable accueillera les jeunes, garçons et filles, encore une fois cette année.

La "Sérénade" recevra Madame X

TROIS-RIVIERES J.M.B. — La "Sérénade" a réouvert ses portes pour une nouvelle saison. Aussi est-ce avec beaucoup de dynamisme qu'on compte rendre ce lieu un rendez-vous pour tous les jeunes.

Pour bien souligner la nouvelle saison et de la Sérénade et des activités au Pavillon Mgr St-Arnaud, mercredi le 25 septembre prochain, nulle autre que Madame X sera reçue pour une soirée-rencontre.

Les profits de cette soirée seront versés à la Sérénade pour défrayer le coût des améliorations, les décors et les disques nécessaires à la bonne marche. On se demande souvent ce qu'est au juste la Sérénade. C'est un lieu de rencontre dans une atmosphère mi-moderne, mi-rustique, où garçons et filles peuvent discuter, échanger des idées, tout en écoutant de la musique de chansonniers.

Un excellent stéréo sert à créer une musique d'ambiance, et, à l'occasion, la salle s'agrandit pour faire place à la

danse, à une réception ou à un d'activités sociales et culturel-panel. Enfin, à toutes sortes les. La Sérénade du Pavillon Mgr St-Arnaud avec son atmosphère exclusive et agréable et par ses (Voir: La sérénade page 23)

PLUS DE 375,000 MONTRÉALAIS ONT VU CE FILM

18 ANS réservé aux adultes

"C'EST UN FILM A VOIR !"
— LA PRESSE

"UNE OEUVRE D'UNE ENVERGURE PEU COMMUNE, RÉALISÉE AVEC CACHET, BON GOÛT ET SENSIBILITÉ !"
— CINÉMONDE



"I, a woman"

ESSY PERSSON
DANS

D'après le roman de SIV HOLM - Version originale avec sous-titre anglais.
Ciné-Club de l'Age d'Or, et laissez-passer non valables.

CAPITOL
374 DESFORGES, 374-2459

ADMISSION: Lundi et merc matinee: \$1.50 - Tous les soirs sur semaine: \$1.75 - Samedi et dimanche, matinee et soirees: \$1.75.
HORAIRE: Mat.: Sam., lun., merc. à 12.45 et 2.10 h. Tous les soirs à 7.00 et 9.15 h. Dim.: Continuuel des 1.00 - Derniere à 9.10 h.

Dont Raymond Lasnier

Exposition d'une dizaine d'artistes

TROIS-RIVIERES (J.M.B.) — Club de peinture contemporaine au sous-sol de la caisse populaire St-François-d'Assise. Plusieurs artistes de renom y ont exposé leurs oeuvres. On remarquera entre autres, plusieurs peintures de Raymond Lasnier, qui à elles seules, valent le déplacement. Il y sera exposé également des oeuvres de Rodolphe Duguay, de Niclot, de Stelio Sole, de François Carbu, d'André Besse, de Martin Cocher, de Léo Ayotte, des encres de C.-U. Tenton et de Lal-laire, et des tules de Mmes Lise Caron et Françoise Piché.

Il ne fait nul doute que cet éventail d'artistes et de la quantité des oeuvres exposées, on en a compté plus de 80, attireront un vaste public. L'exposition qui ouvre ses portes dimanche prochain à 19 heures se continuera jusqu'à dimanche le 29. Les heures d'ouvertures seront de 10 heures l'avant-midi à 22 heures, la semaine, et dimanche le 29, de 14 heures à 22 heures.

Le gérant de la caisse, M. Paul Augé, nous déclarait que cette salle, du sous-sol de la caisse servira de nombreuses autres expositions. Cinq sont déjà prévues. Il ne serait donc pas impossible que cette salle, très bien aménagée, devienne une galerie permanente un jour, puisqu'elle se prête très bien à des expositions.

D'ailleurs tous ceux qui s'y rendront au cours de la semaine s'en rendront compte par eux-mêmes.

CHEF-D'OEUVRE DU PRIX NOBEL "ALBERT CAMUS"

Solidaire dans la foule, la vie le suivait pas à pas comme un tueur!



MARCELLO MASTROIANNI
ANNA KARINA

L'ÉTRANGER

En couleurs — En français — Sous-titres anglais

LE BARONNET

323 DES FORGES, TROIS-RIVIERES Inf-374-9955

Matinée spéciale samedi après-midi pour les étudiants - Adm.: \$1.00

HORAIRE: Tous les soirs 7 h. et 9 h. 15 — Samedi, 5 h., 7 h. et 9 h. 15 — Dimanche continué à compter de 12 h. 30.

Horaires des Cinémas

CINEMA LE BARONNET: "L'Étranger". Tous les soirs à 7 h. et 9 h. 15. Samedi 5 h. — 7 h. et 9 h. 15. Dimanche, continué à compter de 12 h. 30.

CINEMA DE PARIS: "Pas de caviar pour tante Olga" à 1 h. et 8 h. 28. "On a volé la Joconde" à 3 h. 01 — 6 h. 20 et 8 h. 28. Samedi, matinee à 1 h. 30. Dimanche, continué à compter de 1 h.

THEATRE IMPERIAL: "Opération caprice". La reine des Vikings". Samedi, dimanche et semaine, 1 h. 30 — 7 h. et 8 h. 30. Samedi, matinee pour enfants à 1 h. 30. "Samson contre tous". "L'homme de la vallée maudite".

THEATRE CAPITOL: "I, a woman". Mat. sam., lun., mer. à 12 h. 45 et 2 h. 10. Tous les soirs à 7 h. et 9 h. 15. Dimanche, continué à compter de 1 h. dernière représentation 9 h. 10.

THEATRE CHAMPLAIN: "Les risques du métier" à 6 h. 15. "Marie-Chantal contre le Dr. Kah" à 8 h. "Les risques du métier" à 9 h. 45. Dimanche, matinee à 1 h. 30. Samedi, matinee pour enfants à 1 h. 30.

CINEMA DE PARIS

Des espions pas comme les autres.

Des personnages pittoresques... des situations cocasses... de la tendresse et de l'amour... Une suite de gags inépuisables

SOPHIE DAUMIER
FRANCIS BLANCHE
DORA DOLL
PIERRE VERNIER
NOEL ROQUEVERT
PIERRE BRASSEUR

PAS DE CAVIAR POUR TANTE OLGA

Un film de Jean Becker
Dialogue de Henri Jeanson

Le vol le plus audacieux du siècle!
Inattendu, loufoque, cynique et désarmant, comme tous les péchés de jeunesse.

MARINA VLADY
GEORGE CHAKIRIS

Samedi, mat.: 1.30 h. Soirée: 6.20 h. et 8.28 h.
Dimanche continué à compter de 1 h.

On a volé la Joconde

CINEMASCOPE EN COULEURS

Morsure sous la carotte, comme tous les vrais baisers d'amour.

14 ans
JEAN LEFEVRE - PAUL FRANKEUR

CHAMPLAIN

CE SOIR, JUSQU'À VENDREDI en grande primeur

LE DRAME ANGOISSANT D'UN INSTITUTEUR ACCUSÉ DE TENTATIVE DE VIOL!

JACQUES BREL

UN FILM QUI S'ADRESSE... AUX MÈRES AUX PARENTS AUX JEUNES

les Risques du Métier

EN COULEUR

UN FILM DE ANDRE CAYATTE

COMPLÉMENT DE PROGRAMME:
MARIE LAFORÉ
DANS
MARIE CHANTAL
CONTRE LE DR. KAH
EN COULEUR

Cet après-midi à 1.30 pour les jeunes
"TAUR, ROI DE LA FORCE BRUTALE"
Comédie — Cartoons — Prix de présence

IMPERIAL

CE SOIR JUSQU'À VENDREDI

HORAIRE: 1.30 h. — 7 h. — 8.30 h.

"LA REINE des VIKINGS"

En superbes couleurs avec DON MURRAY CARITA

2e FILM

OPERATION "CAPRICE"

avec **DORIS DAY**
RICHARD HARRIS

EN COULEURS SCOPE

Aujourd'hui matinee special pour tous à 1 h. 30 p.m.
"SAMSON CONTRE TOUS"
"L'HOMME DE LA VALLEE MAUDITE"
Enfants: 50c
Adultes: 85c

La décision s'applique à l'étendue de la province

Adoucissements aux directives des Régionales concernant les allocations aux élèves

par Claude VAILLANCOURT

LA TUQUE. — Le ministre de l'Éducation, M. Cardinal, vient d'apporter des adoucissements aux directives que les commissions scolaires recevaient le 15 juillet dernier concernant les allocations attribuées aux élèves qui fréquentent des cours à l'extérieur de leur localité.

C'est ce que rapportait le conseiller spécial du ministre de l'Éducation, M. Eugène Houde, dans une lettre qu'il faisait parvenir, au député du comté de

Lavolette à la législature provinciale, M. André Leduc. Dans une conférence de presse accordée ces jours-ci, ce dernier nous rapportait "que cette décision du ministre de l'Éducation s'applique à l'étendue de la province et ce grâce à l'esprit alerte des citoyens de la ville de La Tuque.

Il faudrait quand même rendre à César ce qui appartient à César. Les parents des élèves qui fréquentent les cours classiques, ceux des localités situées au nord de La Tuque, soit Parent, Sanmaur et Lac Édouard, les pressions effectuées par M. André Leduc, député du comté de Lavolette et enfin les pres-

sions effectuées par le conseil de ville dirigé par M. Lucien Filion, tout cela a pu élucider un problème provincial.

On se souvient que les parents des enfants qui doivent se rendre à l'extérieur de la ville pour pouvoir étudier avaient fait parvenir à la Commission scolaire régionale de la Mauricie, ainsi qu'au ministre de l'Éducation, une foule de documents traitant de ces allocations ainsi que de nombreuses lettres de protestations.

Pour sa part, M. André Leduc, député du comté de Lavolette, a fait de nombreuses pressions auprès du conseiller spécial

du ministre de l'Éducation, M. Eugène Houde. Dans une lettre qu'il lui faisait parvenir, il notait "que pour plusieurs élèves, la dernière décision relativement à la subvention est de nature à leur faire abandonner l'option déjà choisie pour laquelle ils ont été orientés. Dans l'esprit de ces gens, ceci deviendrait une injustice, pour ne pas dire un drame."

M. Leduc poursuivait en disant: "Je pense que le ministre pourrait reconsidérer la décision relativement à l'admissibilité des dépenses comme subvention, y apporter une nuance pour les élèves demeurant à des

distances qui les obligent non seulement à payer des frais de transport, mais également de logement et de nourriture."

La réponse du conseiller spécial du ministre de l'Éducation dépassa toutes les espérances puisque non seulement des modifications seront apportées à la Commission scolaire régionale de la Mauricie mais encore à l'étendue de toute la province.

Il ne reste donc qu'aux commissaires de la C.S.R.M. de faire connaître au public leurs décisions concernant les allocations accordées aux enfants obligés de se rendre étudier à l'extérieur.



DES CENTAINES DE JEUNES de Louiseville ont manifesté, ces jours derniers, pour obtenir une arène dans notre ville. Un défilé enthousiaste s'est dirigé vers l'hôtel de ville où ceux qui y prenaient part ont rencontré les maires de la paroisse et de la ville, ainsi que le député provincial, Me Remi Paul. Ci-dessus, le docteur Avellin Dalcourt, maire de Louiseville, M. Conrad Giasson, représentant le maire Paul-Émile Caron, de la paroisse. Les manifestants portaient des pancartes sur lesquelles on pouvait lire: "Docteur Dalcourt, au secours!" "Me Remi, évitez-nous la poudrière", etc. etc.

NE RESTEZ PAS SOURDS !
DECOUPEZ CECI

En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrites en termes simples et en images, une extraordinaire nouvelle de Bellone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Entrez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

CENTRE BELTONE TROIS-RIVIERES
DEPT. L. N.
C. P. 1082

Il appartient aux commissaires d'administrer la chose scolaire

LA TUQUE (C.V.) — Monsieur le ministre vous prie de noter que la commission scolaire régionale de la Mauricie a toute autorité pour décider de la question que vous lui avez soumise et qu'il appartient à messieurs les commissaires d'administrer la chose scolaire en vue du bien commun de tout le

milieu". Telle est la réponse qui a été envoyée par M. Aime Brochu, conseiller spécial du ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, à la lettre de la ville, accompagnée d'une résolution sur les tarifs d'allocations mensuelles versées aux élèves du cours classique qui poursuivent leurs études à l'extérieur.

C'est alors qu'on a parlé de la meilleure formule selon les conseillers municipaux, i.e. la formation d'une 5ème Régionale. "Tant et aussi longtemps qu'il y aura la basse et la haute Mauricie à la C.S.R.M. la situation ne sera pas agréable". De son côté, M. Jean-Paul Aubé souhaiterait qu'il y ait plus de représentants à la commission scolaire régionale de la Mauricie.

La lettre de M. Brochu stipule en outre "que dans les mesures ou les commissions scolaires se conformant aux normes établies, le ministre de l'Éducation ne saurait intervenir pour faire réviser une décision". Les commentaires du maire Filion n'ont pas été agréables à l'endroit de la commission scolaire régionale de la Mauricie. M. Filion a noté "que si la commission scolaire régionale de la Mauricie a toute autorité, que les commissaires règlent les problèmes car dans la situation actuelle il faut que les parents de La Tuque s'intéressent à la chose car la Régionale s'en lave les mains".

M. Filion a poursuivi que si les élèves de La Tuque avaient leur transport organisé, c'était grâce à l'initiative des parents.

Par la suite, M. Villeneuve a enchaîné en disant que la forêt était devenue un endroit où on exigeait de la compétence. L'é-

cole des Métiers de La Tuque par son option forêstière, forme des hommes compétents et avec un coût si élevé, on détruit l'option forêstière, option obtenue si difficilement à la suite de pressions.

La ville de La Tuque, à la suite de divers autres groupes a donc pris position sur la question et proteste énergiquement contre cet état de chose.

Photo..Photo..
Apportez vos films à notre studio développement supérieur par nos spécialistes

Une finition PROFESSIONNELLE de FILMS EN COULEURS 12 POSES

\$3.25 seulement

Pas de frais de poste. Pas de délai.

STUDIO ST-CYR

Place de l'Hôtel de Ville — 336, rue Radisson — Trois-Rivières

Option forêstière

Par ailleurs, l'échevin Roland Villeneuve, profitant que la question scolaire était sur le tapis, a proposé d'envoyer une résolution de protestation à la C.S.R.M. concernant la demande aussi onéreuse des autorités de l'école des Métiers pour l'option forêstière.

L'éducation, ça regarde un peu tout le monde et c'est pour quoi nous devons, à la suite des corps publics, protester énergiquement contre cette situation, de déclarer l'échevin Villeneuve.

Par la suite, M. Villeneuve a enchaîné en disant que la forêt était devenue un endroit où on exigeait de la compétence. L'é-

Pas de preuve suffisante pour un verdict de suicide

LA TUQUE (C.V.) — Le coroner du district de La Tuque, le docteur Jacques Bergeron, n'a pu définir clairement si M. William Brain, trouvé sans vie dans son appartement, lundi dernier, s'est donné la mort ou bien s'il est décédé accidentellement.

M. Brain, qui était à l'emploi de la Compagnie Internationale de Papier, a été trouvé mort dans sa chambre, une carabine de calibre 22 à ses côtés. Considérant qu'il n'y avait pas assez de preuves pour établir un verdict de suicide, l'affaire est considérée comme classée.

Chose certaine, M. Brain n'a pas été victime d'un attentat. M. Brain, qui était âgé de 36 ans, a été découvert par M. Maurice Pelletier, agent de sécurité à la Compagnie Internationale de Papier. Celui-ci s'était rendu au domicile de M. Brain car il ne s'était pas rendu au travail au cours de l'avant-midi.

Selon l'enquête effectuée par le sergent-détective Pierre Vézi, de la police municipale de La Tuque, M. Brain aurait trouvé la mort dans la soirée de dimanche vers les huit heures. Des locataires du même immeuble auraient entendu vers cette heure un bruit sourd provenant de l'appartement de M. Brain.

Nouveau président d'élection dans Maskinongé

LOUISEVILLE (M.B.) — M. Henri-R. Beland, de Louiseville, conformément aux dispositions de la Loi électorale de Québec, et par voie du lieutenant-gouverneur en conseil, en date du 21 août 1968, a été nommé par commission sous le grand sceau, pour remplir la charge de président d'élection du district électoral de Maskinongé.

Il succède, à cette fonction, à Me Joseph Langlois, de St-Justin.

M. Beland a de plus déjà été président d'élection pour la circonscription électorale fédérale de Berthier-Maskinongé-de Lanaudière.

La lettre d'accréditation est en provenance du président général des élections, au Québec, Me François Drouin, C.R.

Les dirigeants se montrent favorables au projet d'arène

(par Maurice BELAND)

LOUISEVILLE — Plus d'une centaine de jeunes de Louiseville arborant des pancartes aux titres les plus "significatifs", ont manifesté leur profond désir de voir s'ériger prochainement une arène, dans Louiseville.

Et ils n'y sont pas allés par "quatre chemins", alors qu'une parade défilait samedi matin, avec comme point de départ, le Collège, et surtout il faut le signaler - dans l'ordre et la discipline, sous l'œil bienveillant des organisateurs, dont les agents Jules Baribeau, René-Paul Ringuette, de la force policière municipale, MM. Paul Beaulieu, Johnny Hudon, président et officier du Club Optimiste de Louiseville.

Une fois rendus à l'hôtel de ville, après avoir vigoureusement scandé le slogan: "On veut l'arène!", à moult reprises, durant le défilé, le maire Avellin Dalcourt, de Louiseville, a harangué les marcheurs.

"Cette démonstration que l'on n'avait signifiée comme une marche sur l'hôtel de ville n'a certes rien de péjoratif, et M. Conrad Giasson, représentant de la paroisse, tout autant que moi, pour la ville, nous désirons tous une arène à Louiseville (applaudissements nourris des jeunes). Depuis quelques années, le conseil municipal de la ville a fait son possible en ce qui concerne l'organisation des loisirs pour la jeunesse.

"L'arène, ce n'est pas une idée nouvelle et elle est non seulement indispensable, mais selon vous, urgente. La ville possède déjà, dans son plan d'urbanisme, des plans pour une arène, et son site bien choisi. Plus que cela: M. Gérard Lesage, responsable, comme échevin, au Comité des Loisirs et de la Récréation, au conseil de ville, a demandé de faire des études sur le projet de construction d'une arène à Louiseville."

La ville administre un budget de \$215,000, et elle est prête à faire sa part, et sa large part, mais il est tout de même impossible que l'on finance seul un tel projet.

En définitive, d'après le pre-

mier magistrat, la solution de la venue et de la construction d'une arène à Louiseville sera possible, avec l'aide financière des corps publics mentionnés, en y incluant tout naturellement le gouvernement provincial, qui a dernièrement créé le ministère des Sports et Loisirs, en collaboration avec les industries: un organisme, comme le conseil de ville, seul, ne peut, décentement et financièrement, se permettre la réalisation d'un tel projet.

Quant à M. Conrad Giasson, conseiller municipal de paroisse qui représentait le maire, M. Paul-Émile Caron, il a déclaré comprendre les légitimes aspirations de cette jeunesse, avide d'avoir son arène, et qui la revendique à sa manière. Il a déclaré que l'on peut compter sur la participation, en collaboration avec le conseil de ville, dans cette érection d'arène.

"J'entends complètement ce que vient de vous dire le maire de la ville, en ce qui concerne le Comité d'études sur les possibilités de construction et de financement d'une arène dont je fais moi-même partie, et déjà, plusieurs réunions ont été tenues, à cet effet.

"Les deux municipalités ne peuvent apporter une part suffisante, et il nous faut alors chercher ailleurs. Votre démonstration est très encourageante et stimule davantage ceux qui ont pour fonction de satisfaire à vos légitimes demandes.

"Je suis à cent pour cent avec vous". C'est par ces mots que le député provincial de Maskinongé et président de l'Assemblée Législative, l'hon. Remi Paul, s'est adressé aux jeunes qui étaient venus, samedi matin, dans leur "Marche pour l'arène", le "relancer dans la grande salle de l'ancien hôtel de ville.

"Si ce n'était que de moi, demain matin, vous auriez votre arène. Je suis à cent pour cent, en avant, derrière, et à côté de vous dans cette réclamation justifiée et justifiable. Le gouvernement, toutefois, ne construira pas seul l'arène, à Louiseville, et à ce compte-là, toutes les villes et municipalités de la province réclameraient la leur.

Me Paul a fait allusion à un projet, conçu à la Polyvalente, par le Club Optimiste, et à ses rencontres avec le ministre de l'Éducation, à cet effet. Mais comme d'autres Régionales étaient en construction on conviendrait qu'il faut garder un sain équilibre et les exigences actuelles dans l'Éducation".

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Canadian Acceptance Corporation Ltd.
demande

Jeune homme, 23 à 30 ans, bilingue, apparence soignée, cours supérieur 12e année minimum, permis de conduire en règle, grandeur minimum, 5'8", expérience de banque et de crédit désirable.

- Automobile fournie pour le travail
 - Bon salaire et avantages sociaux
 - Aussi, secrétaire bilingue demandée
- Pour entrevue, appelez à Victoriaville

752-9776
M. PARADIS ou Y. PICHE
Toute demande sera traitée confidentiellement.

SPECIAL du mois chez Lebel-TV

TV COULEUR QUASAR

Motorola, entièrement transistorisé (pas de lampe)

GARANTIE MOTOROLA 2 ANS
sur la lampe-écran et toutes les autres pièces.

GARANTIE LEBEL-TV SERVICE
Complet sur TV pour 2 ans

En achetant une Motorola chez Lebel, vous obtenez la certitude de n'avoir à déboursier aucun sou pendant 2 ans.

Service régulier à Trois Rivières, Nicolet et Bécancour.

LEBEL TV Enr. 175, LÉON XIII NICOLET

VENTE et SERVICE 293-4508

SPECIALISTE DE LA TÉLÉVISION EN COULEUR

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTÉE

DE VICTORIAVILLE

vous offre des

LOGEMENTS A LOUER

dans les "Places Le Marquis" sites enchanteurs à

NICOLET, JOLIETTE VICTORIAVILLE et CAP-DE-LA-MADELEINE
(Boul. Des Prairies jusqu'à la rue Mésy)

COMMODITÉS:

- 5 PIÈCES • FINI ULTRA MODERNE
- LOGEMENTS INSONORISÉS • STATIONNEMENT
- SERVICE DE CONCIERGERIE

Prix: Nicolet, \$80.00 par mois
Joliette, \$95.00 par mois
Cap-de-la-Madeleine, \$95.00 par mois

Pour visiter un logement dans la ville désirée, appelez aux numéros suivants:

Cap-de-la-Madeleine - 376-4807
Joliette - 753-7685
Nicolet - 293-5965
Bureau-chef à Victoriaville - 752-5227

BETON DYNAMIQUE LTEE N° 0000
DYNAMIC CONCRETE LTD.
ST-GREGOIRE, ville BÉCANCOUR, Comté Nicolet, Qué.

DATE 1er mars 1968 au 8 novembre 1968

PAYEZ EN ESCOMPTE ADDITIONNEL VINGT CINQ (25) CENT DOLLARS \$25.00 ou \$100.00

BETON DYNAMIQUE Ltée
DYNAMIC CONCRETE Ltd.

Qui recevra un chèque de \$25.00 ou \$100.00 additionnel sur son chèque de commande fait de notre compagnie aux fins de son inscription au verso.

SPECIMEN

Tél: 156 - ST-GREGOIRE
après le 15 juin 1968: 223-2378

Surveillez votre numéro gagnant!

Liste des numéros gagnants non réclamés:

Semaine du 9 Sept. 382

Semaine du 16 Sept. 3726

PUBLICITÉ ET PROSPÉRITÉ VONT DE PAIR
En utilisant la première vous engendrez l'autre !
ANNONCEZ DANS LE NOUVELLISTE

LE NOUVELLISTE

Trois-Rivières, samedi le 21 septembre 1968

13 **EN IMAGE ET EN SON, RIEN N'ÉGALÉ**
Du Mont
 téléviseurs radios-phonos
 Renseignez-vous... vous verrez

Pour les 350 employés municipaux permanents

Plan de pension contributoire dès le premier janvier '69 ?

par Fernand GAGNON

Régime supplémentaire de rente

TROIS-RIVIÈRES — Le 1er janvier 1969 pourrait bien marquer l'entrée en vigueur d'un plan de pension contributoire pour les 350 employés municipaux permanents si ces derniers acceptent le projet qui leur sera soumis très prochainement.

Pour sa part, l'administration municipale est maintenant prête à entamer des négociations avec les trois syndicats municipaux, fonctionnaires, policiers et pompiers et employés des services extérieurs, qui ont accepté d'être représentés par M. René Chartrand de la CSN.

Dans une résolution approuvée, lors de la dernière séance publique, le conseil municipal a autorisé M. Jean René de Cotret, directeur des Fonds de pension de la Maison Cliche et Associés à procéder à la négociation du plan et à soumettre un rapport, que nos édiles se sont réservés le droit d'accepter ou de rejeter.

Cette résolution parrainée par les échevins Germain Deschênes et Aimé Lefrançois, stipule aussi que le maire René Matteau, le gérant municipal Roger Lord, l'assistant-gérant et trésorier Jacques Charette et le chef du Contentieux Me Jean Méthot c.r. feront partie du comité de négociation en qualité de représentants de la cité.

Ce projet, présenté aux membres du conseil lors de la réunion du 9 septembre par M. Jean René de Cotret et l'actuaire Eugène Boudreau principalement, s'intitule "régime supplémentaire de rente". Il vient en effet compléter le Régime des rentes du Québec pour permettre aux employés de la cité à l'âge de 65 ans de bénéficier d'une pension substantielle grâce à leur contribution personnelle et à celle de la ville.

Une partie importante des bénéfices offerts par le plan proposé est constituée de la pension pour service passé que la ville s'engage à "racheter" sur la base de un pour cent (1 pour cent) du salaire annuel moyen des cinq (5) meilleures années avant la retraite multiplié par le nombre d'années au service de la ville avant la mise en vigueur du plan et après l'âge de 21 ans.

Dans le sommaire du plan préparé par l'actuaire Eugène Boudreau on peut lire que le passif actuariel initial pour le service passé, que la ville prend entièrement à ses frais, (sans contribution de la part de l'employé) est de \$1.067.198,00. Selon les règlements de la Régie des Rentes, la période d'amortissement du déficit actuariel initial se termine le 31 décembre 1990. L'employeur doit prendre les mesures pour acquitter ce déficit actuariel par des "versements annuels non inférieurs au montant requis pour amortir le solde du déficit actuariel durant le reste de la période d'amortissement". Ce qui veut dire que la ville des Trois-Rivières a 22 ans pour satisfaire à cette exigence. A la mise en vigueur du plan, le versement requis serait de l'ordre de \$72.000,00 en chiffres ronds.

La contribution de l'employé pour le service futur s'établirait à 5 pour cent du salaire moins la cotisation qu'il fournit déjà au Régime des Rentes du Québec. En prenant pour acquit que les parties acceptent le plan A du projet, soit celui qui favorise le conseil de ville, la contribution de la cité serait équivalente à celle des employés.

La combinaison de tous ces facteurs pourrait signifier que le poste budgétaire "pensions", qui était de \$128.000,00 en 1968, y compris la contribution aux rentes du Québec pour le compte des employés permanents, passerait à quelque \$300.000,00 avec la mise en vigueur d'un plan de pension.

En théorie, l'augmentation de \$144.000,00 attribuable à l'introduction de ce plan, équivaut à une hausse de \$0,07 de taxe, mais le gérant Lord ne croit pas que cette hausse du taux de la taxe se traduise dans la réalité. Il nous a laissé entendre que tous les moyens seraient mis en œuvre pour l'éviter. L'un de ces moyens, a-t-il indiqué, consisterait à utiliser une partie du produit de la vente de l'actif de la Traverse, au bas mot \$250.000,00, pour couvrir la contribution de la ville au fonds de pension durant les deux premières années. L'écart qu'il faudra combler, s'il y a lieu, pourrait provenir soit d'un surplus de revenus ou de certaines coupures dans les dépenses dans d'autres domaines.

"Il est évident", a dit le gérant Lord, que les premières années de l'application du plan de pension contributoire seront les plus difficiles, principalement à cause de l'obligation qu'assume la ville de maintenir deux systèmes de retraite pour ses employés, celui des pensionnés actuels et celui des futurs pensionnés. D'ici une dizaine d'années la situation redeviendra beaucoup moins onéreuse alors qu'il sera permis d'entrevoir le jour où un seul régime de pension contributoire fera loi. La ville tient à protéger ses "pensionnés actuels" leur vie durant, peut-elle faire plus ?

D'un autre côté, il faudra tenir compte de la contribution de l'ordre de \$30.000,00 aux Rentes du Québec et du paiement des pensions aux employés déjà à la retraite. En 1968, cet item a coûté à la ville la somme de \$100.000,00 et en 1969 les déboursés se chiffrent probablement à \$120.000,00 avec le paiement de quelques pensions additionnelles à d'anciens employés de la traverse ou à d'autres vieux employés municipaux, en vertu du système de retraite actuellement en vigueur.

Jusqu'à présent, nombre d'employés municipaux ont été mis à la retraite après 25 ans de service et dans certains cas après moins de 25 ans. Ils reçoivent des pensions entièrement payées par la municipalité et ils continueront à bénéficier de ce privilège leur vie durant.

Il est à prévoir que durant une certaine période de transition, soit avant l'entrée en vigueur du plan de pension contributoire, quelques noms s'ajouteront à la liste des pensionnés actuels.

Le plan offre la possibilité d'une retraite anticipée, soit après l'âge de 55 ans dans le cas des hommes et de 50 ans pour les femmes.

Les conditions d'éligibilité sont les suivantes: homme âgé de 25 ans après un an de service; femme âgée de 21 ans après 5 ans de service, âgée de 25 ans, après un an de service. L'âge maximum d'éligibilité est de 64 ans.

L'âge normal de la retraite: le premier mois qui suit le 65e anniversaire de naissance pour les employés du sexe masculin ou le 60e anniversaire pour les employés du sexe féminin.

Le plan offre la possibilité d'une retraite anticipée, soit après l'âge de 55 ans dans le cas des hommes et de 50 ans pour les femmes.

Si la retraite est anticipée, le montant de la rente est réduit de 1/2 pour cent par mois d'anticipation et la permission de l'employeur est requise lorsque la retraite est prise avant l'âge de 60 ans.

La retraite peut être différée d'année en année avec la permission de l'employeur.

Le service passé est racheté par l'employeur sur la base de 1 pour cent du salaire moyen des cinq meilleures années avant la retraite multiplié par le nombre d'années de service depuis l'âge de 21 ans.

La contribution de l'employé

pour le service futur, les années de travail à compter de l'entrée en vigueur du plan, s'établit à 5 pour cent moins la cotisation au Régime des Rentes du Québec.

L'ouverture du grand tournoi de bridge-contrat aura lieu le 24 septembre au Club Curling Laviolette. L'ouverture des cours de bridge aura lieu au début d'octobre. Ceux qui désirent suivre ces cours, téléphonez à Mme Perusse.

l'employeur demeurent dans la caisse de retraite et servent à procurer des bénéfices aux autres employés.

COURS TOURNOI BRIDGE-CONTRAT

L'ouverture du grand tournoi de bridge-contrat aura lieu le 24 septembre au Club Curling Laviolette. L'ouverture des cours de bridge aura lieu au début d'octobre. Ceux qui désirent suivre ces cours, téléphonez à Mme Perusse.

375-3554

Action de \$157 maintenue

Un locataire ne peut quitter son loyer sans résiliation du bail

TROIS-RIVIÈRES (J.P.A.) — Le juge Roger Deshaies de la Cour provinciale a maintenu une action au montant de \$157,50, intentée par madame Alphonse Massé de Montréal, contre un Trifluvien, M. Jean-Louis Guignard. Le montant mentionné dans la plainte portée par Mme Massé comprenait le paiement de deux mois de loyer, soit février et mars 1967 et aussi, une indemnité équivalente à un mois additionnel pour l'annulation du bail.

Depuis le mois de mai 1966, le défendeur Guignard occupait un logement appartenant à Mme Massé, et ce, en vertu d'un bail qui devait se terminer au mois d'avril 1967. Or, au cours de février de la même année, il aurait quitté le logis en question sans aucun avis préalable. Pour sa défense, le défendeur a souligné qu'au début de janvier, la fourniture du logement fit défaut et une autre fut installée par le propriétaire de la maison. La nouvelle fourniture, selon le locataire Guignard, fonctionnait aussi très mal et le loyer devint inhabitable à cause du froid et de l'humidité. M. Guignard a de plus témoigné qu'il avait fait parvenir une mise en demeure de remédier à la situation le huit février 1967 et que sa propriétaire n'en tint pas compte.

D'un autre côté, la demanderesse, Mme Massé, a répondu que la nouvelle fourniture fonctionnait et fonctionne encore normalement. Comme preuve de ce témoignage, M. Henri Paul Beaumier qui fut chargé d'installer et de faire fonctionner la fourniture a lui-même témoigné que l'appareil était en bon ordre et qu'il aurait suffi d'augmenter la provision du réservoir d'eau pour que tous les maux dont fait mention le locataire soient surmontés. Ceci ressort du fait que toutes les visites que fit l'expert Beaumier, qui a plus de trente ans d'expérience dans ce genre de travail, étaient occasionnées par de la condensation dans le carburateur de la fourniture, causée justement par le niveau trop bas de la réserve de carburant.

La loi prévoit qu'un locataire peut quitter le logement qu'il occupe avant l'expiration du bail, mais que cela n'est permis que dans un cas d'urgence et lorsque le logement est totalement inhabitable. Autrement, il faut au préalable que le locataire obtienne la résiliation de son bail. Dans cette cause, il appartenait donc au défendeur Guignard de prouver que son logis était inhabitable, ce qu'il n'a pas fait selon la Cour.

(Voir: Un locataire page 23)

- PLAN MISE DE COTE
- EMBALLAGE GRATUIT
- LIVRAISON

MAISON DES JOUETS

1386, St-Olivier - T.R.
 Tél.: 375-4123

Spécialités:

- Pâtisseries françaises
- Pâtes levées
- Gâteaux de noûces
- Gâteaux pour toutes occasions

FINES PATISSERIES
 282 St-Georges
 Trois-Rivières
 Tél.: 375-0882

4 PHARMACIENS LICENCIÉS A VOTRE SERVICE
Pharmacie de Normandie
 Centre d'Achats de Normandie
 Jean Buret, S.A., S.Sc., S.P., L.P., Prop.
PRESCRIPTIONS
 "Centre d'achats des Trois-Rivières Est."
OUVERT: Tous les jours, 8 h. à 11 h. p.m.
 Dim. et fêtes, 10 h. à 11 h. p.m.

Roland Lemire
 PHOTOGRAPHE
 Photographies

- Commerciales
- Industrielles
- Aériennes
- Mariages
- Événements sociaux

Gilles Milette — Roméo Flageol
 511, ST-GEORGES 375-9992
 TROIS-RIVIÈRES

Le Courrier Chiropratique
 par le Dr Pierre J. GILBERT, D.C.

Dr Gilbert
 Q — Pourriez-vous me faire connaître par votre courrier, si la chiropratique peut aider mon enfant qui souffre de surdité partielle?
 Confiance

R — Ma chère madame, laissez-moi d'abord vous dire que la chiropratique fut découverte à partir de la guérison d'un sourd par traitements chiropratiques. On divise en deux grandes classes les troubles d'audition, soit les troubles de conduction et les troubles de réception. Les troubles de réception concernent les parties anatomiques et tombent dans le champ de la médecine spécialisée. Les troubles de conduction sont ceux qui doivent être confiés au chiropraticien et les manipulations coordonnées se sont montrées d'une efficacité remarquable. Le nerf auditif est le fil de transmission en cause et il peut être défectif et corrigé par manipulation, à cause de ses ramifications avec le plexus cervical qui est directement associé à la colonne vertébrale.

Q — Dr Pierre Gilbert
 Je suis âgée de 30 ans et depuis 5 ans, j'ai des douleurs au bas-ventre, aux reins, des pertes vaginales et des douleurs aux jambes. De plus, je ne peux avoir de relations avec mon mari sans ressentir des douleurs. Je me sens fatiguée et je ne dors plus. J'ai été examinée par plusieurs spécialistes internistes, gynécologues, urologues, etc. Inutile de vous dire que j'ai subi une foule de tests. Finalement, on m'a dit que je n'avais rien, pourtant, je continue à avoir mal au bas-ventre. Il doit y avoir quelque chose qui ne tourne pas rond, soit dans les tests ou dans mon ventre.
 Découragée

Madame,
 Je ne sais où commencer mais disons tout d'abord que l'étude des symptômes mène très souvent nulle part! Les symptômes sont des effets et, à tout effet, il y a une cause; c'est cette cause qu'il faut chercher et corriger. La maladie ne se désordre, ou la douleur est le résultat d'un manque de vie au niveau de ses organes ou tissus concernés. Dans le corps, le vie nous est transmise par l'intermédiaire des câbles conducteurs, appelés nerfs. Le pincement de ces nerfs donne lieu à mille et une manifestations pathologiques qui peuvent être qualifiées de désagréables jusqu'à insupportables. Vous mentionnez avoir mal aux reins; et bien, les filets nerveux qui alimentent les organes dont vous plaiguez, passent par la région lombaire et sacrée. La région lombaire est cette région que le public appelle "reins". Il y a lieu ici de faire analyser cette structure vertébrale qui renferme probablement la clé de vos problèmes. La santé est le résultat d'un ensemble de phénomènes naturels bien ordonnés. La maladie est le désordre quelque part dans le fonctionnement de cet ensemble organisé. N'est-il pas logique et normal d'aider à la nature par des moyens naturels? Ne vous découragez pas et donnez à votre corps la chance d'harmoniser ses propres mécanismes. C'est là le rôle d'intermédiaire qu'accomplit le chiropraticien.

Le Courrier Chiropratique
 Par le Dr Pierre J. Gilbert D. C.
 1350, Royale, Trois-Rivières

CENTRE

5 PHARMACIENS
 toujours en service
 PRESCRIPTION
 TEST DE GROSSESSE
378-2833
 435, Laviolette Trois-Rivières
 Ouvert de 8 h. a.m. à 11 h. p.m.
 Dimanche: 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

PHARMACEUTIQUE

La Patrie

L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS

LIVRE À DOMICILE 20¢ • Montréal, semaine du 22 septembre 1968 • 57e année / Numéro 35 / Canada 15¢ / États-Unis 20¢

DÉPORTÉ EN ANGLETERRE AVEC SES ENFANTS LE MARI DE MONICA LA MITRAILLE DÉPORTÉ DU CANADA



COURS de CONDUITE
 TROIS RIVIÈRES - CAP-DE-LA-MADELEINE
L'ÉCOLE DE CONDUITE MODERNE Enr.
 Débutant le 23 septembre à 7.30 h. à notre local 1970, De Longueuil — T.R.
 Le cours comprend la théorie et la pratique au volant — Cours individuels.
 Pour inscription et information: Nous allons vous chercher et vous conduire à votre domicile.
375-3824
 Voitures courtoisie Rambler Laroche Automobiles

Pharmacie HOUDE
 Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest

- Livraison gratuite dans toute la région
- Pharmacie la plus complète de la région
- Ouverte tous les jours y compris dimanches et jours de fête
- TOUJOURS UN PHARMACIEN LICENCIÉ A VOTRE SERVICE
- Perception des comptes d'électricité et de téléphone
- Service de bureau de poste

Tél.: 375-9686

Selon le ministre des Affaires Culturelles, M. Tremblay

Ottawa doit reconnaître que nous sommes différents et que nous sommes une nation

HULL — Le ministre des Affaires Culturelles du Québec, M. Jean-Noël Tremblay, a soutenu hier à Hull qu'«aussi longtemps que le gouvernement d'Ottawa ne pensera qu'en terme "d'un Canada, une nation", il ne saura être question de solution valable au problème constitutionnel canadien.

Il faut, a-t-il dit, qu'Ottawa reconnaisse que nous sommes différents, que nous sommes une nation et qu'à ce titre nous avons des droits à ne pas être traités comme les autres membres de la fédération du Canada.

M. Tremblay inaugurerait alors le service de langue française de l'Outaouais. Le Québec compte donc maintenant cinq services du genre, soit à Montréal, Québec, Nord-Ouest, Saguenay-Lac-St-Jean et Outaouais.

Chacun de ces services travaille en collaboration étroite avec l'Office de la langue française du ministère des Affaires Culturelles mais demeure un organisme autonome indépendant.

Ici, dans cette région limitrophe, a dit hier M. Tremblay, vous savez ce que c'est de lutter pour le respect du français; ce que c'est que d'être brimé dans ses droits les plus élémentaires. C'est un combat de tous les jours que vous livrez pour la conservation des droits si chèrement acquis.

Je l'ai dit et je le répète, poursuit-il, que nous pouvons constater au Québec un phénomène d'aliénation collective dont bien peu de sociologues se sont préoccupés jusqu'à maintenant: celui des milliers de travailleurs obligés de traiter avec des patrons unilingues, anglophones et d'user, à l'usine, au magasin, dans les hôtels, d'une langue qui n'est pas la leur.

Il en résulte une dépersonnalisation, une assimilation, un reniement de leur identité culturelle qui aboutit à la lassitude et à l'acceptation de conditions de vie et de travail qui accélèrent le processus de l'abâtardissement national.

Il est donc essentiel, conclut-il, qu'on redonne aux nôtres cette fierté de la langue, qu'on ancre dans l'esprit de tous les ci-

toyens que la langue française industrielle, technique et qu'on respecte la langue des employés, mais à l'utiliser eux-mêmes comme langue de travail.

Un groupe de syndicalistes est reçu par M. Bertrand

On se dit impressionné par la démocratie et la liberté qui règnent dans la province

QUÉBEC (DNC) — Un groupe de syndicalistes de 12 pays d'Amérique Latine s'est dit hier fort impressionné par la démocratie et la liberté qui règnent au Québec ainsi que par le niveau de vie des travailleurs.

Malheureusement, dit leur porte-parole, on ne peut se réjouir de la même chose dans la majorité de nos pays. Là-bas, poursuit-il, c'est uniquement le pouvoir constitué qui a entre les mains tous les pouvoirs. Et il est très difficile pour les syndicalistes de lutter pour la classe des travailleurs. L'exemple du Québec, conclut-il, est pour nous un stimulant et un jour viendra,

espérons-nous, où on bénéficiera des mêmes privilèges.

Cette déclaration a été faite au bureau du premier ministre intermédiaire, M. Jean-Jacques Bertrand, et en présence du président de la CSN, M. Marcel Pépin, ainsi que de quelques autres piliers de la centrale syndicale du Québec.

M. Bertrand s'est réjoui de son côté du fait que ces syndicalistes puissent compter sur l'appui des syndicalistes du Québec et il a ajouté qu'ils pouvaient compter sur la sympathie du gouvernement du Québec.

Nous croyons vivre dans une province très démocratique où le syndicalisme fleurit et constitue une puissance qui va parfois contre celle du gouvernement, mais où les puissances se respectent, combattent pour la démocratie et la liberté.

Le président de la CSN a dit pour sa part que si le gouvernement du Québec prenait de l'importance dans ses relations internationales, la CSN ne voudrait pas être en reste et c'est pourquoi, il y a quelques mois, ses représentants se sont rendus à St-Dominique et ont convenu de venir en aide à ces syndicalistes latino-américains en vue d'améliorer leurs conditions.

Sur le comité constitutionnel de la Chambre de Commerce

L'homme canadien-français est très bien représenté

QUÉBEC (PC) — Selon un porte-parole de la Chambre de Commerce de la province de Québec, le comité constitutionnel de la Chambre, composé de 18 membres, représente assez bien des hommes d'affaires canadiens-français.

Faisant appel aux services des compétences de la province, le comité a ajouté qu'un fédéralisme renoué offrirait aux Canadiens français la meilleure option constitutionnelle au point de vue économique.

Le président du comité est M. Marcel Caron, de Montréal, membre du bureau de comptables Clarkson and Gordon Co., qui a déjà effectué des travaux sur Sidbec, société d'Etat québécois s'occupant de sidérurgie.

Les vice-présidents sont M. Claude P. Beaubien, vice-président de la compagnie Aluminium of Canada Ltd., et M. René Paré, président de la coopérative d'assurance La Société des Artisans.

M. Paré, qui est également membre de la Société générale de Financement, a fait l'éloge du comité constitutionnel de la Chambre de Commerce.

L'un des membres les mieux connus du groupe est M. Paul Desmarais, financier montréalais dont l'accession rapide dans les affaires lui a valu la présidence de Power Corp. of Canada.

Des porte-parole de la Chambre se sont déclarés surpris de voir M. Desmarais montrer tant d'intérêt aux travaux du comité, bien qu'il soit très occupé dans des problèmes compliqués de fusions d'entreprises.

Selon M. Paré, M. Desmarais a assisté à plusieurs sessions du comité et en a suivi de près les travaux en déléguant un représentant personnel quand il ne pouvait être lui-même présent.

Autres membres

Les autres membres du comité comprennent M. Roger Charbonneau, directeur de l'École des Hautes Etudes commerciales, affiliée à la faculté de commerce de l'Université de Montréal, et M. Charles Perreault, président de Casavant Frères Ltée, entreprise de fabrication d'orgues de St-Hyacinthe.

Le rapport du comité affirme que des experts d'une grande compétence ont travaillé à l'élaboration de l'étude entamée en décembre dernier. Le coût de cette étude devrait osciller entre \$10,000 et \$12,000.

日本万国博

TOITURES et LAMBRIS METALLIQUES GAUFRES ACIER GALVANISÉ "DOFASCO" ALUMINIUM STUCCO et BRILLANT "ALCAN"



TOUTES LONGUEURS DE FEUILLES DISPONIBLES Largeur 32" de recouvrement.

Déclin métallique pour lambris. HORIZONTAL et VERTICAL. Différents modèles pour roulotés, etc.

Tôle unie galvanisée, ainsi qu'aluminium en feuilles et en rouleaux, dans différentes grandeurs et épaisseurs.

Garages portatifs pré-fabriqués "ROYAL", chalets, jardinières, etc.

Portes de garages fabriquées sur mesures. Ferrures assorties de "RICHARD WILCOX".

Cliôture de métal en feuilles. Feuillards à brique.

Pour tout renseignements, adressez-vous à: ANT. GONNEVILLE Enr. Yvon Gonneville, prop. Charette, Cte St-Maurice Tel.: 221-5505

Echos du parlement

Et l'anecdote sérieuse de cette chronique: M. Maurice Duplessis reçut un jour le cardinal Montini, qui est devenu Paul VI. A l'époque, M. Gérard Picard, comme président de la CSN, et l'abbé Pichette, aumônier de cette centrale syndicale, faisaient le jeu dur au premier ministre québécois. Au cours de sa conversation avec le délégué papal, M. Duplessis demanda au cardinal ce que le pape pensait de nos lois sociales. Le cardinal Montini répondit que le pape était très heureux des lois du Québec, qu'il pensait beaucoup de bien, d'autant plus qu'elles cadraient bien dans la ligne de pensée de l'église catholique. M. Duplessis se serait alors exclamé plus rien. Pie XII est d'accord plus rien. Pie XOO est d'accord avec moi, alors que Picard et Pichette ne marchent pas du tout...

POSSEDEZ VOTRE PROPRE COMMERCE en devenant un marchand associé HANDY ANDY



Si vous avez les CAPACITÉS pour administrer un petit magasin, l'Ambition de posséder votre propre commerce, si vous êtes prêt à investir un montant raisonnable de votre capital (la somme exacte sera définie selon la grandeur du magasin et d'après son chiffre de vente) et si vous êtes prêt à travailler pour établir votre négoce, dans ce cas vous avez les qualités requises pour devenir un futur marchand associé de Handy Andy.

Si vous avez les qualités nécessaires pour devenir un marchand associé de Handy Andy

- Nous vous fournissons: 1. Marchandise de qualité à des prix non égaux 2. Entraînement. 3. Publicité, catalogues, brochures, etc. 4. Conseils assidus pour une bonne administration 5. Relevé du marché 6. Articles d'équipement 7. Aide monétaire

- Vous devez fournir: 1. Capacité de gérance 2. Ambition 3. Capital raisonnable 4. Beaucoup de travail

Ecrivez-nous et indiquez votre occupation présente et passée ainsi que l'endroit où vous aimeriez avoir votre magasin associé Handy Andy. Une prompt attention sera portée à votre demande et une réponse vous sera envoyée dans les plus brefs délais.

ADRESSE: LA CIE HANDY ANDY 8300, CHEMIN DEVONSHIRE MONTREAL 9, QUE.

LOCATIONS DISPONIBLES AUX ENDROITS SUIVANTS: DONNACONA ST. RAYMOND CAP DE LA MADELEINE

Il n'y a pas que le rattrapage... Il y a aussi les pertes de salaire qui risquent d'annuler le rattrapage.

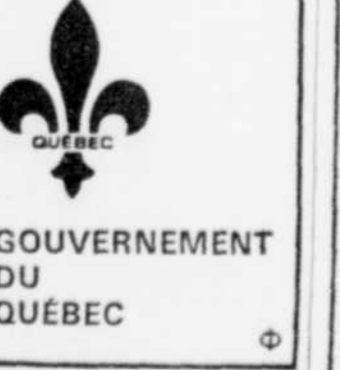
3,000 employés de la Régie des Alcools X \$87.75 moyenne du salaire par semaine à la signature de la nouvelle convention collective au 1^{er} avril 1968 \$263,250 perte de salaire par semaine X 14 semaines de grève

\$3,685,500 de PERTE de salaire Ces pertes sont-elles vraiment justifiées?

Sans compter que les salaires proposés par la Régie des Alcools du Québec se comparent avantagement aux salaires payés dans des entreprises semblables.

Les offres de la Régie des Alcools du Québec sont vraiment raisonnables.

Le Pavillon du Québec désire recruter pour l'Exposition universelle d'Osaka, Japon, (15 mars au 13 septembre 1970) des jeunes hommes et des jeunes femmes désireux d'acquiescer une connaissance suffisante du japonais. Ces jeunes gens doivent bien s'exprimer en français et en anglais, avoir 14 ans de scolarité ou l'équivalent et posséder une personnalité attrayante. Les candidats choisis suivront un cours de formation approprié et recevront, en plus de leur traitement, une allocation de séjour et de logement. Pour plus de détails, veuillez écrire au Service du Personnel, Pavillon du Québec, Expo 70, 360 rue McGill, suite 505, Montréal 1.



St-Justin et Champlain tirent de l'arrière

Deux autres équipes subiront demain le sort de l'élimination dans la ligue Rurale



(Téléphoto PC)

LE PREMIER MINISTRE PIERRE-ELLIOTT TRUDEAU inaugure la semaine de football amateur au Canada. Il a alors effectué un lancer en plein sur la colline parlementaire. Le ballon lui a été présenté par l'Association canadienne de football amateur.

TROIS-RIVIERES (C.M.) — Deux autres équipes de la ligue Rurale de baseball Albert Gaucher subiront le sort de l'élimination demain dans les séries finales de section. Dans

St-Anne de la Pérade est favori demain pour disposer des marins de Champlain. Cette dernière équipe sera privée de leur lanceur gaucher Denis Maron. Ce départ affectera beaucoup l'équipe mais Camille Bailly réservera une surprise de puissance au bâton mais dans la plupart des cas, ces coups sûrs n'ont pas été cognés en temps opportuns.



Paul Ringuette

L'ouest, St-Justin qui tire de l'arrière 1 à 0 contre les Loups, se rendra disputer les honneurs de ce match à Louiseville. A l'Est, Champlain ira croiser le fer avec Ste-Anne de la Pérade. Ce dernier mène par 1 à 0 dans sa série de deux de trois en deux dimanches.



Jean Lanouette

La grande finale de la ligue Rurale, entre les champions de l'Ouest de St-Justin, malgré leur revers de 4-3 dimanche dernier, ont démontré qu'ils n'avaient pas en-

core dit leur dernier mot. St-Justin compte sur une solide

équipe mais ce petit quelque chose influence toujours l'issue de la joute. Yvon Masson lance-

rait pour les Etincelles. Dans le camp des Loups, Pierre Desjardins officiera pour

les champions de la saison régulière. On prévoit une joute enlevante.

Les Leafs "savonnés" par 5-0 à Cornwall

CORNWALL (G.P.) — Dans une deuxième partie hors-concours, hier soir, les Leafs de Cornwall ont subi l'humiliation d'un blanchissage de 5-0 aux mains des Royals de Cornwall, de la ligue Junior Métro.

Le compte était de 0-0 à la fin du premier engagement, et de 2-0 pour Cornwall naturellement à la fin du second. McCullough, Markell, Bolton, Gadowa et Ridney ont marqué les buts du Cornwall.

La partie a été marquée de 18 punitions: 10 aux Leafs; huit à Cornwall. Les Leafs ont effectué 37 lancers; les Royals, 36.

Ont impressionné, hier soir, pour les Leafs: Robert Dugré à la ligne bleue ainsi que Gilles Gilbert une fois de plus dans les buts. Gilbert a gardé les buts pour la première et troisième périodes; Héon, la deuxième. Certains vétérans de l'équipe se sont toutefois montrés fort nonchalants.

Ces mêmes Royals de Cornwall seront au Colisée de Trois-Rivières dimanche après-midi.

En jouant contre les Argos

Les Alouettes tentent de prendre leur revanche à Toronto dimanche

L'instructeur défensif Ralph Goldston portera une attention spéciale au demi Bill Symons, des Argos, lorsque les Alouettes de Montréal visiteront Toronto dimanche pour un match de la ligue Canadienne de football, télédiffusé par Radio-Canada à partir de 2 h. p.m.

On sait que les Argos ont vaincu les Alouettes à Montréal dimanche dernier et se sont ainsi approchés à un seul point des meneurs de la Conférence de l'Est, les Rough Riders d'Ottawa, tandis que Montréal et Hamilton suivaient avec deux points de retard.

D'ailleurs, Leo Cahill, pilote des Argos, considère Symons comme le pilier offensif des siens surtout depuis qu'il est complètement remis d'une blessure au genou subie il y a trois ans à Green Bay.

Riders-Stampeders

Les Stampeders de Calgary afficheront une offensive au sol encore plus faible, car leur as Dave Grammer souffre d'une blessure au genou, lorsqu'ils affronteront les Rough Riders à Ottawa aujourd'hui dans un match télédiffusé par Radio-Canada.

Calgary pourra passer au premier rang de la CFB avec un gain tandis que les Riders tenteront d'augmenter leur avance en tête de la CFB.

Les Stampeders seront privés des services de Ron Atcheson, victime d'une fracture à une cheville à Hamilton mercredi dernier, tandis que l'ailier Bob McCarthy s'alignera en dépit d'une blessure à un genou.

Chez les Riders, le pilote Frank Clair a dit que le quart Russ Jackson lançait maintenant avec moins de douleur. On sait qu'il a été blessé à l'épaule il y a deux semaines contre Winnipeg.

Les Riders aligneront égale-

ment Gino Berretta, ex-Alouette, qui se chargera probablement des bottes de dégagement, et le second Jerry Campbell, comédien par Calgary. Il se peut également que George Stetter, ex-Alouette, soit utilisé dans le champ-arrière défensif.

Bombers-Eskimos

Les Boue Bombers sont confiants de l'emporter sur les Eskimos d'Edmonton à Winnipeg dimanche dans un match qui opposera les quarts-recrues John Schneider, des Bombers, à Charlie Fulton, des Eskimos.

On sait que ce dernier a impressionné depuis qu'il a remplacé Frank Cosentino en con-

duisant les Eskimos à deux gains successifs sur Ottawa et Calgary.

Le pilote Jim Champion, des Lions de la C-B., sait très bien que son club devra contrôler le ballon s'il veut vaincre les Riders à Regina dimanche.

Admettant que les Riders semblaient plus puissants cette saison que l'an dernier alors qu'on avait gagné les séries éliminatoires dans l'Ouest, Champion a ajouté que les siens s'étaient également améliorés grâce au centre-arrière-recrue Jim Evenson qui a gagné 100 verges au sol lorsque les Lions ont annulé 22-22 avec Ottawa samedi dernier.

Contre les Kodiaks du Mont-St-Louis

Le Gris et Or du CEU à Montréal demain après-midi

MONTREAL (G.P.) — L'équipe Gris et Or du Centre Universitaire de Trois-Rivières fera ses débuts dans la ligue Inter-collegiale de football du Québec, dimanche après-midi, dans la Métropole canadienne, en rendant visite aux Kodiaks du Mont-St-Louis.

Il semble que les protégés de l'instructeur Walter Babin, devraient afficher une tenue décente de mention, une tenue qui fera que l'équipe Gris et Or tréfluvienne fera parler d'elle au cours de la prochaine saison.

Des anciens porte-couleurs du Vert et Or du Séminaire de Trois-Rivières, ainsi que du Séminaire Ste-Marie de Shawinigan et des recrues des équipes du Centre Universitaire formeront le noyau que Walter Babin l'instructeur est appelé à diriger.

Cette partie, contre Mont-St-Louis, aura lieu au terrain de l'Université de Montréal à 2 h. dimanche après-midi. Dans les autres parties au programme

d'ouverture de ce circuit dimanche, signaleront Rosemont à Shawinigan; Assomption à Joliette; Ahuntsic à Rigaud; Lionel Groulx contre Ste-Marie au terrain Henri-Julien et St-Hyacinthe contre Ville-Marie au terrain Parquette.

A la veille de cette partie d'ouverture, l'instructeur Tony Heffernan, du Mont-St-Louis, se sentait plutôt pessimiste. Autant il est pessimiste, autant Walter Babin est optimiste. Les Kodiaks, en huit parties, l'an dernier, n'ont subi aucune défaite. Heffernan voit une faiblesse sur la ligne offensive; voit de plus un manque de cohésion et de la nonchalance de ses joueurs de première ligne.

Parmi les joueurs à surveiller sur l'équipe du Gris et Or, mentionnons les noms du botteur Jean-Guy Paré et Pierre Lamothe. L'instructeur Babin est assisté de Marc St-Louis dans sa tâche.

Au S.T.R. cet après-midi

Nouvelle saison de la ligue inter-collegiale de football

TROIS-RIVIERES (C.M.) — La ligue juvénile inter-Collegiale de football, du président Marcel Lamothe, fera son ouverture cette après-midi alors que le Vert et Or du Séminaire de Trois-Rivières recevra le SSM de Shawinigan à 2 h. L'an dernier, les protégés d'André Deshaies avaient décroché les honneurs de la saison et des séries éliminatoires.

Ce circuit, qui ne compte que trois clubs à la suite de changements dans les structures scolaires, devrait remporter un succès. L'autre équipe est Grand-Merc. Ce club fera son ouverture officielle samedi le 28. Fer-

nand Dubé et Robert Deschamps sont les responsables du Grand-Merc pendant qu'André Fortin et M. Labbe Mongeau sont les animateurs du SSM.

On prévoit, pour l'an prochain, des équipes de Victoriaville, Pléssisville, Warwick, Nicolet et Asbestos.

Les Rangers de Drummondville à l'entraînement au Centre Civique

35 jeunes se rapporteront au pilote Maurice Filion

DRUMMONDVILLE (R.G.) — Les Rangers de Drummondville, champions de la ligue Junior "A" du Québec l'an dernier, ouvrent leur camp d'entraînement aujourd'hui au Centre Civique de Drummondville. Voici d'ailleurs la liste des joueurs qui se rapporteront à l'instructeur Maurice Filion:

Gardiens de buts:

R. Parenteau et R. Gélinas. Trois autres gardiens se rapporteront également au camp d'entraînement mais leurs noms ne peuvent être dévoilés pour l'instant.

Défenses:

J.-D. Royal, P. Ross, A. St-Pierre, K. Morrison, J. Gagné, S. Lévesque, Y. Manseau, B. Houllé.

Alliés gauches: M. Archambeault, P. Henri, C. Forey, C. Fye, P. Leclair, G. Boisvert, A. Chalney, P. Ducharme.

Alliés droits:

P. Plante, L. Nadeau, J. Archambeault, A. Guévremont, R. Dandreaux, H.-P. Guévin, G. Desmarais et Y. Manseau.

Centres:

Y. Blais, G. T. Rouillard, J.-M. Dubreuil, P. Laplante, Y. Lambert, G. Senay, M. Dionne et C. Audy.

Beaucoup d'autres jeunes hockeyeurs viendront augmenter le nombre de ces inscriptions, la plupart viendront des camps d'entraînements de Montréal, Est, La Tuque et Asbestos.

Clément Tremblay serait le seul absent de l'an dernier

Les Tigres de Victoriaville, détenteurs de la coupe Allan, se lancent à l'entraînement

Pepsi-Cola n'a pas encore dit son dernier mot

VICTORIAVILLE (R.L.) — Non, l'équipe Pepsi-Cola n'a pas encore dit son dernier mot dans les séries éliminatoires de la ligue Industrielle de balle molle de Victoriaville. En effet, ce club qui tirait de l'arrière par 2 à 0 dans la série "B", 3 de 3 est revenu de l'arrière et a égalisé les chances 2 à 2 en défaisant le Victoriaville Automobile par 2 à 2.

Pepsi-Cola a cogné 10 coups sûrs, a fait trois erreurs et a laissé 16 hommes sur les buts. Victoriaville Automobile a réussi 7 coups sûrs, a fait deux erreurs et a laissé 9 hommes sur les coussins.

La partie décisive entre ces deux équipes sera disputée lundi soir à 21.30 heures. Comme on le sait le gagnant de la série "B" se mesurera au Continental gagnant du "A", et champion de la saison régulière.

Pierre Belhumeur a été l'artisan de ce gain, au monticule du Pepsi-Cola, en réussissant quatre retraits, et en allouant un seul but sur balle. Normand Lamontagne qui a donné 14 buts sur balles dans cette rencontre, a été remplacé au milieu de la

manche par Jean-Claude Paris mais a cependant été débité du revers.

Parmi les joueurs qui se rapporteront au camp des Tigres ce matin, on notera un seul absent dans l'équipe de l'an passé, soit Clément Tremblay, qui vient de signer un contrat de deux ans avec les Bruins de Boston de la ligue Nationale. Tremblay se rapportera au club Hershey de la ligue Américaine.

Voici la liste des joueurs qui seront au camp ce matin, avec leur performance de l'an passé.

VICTORIAVILLE (R.L.) — Le camp d'entraînement des champions senior du Canada et détenteurs de la coupe Allan s'ouvrira ce matin. L'entraînement d'aujourd'hui sera plutôt un entraînement physique et il est possible que les joueurs ne chassent pas les patins. L'entraînement se fera à Terre des Jeunes.

R. Charron 42 3 8 11
L. Frédette 43 2 8 10
J. Morin 38 1 9 10
B. Chevalier 40 0 5 5
Les cerbères Claude Hardy et Michel Mongeau seront également sur place.

Nouveaux venus

Parmi les nouveaux venus, on sait que Michel Labrosse, la saison dernière avec les Aigles de Drummondville, est maintenant la propriété des Tigres. La saison dernière, en 48 joutes, Labrosse a marqué 10 buts et a fourni 34 assistances pour 44 points.

Il y aura également le junior Denis Perreault, avec Lac Mégantic la saison dernière. Gerald Garneau et Denis Boulanger, avec les Olympiques Junior B de Victoriaville la saison dernière et Jacques Lampron, joueur de défense des Castors de Sherbrooke.

L'instructeur Lou Poliquin a révélé que d'autres joueurs seraient également présents au camp d'entraînement.

Certains joueurs ne peuvent être présents, aujourd'hui, à cause de leur travail, tous le seront demain.

Les 10e six-jours, à Montréal, débutent demain

MONTREAL (PC) — Les 10e 6 Jours de Montréal opposeront les 20 des meilleurs cyclistes au monde à partir de dimanche

Les deux vedettes seront encore le Belge Emile Severyns et son compatriote Patrick Sercu sans oublier un autre favori populaire, le rapide Suisse Fritz Pfenniger, qui formera une équipe avec son jeune cousin Louis Pfenniger qui en sera à ses débuts locaux.

On reconnaît beaucoup d'autres cyclistes familiers chez les 10 équipes de deux hommes, tels les Danois Palle Lykke et Freddie Eugen ainsi que les Français Alain Legrèves et Jean Raynal, de même l'italien Leandro Faggin et les Allemands Klaus Buzdahl, Rolf Roggenendorf, Clemens Grossimlinghaus et Hans Schultz.

Enfin l'Australien Bill Lawrie formera l'équipe britannique avec Vin Denson, qui, à 34 ans, arrive au terme de sa carrière et vaudra certes triompher à sa première tentative au Canada.

Classements

Ligue Nationale	g	p	av.	d
X-St-Louis	54	40	610	
San-Fran	42	37	539	11
Cincinnati	39	33	525	14
Chicago	39	33	513	13
Atlanta	38	34	504	14
Pittsb.	37	33	503	18
Philade.	36	31	471	21-1-2
Los Ang.	31	23	467	23-1-2
New York	28	25	444	25-1-2
Houston	28	26	442	25-1-2
X - Champion				

Ligue Américaine	g	p	av.	d
X-Detroit	70	54	647	
Baltimore	67	47	545	12-1-2
Boston	61	47	529	18
Cleveland	61	42	518	12-1-2
New York	60	43	523	19
Oakland	57	46	503	21
Minneapolis	52	40	477	24
California	46	38	439	31-1-2
Chicago	43	30	412	36
Washington	38	33	388	31-1-2
X - Champion				

Au circuit Mont-Tremblant-St-Jovite

Graham Hill améliore le record de la piste

MONT TREMBLANT (PC) — L'Anglais Graham Hill a amélioré le record de la piste à l'entraînement hier, mais le Belge Jackie Ickx a perdu le contrôle de sa Ferrari et ne pourra prendre part au Grand Prix du Canada dimanche en raison de blessures indéterminées.

Hill, champion mondial en 1962, a affiché une moyenne supérieure à 101 milles à l'heure avec sa Ford-Lotus sur Le Circuit Mont Tremblant.

Le retrait forcé d'Ickx donnera lieu à une lutte à trois entre Hill, avec 30 points, l'Écossais Jackie Stewart, avec 26, et le Néo-Zélandais Denis Hulme, avec 24. Ickx en avait accumulé 27.

Al Unser a établi le record de

1:35.7 dans une Lola-Ford en compétition le 6 août.

Un triomphe procurera neuf points au vainqueur dimanche et pourrait bien décider le championnat mondial, car il n'y aura plus que deux autres courses à disputer dans la série.

On ne compte que deux Canadiens parmi les 22 concurrents, soit Al Tease, de Toronto, dans une American Eagle et Bill Braak, de Toronto, dans une Lotus.

Tournoi de pétanque demain

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Un tournoi de pétanque, pour le championnat de la Cité, aura lieu dimanche après-midi, à 1 h. 30, au terrain des Loisirs St-Sacrement. Ce tournoi est organisé par Gaston Lacerte.

Les inscriptions seront acceptées jusqu'à 1 h. Une inscription de 20 équipes est prévue et une invitation est lancée aux adeptes de la pétanque de la région.

Le fils de Bill Sutherland, joue le rôle de héros

WINNIPEG (PC) — Lorsque Billy Sutherland partit pour le camp d'entraînement des Maple Leafs de Toronto, à Peterborough, il laissa à sa place, comme "homme de la maison", son fils aîné Keith, âgé de 11 ans.

Aujourd'hui, Keith est aussi le héros de la maison. Il a été éveillé à 2h.30, hier matin, par une odeur de fumée, et s'est empressé d'avertir sa mère, ainsi que ses quatre frères et sœurs, âgés de trois à neuf ans.

Toute la famille a pu s'échapper du deuxième étage de la maison, qui a été lourdement endommagée par le feu. Mme Sutherland, âgée de 32 ans, a subi de légères brûlures à la main.

PATINAGE
AU
Colisée
Samedi, le 21 septembre de 2 h. à 4 h. p.m.
Dimanche le 22 septembre de 8 h. à 10 h. p.m.
ADULTES: 50c ENFANTS: 25c

JOUTE HORS-CONCOURS
Colisée
DE TROIS-RIVIERES
DIMANCHE APRES MIDI 2 h. 30
André DUPONT

Les Royaux de Cornwall VS LES LEAFS JUNIOR "A" DE TROIS-RIVIERES
Reservé 1.50 — 1.25
Général 1.00
Enfants de moins de 16 ans: 50c
N.B. — Billets en vente seulement le dimanche, à partir de 10 heures du matin à la joute.
Les détenteurs de billets de saison auront préférence de leur siège en donnant avis avant midi trente au Colisée de Trois-Rivières.
Grande campagne de billets de saison vendredi, 4 octobre.

HOMME DEMANDÉ pour pièces d'automobiles
âge de 25 à 35 ans, avec minimum de 2 ans d'expérience dans pièces d'automobiles.
Bon salaire, assurance-groupe, etc.
Téléphonez Montréal 861 3631 Local 37 (Frais vives)

AUTOMOBILISTES
Vous partez pour l'extérieur? Passez, avant, chez Cap Muffler... Si remplacement, il y a... Garantie à vie, il vous donnera
AUSSI:
Vente et installation des amortisseurs de choc MUNRO-MATIC.
CAP MUFFLER
232B, St-Laurent, cap
Tél.: 378 2400
M. EUGENE LACERTE

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
Nouvelle adresse: 665, Des Forges (coin St-Denis) Trois-Rivières
Tél.: 378-8233

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
Nouvelle adresse: 665, Des Forges (coin St-Denis) Trois-Rivières
Tél.: 378-8233

Gardiens de buts:
R. Parenteau et R. Gélinas. Trois autres gardiens se rapporteront également au camp d'entraînement mais leurs noms ne peuvent être dévoilés pour l'instant.
Défenses:
J.-D. Royal, P. Ross, A. St-Pierre, K. Morrison, J. Gagné, S. Lévesque, Y. Manseau, B. Houllé.
Beaucoup d'autres jeunes hockeyeurs viendront augmenter le nombre de ces inscriptions, la plupart viendront des camps d'entraînements de Montréal, Est, La Tuque et Asbestos.



Vacances Vie au Grand air Voyages



Les îles françaises ensoleillées



Un sourire blanc et des yeux noirs, c'est le charme français aux Antilles

Pour les Québécois, Antigua est la porte des Antilles orientales. C'est une île qui possède de belles plages merveilleuses, de bons hôtels, et un terrain d'aviation moderne où les réactés d'Air Canada peuvent vous amener, 4 à 12 heures après le décollage de Toronto ou de Montréal, par vol direct, sans escale.

Si vous ne vous êtes pas encore rendus dans cette région, offrez-vous une visite aux Antilles. Antigua est l'endroit idéal pour prendre des avions plus petits afin d'aller d'une île à l'autre. Vous devriez inclure dans vos projets une visite d'Antigua elle-même, soit à l'aller, soit au retour.

Contrairement à la plupart des îles des Antilles, Antigua est plate et sèche, à l'exception d'une petite section au sud de l'île, où quelques collines s'élèvent à quelque 1.300 pieds et recueillent un peu d'humidité. Là, vous pourrez trouver une forêt tropicale en miniature. Ce phénomène est des plus frappants lorsque vous vous rappelez qu'Antigua ne mesure seulement que 14 milles de diamètre et couvre moins de 110 milles carrés, ce qui en fait la plus petite des "îles d'Air Canada" (les autres sont: la Jamaïque, les Barbades et Trinitad).

Comparée spécialement à Saint-Vincent, Antigua est expérimentée en ce qui concerne la façon d'attirer les touristes. Cette île est en effet devenue l'une des favorites parmi les gens du nord qui recherchent le soleil, le sable, les bons endroits pour s'y baigner, et plus ou moins des températures constantes avec un minimum de pluie. En fait, les précipitations totales s'établissent en moyenne à 42 pouces par an — soit à peu près la même chose que Montréal — mais les chutes sont étalées à peu près uniformément au cours de l'année et la plupart surviennent dans la région entourée de forêts du sud-ouest.

Aujourd'hui, Antigua est non seulement une base aérienne principale des Antilles, mais aussi une importante station américaine de repérage des fusées. Son excellent port sur la côte sud, English Harbor, fut la clef de la puissance navale britannique dans les Antilles pendant plus d'un siècle; protégé qu'il est par de hautes collines, il est le meilleur refuge de bateaux que vous puissiez trouver aux Antilles. C'est la aussi que se tient la plus grande attraction historique d'Antigua — l'arsenal naval de Nelson. Ces arsenaux et les ruines des casernes de l'armée, à Shirley Heights, valent au moins une journée de visite.

Les plages d'Antigua constituent le meilleur atout de l'île. Quel que soit l'endroit où vous vous dirigez vers la mer, vous trouverez une belle plage de sable. Il y en a 365 en tout, et il n'est donc pas difficile d'en trouver une pour vous seul, si vous aimez la solitude.

Quant à Ste-Lucie et Saint-Vincent, elles sont non seule-

ment plus grandes, mais plus hautes, plus sauvages et plus habitées qu'Antigua. Il s'agit d'îles volcaniques dont les collines sont recouvertes de forêts tropicales. La Soufrière de Saint-Vincent, avec son lac d'un bleu d'azur, s'élève à une hauteur de 4.948 pieds, soit presque mille pieds de plus que le point culminant de Ste-Lucie et plus de trois fois la hauteur du pic Boggy de 1.319 pieds à Antigua.

Saint-Vincent commence seulement à tirer des profits lucratifs du tourisme et reste donc l'une des îles encore vierges des Antilles. Cette île est célèbre pour ses arbres à pain qui sont les descendants de ceux que le fameux capitaine Blig du Bounty avait plantés. Elle est célèbre aussi pour la marante, ses jardins botaniques (les plus anciens de l'hémisphère occidental), et pour son église Ste-Marie, qui, selon certains, ressemble à "toutes les églises d'Europe rassemblées". C'est aussi le seul endroit des Caraïbes, mis à part la Dominique, où vous pouvez encore trouver des Indiens caraïbes de pure race, ces indigènes qui s'opposèrent à Christophe Colomb, au cours de sa découverte.

Saint-Vincent est le plus grand producteur mondial de marante, une plante amérindienne dont les plantes étaient autrefois utilisées pour traiter les blessures envenimées des flèches. Cependant, la basane est devenue aujourd'hui la principale récolte de l'île.

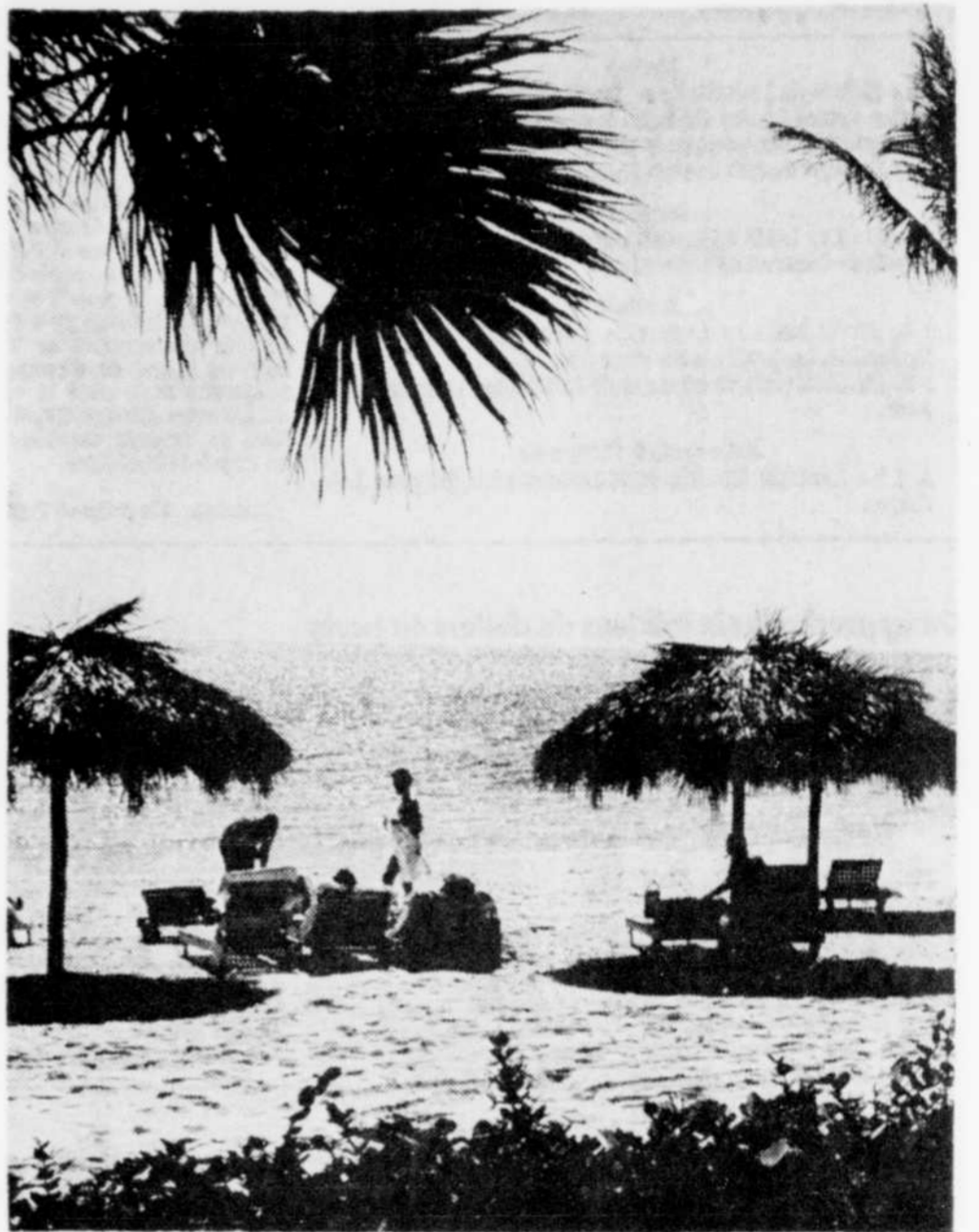
La plupart des plages de Saint-Vincent sont noires (il s'agit de leur couleur, elles ne sont pas sales). Ceci est dû à l'érosion par la mer au cours des siècles, des roches volcaniques. Sous certains aspects, ceci aurait retardé le développement de l'île comme centre touristique. Les voyageurs d'autrefois ayant tendance à préférer les plages de sable blanc. Cependant, le touriste

d'aujourd'hui, qui recherche toujours quelque chose de différent, pourrait très bien préférer les belles plages de sable noir de Saint-Vincent.

Saint-Vincent est la porte d'entrée nord des Grenadines, un archipel de quelque 600 pe-

tités îles qui s'étend entre Saint-Vincent et Grenade. Même si vous n'avez pas le pied marin, vous apprécierez certainement une promenade d'une journée dans la direction de Bequia (prononcé Beckwe), la première des Grenadi-

nes, vers le sud, qui se trouve à 10 milles seulement de Kingstown, la capitale de Saint-Vincent. Vous pourrez ainsi avoir une meilleure image de ce qu'étaient les Antilles orientales avant l'arrivée des touristes.



Une plage... c'est un monde de rêves ensoleillés

VOYAGE DE NOCES — VACANCES
HOTEL-MOTEL — CHALET — PISCINE

• Résumé pour la lune
• Menuiserie "Divers"
• Club de "Américain Express"

Écrivez pour connaître en détail

Château du Lac
C.P. 10
ST-DONAT DE MONTCALM, P.Q.
Tél. (514) 424-2111

LUCIE EST-ELLE TROP PÂLE ou TROP FONCÉE?

Quand vos photos en noir et blanc reviennent développées de chez le finisseur, avez-vous la mauvaise surprise de voir les photos de Lucie trop pâles ou trop foncées? VOS PHOTOS EN NOIR ET BLANC MANQUENT-ELLES DE CONTRASTE... DE VIE?

Photo Poste ne vous promet pas d'écouter d'extraordinaires. Mais, si vous êtes un photographe moyen, PHOTO POSTE vous promet un travail de qualité valant son pesant d'or! La prochaine fois que vous photographiez Lucie, confiez vos photos à des finisseurs SOUCIEUX DE LA QUALITÉ. PHOTO POSTE compte 150 techniciens expérimentés. ET N'OUBLIEZ PAS! Photo Poste possède l'équipement le plus perfectionné au Canada pour le développement des films EN COULEURS.

KODACOLOR	8 poses	\$3.00
	12 poses	\$4.00
BLANC ET NOIR	12 poses	\$0.84
	20 poses	\$1.40
EKTACHROME en diapositives		\$1.15

Vous devez ajouter 10¢ (minimum) pour les frais de poste et 8¢ pour la taxe de vente.

Satisfaction garantie ou argent remisé sans discussion.

PHOTO POSTE INC.
CASE POSTALE 1153, QUÉBEC 2, P.Q.

Ste-Lucie ou une île couleur de mer

Castries, Ste-Lucie, l'île "la plus française" de l'archipel des Caraïbes du Commonwealth Britannique, se trouve actuellement engagée dans un programme qui doit en faire l'un des plus grands centres touristiques des Caraïbes orientales.

Bien situé au cœur de New York
A proximité des centres artistiques et commerciaux

Hotel Piccadilly
un hôtel Drexler

CENTRE CANADIEN situé au Times Square
600 chambres climatisées, bain, douche et TV.
Simple de \$11.00 et plus, double de \$16.50 et plus
STATIONNEMENT GRATUIT

Site idéal, le Piccadilly Circus Lounge, le nouveau Café Hoola

Tarif spécial pour familles, conventions et groupes
Consultez votre agent de voyages ou écrivez à votre hôte canadien, Emile J. Belleau, gerant général.
Départ de l'hôtel pour vols de New York (Grey Line)
Agent Canadien, accepte au pair

227^{est}, 45^e RUE, N.Y.C. 10036. (212) 6-4600

De superficie modeste (quoique ses 228 milles carrés la rendent deux fois supérieure à Tobago) et ayant une population de 119.000 habitants, l'île ne comptait, il y a encore cinq ans, que sur les escaliers des bateaux de croisières pour recevoir des touristes.

Mais les vols avec escales étant à la mode, Ste-Lucie poursuit ses efforts sans se ménager afin de fournir de plus en plus de logements aux vacanciers toujours plus nombreux. En fait, l'île a toujours été un centre d'attraction. En moins de 14 décennies, elle a changé quatorze fois de mains entre les Anglais et les Français. Les Français y ont laissé leur empreinte culturelle et des noms pour ses belles collines, ses larges vallées, ses paysages agréables, ses villes et villages... Ils y ont également laissé ce charme qui donne à la population cette grande réputation d'hospitalité.

VACANCES inoubliables

sous un SOLEIL RADIEUX

ATMOSPHÈRE FRANÇAISE ANTILLAISE

Une table... des vins!!!

GOLF DE 9 TROUS SUR LE TERRAIN DE L'HOTEL

Pédalos, sail fish, ski aquatique, etc.

Un hôtel de classe sur une magnifique plage privée de sable fin de 2.000 pieds

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Hôtel "Les Alizés"
128 chambres climatisées

LE MOULE
GUADELOUPE
ANTILLES FRANÇAISES

DINERS CLUB AMERICAN EXPRESS

Jusqu'à présent, presque tous les hôtels de l'île ont été centrés autour de Castries, la capitale, qui tient son nom d'un noble français, le Maréchal de Castries, jadis Ministre d'outre-mer du gouvernement français. Les chambres d'hôtel, évaluées à 265 chambres comprenant environ 400 lits, sont concentrées autour de Castries en raison du principal aéroport de l'île, à La Vieille. Mais il se produit un changement de situation quant aux hôtels à la suite de la désaffectation de la base militaire américaine de Beane Field, à Vieux Fort, dans le sud. Beane Field est l'occasion pour Ste-Lucie de posséder un aéroport international, et des travaux ont été entrepris dans ce but. Sa piste principale est en cours d'agrandissement pour lui permettre de recevoir des appareils plus importants que le Boeing 727 qui l'utilise actuellement.

Grâce à ses deux aéroports reliés par 40 milles de route, se transformant en une grande route moderne, plus des vols projetés par un twin Otter bimoteur, et le développement incessant des hôtels, Ste-Lucie constitue une base d'expansion touristique, et les statistiques de voyages le prouvent bien, en nous rappelant que le nombre de visiteurs de l'année dernière était de 25 pour cent supérieur au nombre de 1966.

Ste-Lucie est desservie par B.W.I.A., L.I.A.T., A.L.M. et Caribair, et les communications aériennes pour entrer et sortir de l'île sont très bonnes.

Un détail qui intéressera particulièrement les touristes est cette possibilité de faire des achats sans taxes, maintenant sur des articles comme: vêtements de laine et/ou de cachemire, soie, lin et madras; parfums, cosmétiques, montres, porcelaine, cristaux, jumelles, télescopes, appareils photographiques, projecteurs, bijouterie, pierres précieuses, et perles naturelles ou cultivées.

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

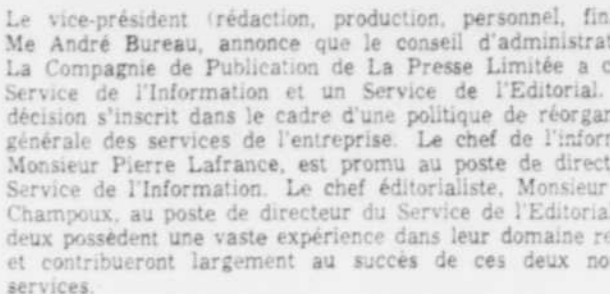
Titres Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Nominations à La Presse



PIERRE LAFRANCE



ROGER CHAMPOUX

Le vice-président (réaction, production, personnel, finances), Me André Bureau, annonce que le conseil d'administration de La Compagnie de Publication de La Presse Limitée a créé un Service de l'Information et un Service de l'Éditorial.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of top industrial stocks in Montreal.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Pétroles et gaz

Table of oil and gas stock prices.

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of top industrial stocks in Montreal.

INDUSTRIELLES

Table of industrial stock prices.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Titres Ventes Hauts Bas Ferm Ch'ge

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table of top industrial stocks in Montreal.

DENREES-BESTIAUX

FRUITS-LEGUMES

MONTREAL (IPC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures ce matin.

A la mi-août

124.000 chômeurs dans la province

UN AUTRE CAGAILLANT SPORTSMAN

MONTREAL (IPC) - A la mi-août en comptant, dans la province de Québec, 124.000 chômeurs, soit une baisse de 6.000 sur le mois précédent.

Le nombre de chômeurs qui représentaient en juillet, 5,6 pour cent du total de la main-d'œuvre, a baissé à 5,3 pour cent. Mais il est quand même de 1,6 p. c. plus élevé que l'année dernière à la même date.

Le taux de chômage pour tout le Canada, en août, a été de 3,9 p. c. Selon le rapport mensuel du bureau régional de la Main-d'œuvre, on comptait, au Québec, 2.327.000 travailleurs actifs en août, soit 11.000 de moins qu'en juillet, ce qui, dit le rapport, est normal pour cette période de l'année.

Parmi les chômeurs, on compte 92.000 hommes et 32.000 femmes. Le chômage féminin a augmenté de 9.000 par rapport à l'année dernière, mais il est demeuré inchangé par rapport au mois précédent.

La main-d'œuvre totale du Québec, en août, s'élevait à 2.327.000 hommes et 682.000 femmes. En juillet, le total était de 2.338.000, dont 1.648.000 hommes et 690.000 femmes. En août, il y avait donc 11.000 chômeurs de plus dont 8.000 femmes et 3.000 hommes.

La main-d'œuvre agricole s'établissait à 156.000, soit 3.000 de moins qu'en juillet, mais 6.000 de plus qu'en août 1967. La main-d'œuvre non-agricole comptait 2.047.000, soit 3.000 de moins qu'en juillet, et 40.000 de moins qu'en août 1967.

FONDS MUTUEL

Table of mutual fund prices and performance.

Off. Dem.

Table of mutual fund prices and performance.

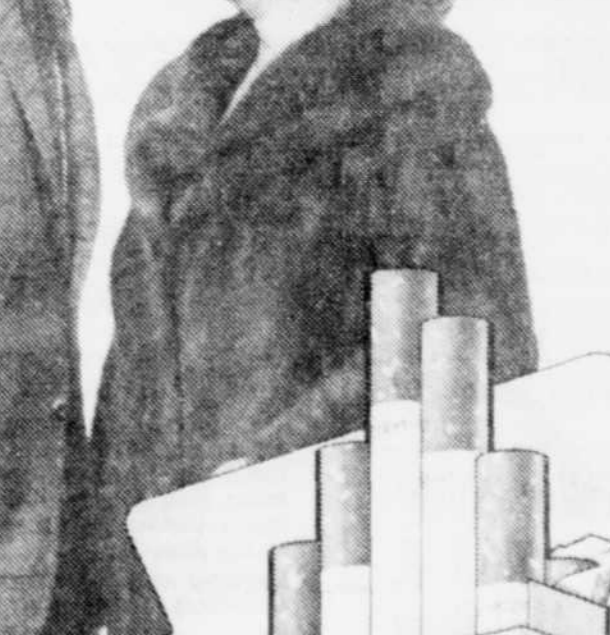
AU SERVICE DES EMPLOYEURS

M. Bruno Carier est conseiller senior en main-d'œuvre au Centre de Main-d'œuvre du Canada de Trois-Rivières depuis 1965. Il possède une expérience de 14 ans au marché du travail. Il est originaire de St-Jérôme de Champlain. Il dirige et coordonne le travail d'un équipe de 4 conseillers en main-d'œuvre. Sa section s'occupe surtout des employeurs du secteur de la construction, usines de matériel électrique, mines et carrières. Il invite les entrepreneurs et gérants de personnel à recourir à son équipe pour tous leurs problèmes d'embauchage.



M. BRUNO CARIER

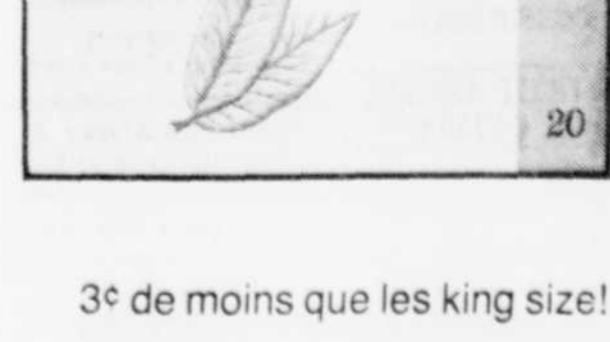
M. Robert De Palma, 6680 44e Avenue, Rosemont, Montréal, a fait un attrayant cadeau à sa mère. Il lui a offert cette dispenseuse jaquette de vison sauvage qu'il a gagnée avec Sportsman.



M. Robert De Palma, 6680 44e Avenue, Rosemont, Montréal, a fait un attrayant cadeau à sa mère. Il lui a offert cette dispenseuse jaquette de vison sauvage qu'il a gagnée avec Sportsman.

DES MILLIERS DE PRIX SENSATIONNELS!

Essayez un paquet de Sportsman à bout filtre. Vous pouvez gagner des prix fantastiques, des prix instantanés, et des cadeaux gratuits!



3c de moins que les king size!

MONTREAL (IPC) - Cours des denrées transmises à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92, 62, 63, 63. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole: 63. Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, québécois blanc en gros 47-1/2, coloré 47-3/4. Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs 29 à 32; procédé par roulage, No 1 en sacs 18 à 19-1/2 autres catégories pour nourrissement 12-1/2 à 14. Poudre de lait de beurre pour nourrissement 12-1/2 à 14, poudre de lait 5-2 à 6 cents. Pommes de terre: prix de gros Québec, nouvelles, 80 à 90 les 50 livres. Aucun prix établi pour les pommes de terre, et de N. L. Les prix des patates nouvelles devraient être établis à la fin de septembre. Prix des oeufs: 60 cartons d'une douzaine: A extra gros, 43 c; A gros 43,3; A moyens 43,8; A-petits 43, c.

MONTREAL (IPC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures ce matin.

Carottes: 60 à 70 la douz. 51 à 52 pour 50 livres; 81,50 à 81,75 pour 100 livres de 20 cartons de 20 livres. Choux: 51 à 52 la douz. Chicorée et escarole: 51 à 52 la douz. Choux verts: 51 les 50 livres. Choux de Bruxelles: 33,50 pour 16 pintes. Choux chinois: 51,50 à 51,75 la douz. Savole: 51,50 à 51,75 la douz. Choux-fleurs: 51,75 à 52 la douz. Courgettes: 51,75 à 52 la douz. Courges: Marrow 51,50 à 52 la douz. Zucchini: 52 à 52,50 pour 20 livres. Echallotes: 51,50 à 51,75 la douz. Epinards: 51,50 à 51,75 la douz. Fèves jaunes: 51,50 à 52 les 50 livres. Laitue: iceberg, 51,50 à 52,00 pour 16; frisée, 51,25 pour 24; Boston 51,25 à 51,50 pour 20 livres; 75 à 81 pour 15 livres, vertes, 51 la douz. Oignons: 50 à 70 la douz.; 1,75 à 52 pour 50 livres; gros 52,50 pour 50 livres. Panais: 53 la douz.; 52,50 pour 12 cartons de 2 livres. Persil: 50 à 51 la douz. Pommes de terre: 80 à 90 les 50 livres; grenailles, 75 à 80 les 50 livres; farine, 52 pour 50 livres; grosses, 51 les 50 livres. Piment: 52 à 52,25 la douz. de 15 livres. Poivre: 90 à 91 la douz. Pois verts: 51,75 à 52 pour 20 livres. Radis: 40 à 50 la douz.; 1,25 les 30 cartons de 6 onces. Rutabaga: 51,75 à 52 la douz.; 51 les 50 livres; 20 à 25 le paquet. Tomates: rouges 40 à 70 pour 15 livres; 75 à 81 les 20 livres; 75 à 81 pour 20 livres; 75 à 81 pour 15 livres, vertes, 51 la douz. MONTREAL (IPC) - Cours des denrées transmises à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture. Beurre: arrivages courants, 92, 62, 63, 63. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole: 63. Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, québécois blanc en gros 47-1/2, coloré 47-3/4. Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs 29 à 32; procédé par roulage, No 1 en sacs 18 à 19-1/2 autres catégories pour nourrissement 12-1/2 à 14. Poudre de lait de beurre pour nourrissement 12-1/2 à 14, poudre de lait 5-2 à 6 cents. Pommes de terre: prix de gros Québec, nouvelles, 80 à 90 les 50 livres. Aucun prix établi pour les pommes de terre, et de N. L. Les prix des patates nouvelles devraient être établis à la fin de septembre. Prix des oeufs: 60 cartons d'une douzaine: A extra gros, 43 c; A gros 43,3; A moyens 43,8; A-petits 43, c.



VOUS ACCEPTERIEZ UN CHAMBREUR? DITES-LE DANS LES ANNONCES CLASSEES.



CONVOICATIONS

Samedi le 21 septembre 1968
SAMEDI TROIS-RIVIERES
20hres-Salle Laroche, rue Gervais, soirée canadienne avec orchestre.

Encanteur licencié à votre service

ENCAN DE FERME ET DE MENAGE. M. Fernand Brunelle, 201 16e Avenue, Drummondville. Tél.: 478-7694

Centre Récréatif

Notre-Dame de la Paix 1325 Aubuchon Trois-Rivières

DISCOTHEQUE

Samedi soir de 8 heures p.m. à 11 heures.

Dimanche (le jour) de 1:30 heure à 4 heures p.m.

Dimanche soir de 8 heures à 11 heures.

ADMISSION .25¢

LE SAMEDI de 10 heures a.m. à 7 heures p.m.

GROSSE & PETITE QUILLES

.25¢ LA PARTIE (SOULIERS COMPRIS)

Bingo - Bingo

Salle Paroissiale St-Joseph Samedi soir 8 h.

EXCELLENTE OCCASION

STE-MARGUERITE, 3 logements modernes, briques, salle de jeu, garage.

TROIS-RIVIERES, 3 logements, bien situés, propres, financement possible.

CAP, bungalow 6 pièces, foyer, salle de jeu, garage double, près école.

TERRASSE DUVERNAY, bungalow pierre, 5 pièces, tapis, terrassement. Libre immédiatement.

10 LOGEMENTS, construction de qualité, entièrement loués. Comptant \$15,000. Rendement 19%.

ADAM & ASSOCIES

Courtiens professionnels. 378-5607

PROPRIETES A VENDRE

PAR ST-JEAN BREBEUF LIBRE IMMEDIATEMENT RUE PORTIN COTTAGE BRIQUE 319 PIECES.

PROPRIETES A VENDRE

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

VENDRAIS MAISON AVEC terrain 100 X 200, près Église St-Vincent (Niveau). S'adresser René Dupuis, Case Postale 1443 ou 278-4879.

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

VENDRAIS MAISON AVEC terrain 100 X 200, près Église St-Vincent (Niveau). S'adresser René Dupuis, Case Postale 1443 ou 278-4879.

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

VENDRAIS MAISON AVEC terrain 100 X 200, près Église St-Vincent (Niveau). S'adresser René Dupuis, Case Postale 1443 ou 278-4879.

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

VENDRAIS MAISON AVEC terrain 100 X 200, près Église St-Vincent (Niveau). S'adresser René Dupuis, Case Postale 1443 ou 278-4879.

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

VENDRAIS MAISON AVEC terrain 100 X 200, près Église St-Vincent (Niveau). S'adresser René Dupuis, Case Postale 1443 ou 278-4879.

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

VENDRAIS MAISON AVEC terrain 100 X 200, près Église St-Vincent (Niveau). S'adresser René Dupuis, Case Postale 1443 ou 278-4879.

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

VENDRAIS MAISON AVEC terrain 100 X 200, près Église St-Vincent (Niveau). S'adresser René Dupuis, Case Postale 1443 ou 278-4879.

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

VENDRAIS MAISON AVEC terrain 100 X 200, près Église St-Vincent (Niveau). S'adresser René Dupuis, Case Postale 1443 ou 278-4879.

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

VENDRAIS MAISON AVEC terrain 100 X 200, près Église St-Vincent (Niveau). S'adresser René Dupuis, Case Postale 1443 ou 278-4879.

TROIS-RIVIERES: 3780 Jean-Talon, direct du constructeur. Bungalow pierre, rénové, moderne. Libre à l'acheteur.

3508 MARIE LENEUF, propriété 7 appartements système chauffage au chaud, garage chauffé, à vendre. Téléphone: 374-6898.

PROPRIETES A VENDRE

Maurice Dufresne CONTRACTEUR GENERAL MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS 1965 ST-PHILIPPE - T.R. Tél.: 374-6990

MAISON 2 LOGEMENTS, 5 pièces, fin pierre et brique. Rue Beauchemin, 378-1280, Cap-de-la-Madeleine. T 274-274

TROIS-RIVIERES-OUEST, RUE LA CERTE, Split Level, 7 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain. Garage, foyer, 375-0006. J 4 T 274

SECTEUR RESIDENTIEL, MAGNIFIQUE Bungalow neuf, 4 pièces, plus sous-sol 3 pièces, complètement fini, foyer baie-window, poêle et fourneau encastrés, laveuse de vaisselle, en- tre-essuie-vaisselle, terrassement complet, Carport. Trois-Rivières: 378-4542, Pierre Boivert, ou Eric Michaud. X D 14 T 274

SHAWINIGAN A LOUER sous-sol, 2 1/2 salles de bain, Tapis, linoléum dans 3 pièces. Système Intercom. Toute offre raisonnable considérée. Pour visites et renseignements. M. Jacques R. Diamond. Tél.: 378-2009 ou 374-3101. X D 16 T 274-274

DERNIERE CHANCE 20 à 25% d'escompte sur très beaux terrains, situés Ste-Thérèse ou aux Villages Fergés. Terrains pour construction, \$5,000 comptant. Balance, \$1,25 par semaine. W. A. Lacombe, 278-7444. Trois-Rivières. B 17 260-289

PLACE D'AUTELLE TERRASSE DUVERNAY, endroit idéal, très grand terrain, forme irrégulière. Prix raisonnable. Téléphone: 378-2685. D 17 T 263-274

TERRAINS BORD ST-MARIE, Grand terrain 75 X 200 et plus, avec garage, lac, etc. Édouard Langevin, 378-8247. B 17 T 267-296

BOULEVARD ST-LOUIS DE FRANCE, 257-7444. Trois-Rivières. B 17 260-289

CAP PAROISSE STE-MADELEINE, terrain à vendre, 90 X 120, 278-274. D 17 T 272-274

AVENDRE TERRAIN 100 X 100, si- tué rue Ducharme, Mont-Carmel. Téléphone: 377-9638. Shawinigan. B 15 274-275

20- TERRES OU FERMES A VENDRE

TERRAS ST-LOUIS DE FRANCE, endroit de sport et villégiature, 20 X 1/2 arpents boisés. Termes faciles. 257-7444. Trois-Rivières. B 17 260-289

VENDRAIS TERRE 150 arpents, drainage souterrain, bonnes dépendances. Endroit tranquille. \$110,000. S'adresser Mme Aurèle Lesage, 922 Chacour, Louiseville. B 20 T 274

LOGEMENTS A LOUER

CAP DE LA MADELEINE, LOGEMENT NEUF, 4 pièces, très moderne. Très bien situé. Comprendant fixturs. \$55.00. Tél.: 378-4967, soit 378-3453. J 23 T 264-277

CAP DE LA MADELEINE, 4 PIECES, neuves, spacieuses, modernes. Chauffage au chaud, \$165.00 et à l'électricité: \$55.00. 375-5154. B 23 T 267-296

LOGEMENT MEUBLE, 3 pièces, grande chambre, pour étudiants. Libre immédiatement, situé rue St-Julie. 374-8503. Trois-Rivières. E 23 T 272-279

A LOUER 8 pièces, chauffage central, grande cave avec garage, après 5 heures p.m. S'adresser à 79 Notre-Dame. Cap-de-la-Madeleine. J 23 T 272-274

CENTRE RESIDENTIEL, PATEAU La Ferté, logement 5 pièces modernes, chauffage, plus de 1000 sq. pieds. Endroit tranquille. \$110,000. S'adresser à 79 Notre-Dame. Cap-de-la-Madeleine. E 23 T 272-274

CHAMPLAIN: BORD LAVEUSE, maison propre, 4 pièces, meublée, poêle, réfrigérateur, eau chaude, douche, signal, 295-3353. B 23 T 272-274

RUE ST-PHILIPPE: PRES rond-point, 5 pièces, un bas, 200. Libre le 1er octobre. 374-1261. Trois-Rivières, après 3 heures. B 23 T 272-274

PAROISSE STE-BENEDICTE, 1111 Marie Gamelin, App. 1, Cap-de-la-Madeleine, 4 pièces, neuf, très moderne. Avec entrée laveuse, sècheuse, Tapis, tapis, fixturs électriques toutes pièces, chauffage central, acceptables, très bien situé, centre ville. Acceptables, très bien situés. Appeler: 374-9777. Trois-Rivières. B 7 T 274

LOGEMENT DE luxe meublée, chauffé, pour 1 ou 2 personnes. Coin St-Paul, Whitehead, Composés, 374-2917, Trois-Rivières. E 23 T 272-274

TROIS-RIVIERES: 3910 GUMONT, Apt. 3. A sous-louer, 2e étage, 4 pièces, chauffage, entrée, laveuse, sècheuse \$95 par mois; 378-3157. J 23 T 272-274

IL EST PROUVE QUE LES RESULTATS FONI LA POPULARITE

4- nre annonce classées

COMMERCES A VENDRE

Hotel-Motel 30 unités, salle de réception, pour 250 personnes, salle à dîner, bar-salon, piscine, licence complète, logement pour propriétaire. Terrain 1,000 X 450 pieds. Profit net: \$40,000. Comptant: \$35,000.

COMMERCES DE DISTRIBUTION Local, Shawinigan. Clientèle établie. Pour renseignements, tél.: 539-3373 (après 4 heures). 7 5 T 272-274

14- LOCAUX A LOUER

LOCAL A LOUER ou à vendre, 1100 pieds carrés de planchers, avec sous-sol. Immeuble moderne, 1800 pieds carrés. Entrée privée. Bien éclairé, chauffé, Tapis à la grandeur, toilette, douche. Peut servir pour bureau, commerce ou autres utilisations. Cap-de-la-Madeleine. Visible en tout temps. Tél.: 378-4193. B 14 T 272-301

SHAWINIGAN Nous avons 2 locaux à louer, chauffés, ayant respectivement, 2,000 et 1,500 pieds carrés. Ils peuvent être utilisés comme bureau, salle de montre etc. Libre immédiatement. Appeler: CIE TRUST ROYAL, 378-4255. Trois-Rivières: 378-4542, Pierre Boivert, ou Eric Michaud. X D 14 T 274

SHAWINIGAN A LOUER sous-sol, 2 1/2 salles de bain, Tapis, linoléum dans 3 pièces. Système Intercom. Toute offre raisonnable considérée. Pour visites et renseignements. M. Jacques R. Diamond. Tél.: 378-2009 ou 374-3101. X D 16 T 274-274

DERNIERE CHANCE 20 à 25% d'escompte sur très beaux terrains, situés Ste-Thérèse ou aux Villages Fergés. Terrains pour construction, \$5,000 comptant. Balance, \$1,25 par semaine. W. A. Lacombe, 278-7444. Trois-Rivières. B 17 260-289

PLACE D'AUTELLE TERRASSE DUVERNAY, endroit idéal, très grand terrain, forme irrégulière. Prix raisonnable. Téléphone: 378-2685. D 17 T 263-274

TERRAINS BORD ST-MARIE, Grand terrain 75 X 200 et plus, avec garage, lac, etc. Édouard Langevin, 378-8247. B 17 T 267-296

BOULEVARD ST-LOUIS DE FRANCE, 257-7444. Trois-Rivières. B 17 260-289

CAP PAROISSE STE-MADELEINE, terrain à vendre, 90 X 120, 278-274. D 17 T 272-274

AVENDRE TERRAIN 100 X 100, si- tué rue Ducharme, Mont-Carmel. Téléphone: 377-9638. Shawinigan. B 15 274-275

20- TERRES OU FERMES A VENDRE

TERRAS ST-LOUIS DE FRANCE, endroit de sport et villégiature, 20 X 1/2 arpents boisés. Termes faciles. 257-7444. Trois-Rivières. B 17 260-289

VENDRAIS TERRE 150 arpents, drainage souterrain, bonnes dépendances. Endroit tranquille. \$110,000. S'adresser Mme Aurèle Lesage, 922 Chacour, Louiseville. B 20 T 274

LOGEMENTS A LOUER

CAP DE LA MADELEINE, LOGEMENT NEUF, 4 pièces, très moderne. Très bien situé. Comprendant fixturs. \$55.00. Tél.: 378-4967, soit 378-3453. J 23 T 264-277

CAP DE LA MADELEINE, 4 PIECES, neuves, spacieuses, modernes. Chauffage au chaud, \$165.00 et à l'électricité: \$55.00. 375-5154. B 23 T 267-296

LOGEMENT MEUBLE, 3 pièces, grande chambre, pour étudiants. Libre immédiatement, situé rue St-Julie. 374-8503. Trois-Rivières. E 23 T 272-279

A LOUER 8 pièces, chauffage central, grande cave avec garage, après 5 heures p.m. S'adresser à 79 Notre-Dame. Cap-de-la-Madeleine. J 23 T 272-274

CENTRE RESIDENTIEL, PATEAU La Ferté, logement 5 pièces modernes, chauffage, plus de 1000 sq. pieds. Endroit tranquille. \$110,000. S'adresser à 79 Notre-Dame. Cap-de-la-Madeleine. E 23 T 272-274

CHAMPLAIN: BORD LAVEUSE, maison propre, 4 pièces, meublée, poêle, réfrigérateur, eau chaude, douche, signal, 295-3353. B 23 T 272-274

RUE ST-PHILIPPE: PRES rond-point, 5 pièces, un bas, 200. Libre le 1er octobre. 374-1261. Trois-Rivières, après 3 heures. B 23 T 272-274

PAROISSE STE-BENEDICTE, 1111 Marie Gamelin, App. 1, Cap-de-la-Madeleine, 4 pièces, neuf, très moderne. Avec entrée laveuse, sècheuse, Tapis, tapis, fixturs électriques toutes pièces, chauffage central, acceptables, très bien situé, centre ville. Acceptables, très bien situés. Appeler: 374-9777. Trois-Rivières. B 7 T 274

LOGEMENT DE luxe meublée, chauffé, pour 1 ou 2 personnes. Coin St-Paul, Whitehead, Composés, 374-2917, Trois-Rivières. E 23 T 272-274

TROIS-RIVIERES: 3910 GUMONT, Apt. 3. A sous-louer, 2e étage, 4 pièces, chauffage, entrée, laveuse, sècheuse \$95 par mois; 378-3157. J 23 T 272-274

IL EST PROUVE QUE LES RESULTATS FONI LA POPULARITE

4- nre annonce classées

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT A PIECES, 474 rue St-Laurent, appartement 7, Louiseville. Poêle, réfrigérateur fournis. Chauffage au chaud, entrée laveuse - sècheuse. Entrée et couloir. Téléphone: CIE TRUST ROYAL, Trois-Rivières. Téléphone: 378-4255. X D 23 T 258-280

LOGEMENT NEUF, 2e étage, libre immédiatement, non chauffé, 5 grandes pièces, modernes, entrée laveuse - sècheuse. Entrée et couloir. \$190.00 par mois, situé 1323, 11e Rue Ste-Thérèse, Trois-Rivières. 375-4255. B 23 T 272-274

3975 CHANOINE MOREAU, Trois-Rivières, logement 4 pièces, neuf, chauffage au chaud, entrée laveuse - sècheuse. Fixturs complètes. Très modernes, libre novembre. Téléphone: 375-2229 ou 375-2309. E 23 T 272-274

SECTEUR LAMBERT: LOGEMENT NEUF, 4 pièces, dans un bas, très moderne, plus 1 pièce au sous-sol. Piscine extérieure, \$110.00 mois. Libre immédiatement. 375-4972. Trois-Rivières. E 23 T 272-274

SECTEUR DE LAFONTAINE: LOGEMENT moderne, 4 pièces, seules, libre octobre. Pour renseignements, téléphone: 378-1256. Trois-Rivières. B 23 T 272-274

CAP-DE-LA-MADELEINE: MAISON A louer 3 pièces, garage, ménage fait à neuf \$16, chauffé. Téléphone: 378-3273. J 23 T 274

DUPLEX 5 PIECES A LOUER, 598 \$ par mois, non chauffé, très propre, près école. St-Julie. Cap-de-la-Madeleine. Téléphone: 378-1076. E 23 T 274-280

LOGEMENT NEUF, TRES moderne, 4 appartements. Libre immédiatement. Chauffage électrique, huile. S'adresser 17 Boulevard Duplessis, Cap-de-la-Madeleine. Téléphone: 378-8267. J 23 T 274-280

LOGEMENT 3 PIECES, sous-sol, pour étudiants ou couple, chauffé. Téléphone: 375-2729. Trois-Rivières. E 23 T 274-280

LOGEMENT 4 PIECES, eau chaude fournie, 2e étage. Libre 1er octobre. Téléphone: 375-3490. Trois-Rivières. D 23 T 274

TROIS-RIVIERES: LOGEMENT NEUF, 5 pièces, \$125 par mois. Libre immédiatement. Téléphone: 378-8267. J 23 T 274-280

SHAWINIGAN: LOGEMENTS 3 appartements, chauffés, meublés si désiré. Eau chaude fournie. Libre: 536-3040 ou 536-3742. 23 5 262-291

SHAWINIGAN PETIT LOGEMENT meublée, chauffé, situé 92, Mercier, près école. St-Julie. Cap-de-la-Madeleine. Téléphone: 378-5704. B 23 265-274

SHAWINIGAN APPARTEMENT 2 pièces, meublée, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser 810, Frigon, Téléphone: 539-3168 ou 538-8049. \$55.00 par mois. 23 5 271-274

SHAWINIGAN LOYER MEUBLE A louer, 3 pièces, chauffage au chaud, fournie, service laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. \$96 par mois. S'adresser 234, St-Martin, 539-3634. B 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOYER A louer, chauffé, 510 appartements, 4 sous-sol, libre entrée pour laveuse et sècheuse. Téléphone: 539-0390. 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOGEMENT 3 pièces, chauffé. Téléphone: 539-3168 ou 538-8049. \$55.00 par mois. 23 5 271-274

SHAWINIGAN LOYER MEUBLE A louer, 3 pièces, chauffage au chaud, fournie, service laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. \$96 par mois. S'adresser 234, St-Martin, 539-3634. B 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOYER A louer, chauffé, 510 appartements, 4 sous-sol, libre entrée pour laveuse et sècheuse. Téléphone: 539-0390. 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOGEMENT 3 pièces, chauffé. Téléphone: 539-3168 ou 538-8049. \$55.00 par mois. 23 5 271-274

SHAWINIGAN LOYER MEUBLE A louer, 3 pièces, chauffage au chaud, fournie, service laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. \$96 par mois. S'adresser 234, St-Martin, 539-3634. B 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOYER A louer, chauffé, 510 appartements, 4 sous-sol, libre entrée pour laveuse et sècheuse. Téléphone: 539-0390. 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOGEMENT 3 pièces, chauffé. Téléphone: 539-3168 ou 538-8049. \$55.00 par mois. 23 5 271-274

SHAWINIGAN LOYER MEUBLE A louer, 3 pièces, chauffage au chaud, fournie, service laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. \$96 par mois. S'adresser 234, St-Martin, 539-3634. B 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOYER A louer, chauffé, 510 appartements, 4 sous-sol, libre entrée pour laveuse et sècheuse. Téléphone: 539-0390. 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOGEMENT 3 pièces, chauffé. Téléphone: 539-3168 ou 538-8049. \$55.00 par mois. 23 5 271-274

SHAWINIGAN LOYER MEUBLE A louer, 3 pièces, chauffage au chaud, fournie, service laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. \$96 par mois. S'adresser 234, St-Martin, 539-3634. B 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOYER A louer, chauffé, 510 appartements, 4 sous-sol, libre entrée pour laveuse et sècheuse. Téléphone: 539-0390. 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOGEMENT 3 pièces, chauffé. Téléphone: 539-3168 ou 538-8049. \$55.00 par mois. 23 5 271-274

SHAWINIGAN LOYER MEUBLE A louer, 3 pièces, chauffage au chaud, fournie, service laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. \$96 par mois. S'adresser 234, St-Martin, 539-3634. B 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOYER A louer, chauffé, 510 appartements, 4 sous-sol, libre entrée pour laveuse et sècheuse. Téléphone: 539-0390. 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOGEMENT 3 pièces, chauffé. Téléphone: 539-3168 ou 538-8049. \$55.00 par mois. 23 5 271-274

SHAWINIGAN LOYER MEUBLE A louer, 3 pièces, chauffage au chaud, fournie, service laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. \$96 par mois. S'adresser 234, St-Martin, 539-3634. B 23 5 272-274

SHAWINIGAN LOYER A louer, chauffé, 510 appartements, 4 sous-sol, libre entrée pour laveuse et sècheuse. Téléphone: 53

31- BUREAUX A LOUER

TROIS-RIVIERES
RUE HART Près des Forges, bureau moderne à louer, libre immédiatement...

BUREAU SITUÉ RUE HART, face hôtel de ville. Composant 2 pièces, plus salle d'attente attenante...

34- REMBOURAGE
BOULLEMETTE REMBOURAGE RECOUVRONS chaises de cuisine, divan-lit, tous genres de meubles...

35- MEUBLES NEUFS
3888, AMÉLIORÉMENT NEUF comprenant réfrigérateur, poêle, cuisinière, salon, pour renseignements...

Attention Spéciale
Futurs Mariés
MENAGE 1968 NEUF A VENDRE

Ces meubles provenant directement de l'entrepôt.
Style Colonial d'une très grande valeur

MMME Gaston Trodechaud
MEUBLES
TEL: 374-6649

Sensationnel
MOBIER DE CHAMBRE
bureau double avec miroir de 36" X 36", commode avec 4 grands tiroirs...

SPECIAL: \$99.00
Clément Boisvert
1836 ROYALE T.R.

36- MEUBLES USAGES
TROIS-RIVIERES: VASTE CHOIX meubles usagés...

CLEMENT BEAUDOIN, ACECHONS, vendeurs, échangeurs, meubles usagés...

CHEZ LACOMBE SECONDE MAIN et antiquité. De tout pour tous...

CAP-DE-LA-MADELEINE: MOBILIER CUISINE chromé Lit continental. Machine à laver, Hoover, Divers autres articles...

POELE COMBINE ELECTRIQUE
Hôte Evier avec agitateur, Moustiquaires, Portes, Parterre, 35 \$ 274

37- ARTICLES DE MENAGE
A VENDRE: REFRIGERATEUR 1949, 10 pieds cubes, neufs. Prix réduit...

MENAGE 3 PIECES, style Colonial, comprenant mobilier salon 3 morceaux, mobilier cuisine, mobilier chambre...

A VENDRE: POELE "Bendix" combiné, lessiveuse, sècheuse. Lavage mobile pour la cuisine...

A VENDRE: POELE à fuelil blanc, très propre, bonne condition. Prix 987. Téléphone: 374-3029...

39- ANTIQUITES
BIENVENUE COLLECTIONNEURS DECORATEURS et amateurs d'antiquités. Vaste choix Cap Rouge, Port-au-Prince, Carnavals, Lampes, etc. Peintures canadiennes...

42- MANUFACTURIERS
TROIS-RIVIERES: MATERIAS INC. pour knit et réparation de matières. Nous sommes depuis plus de 35 ans à votre service...

43- ARTICLES DE MENAGE
Ménage neuf à vendre
Ayant servi à l'Exposition du Meuble...

375-8453 Trois-Rivieres

44- ARTICLES DE MENAGE
Ménage neuf à vendre
Ayant servi à l'Exposition du Meuble...

375-8453 Trois-Rivieres

45- ARTICLES DE MENAGE
Ménage neuf à vendre
Ayant servi à l'Exposition du Meuble...

375-8453 Trois-Rivieres

47- MACHINES DE BUREAU

ETUDIANT ETUDIANTE
Achetez la fameuse machine portable OLYMPIA

Pour seulement \$7.50 mois
GASTON BEDARD INC.
1621 Royale T.R. 375-9191

Louez une machine à écrire neuve ou usagée

JEAN BANVILLE INC.
1605 Notre-Dame Trois-Rivieres

50- RADIOS-TELEVISEURS
SERVICE DE REPARATION: télévisions, radios, et domicile. Nous venons chez vous...

51- BIJOUX
AVIS AUX FUTURS MARIÉS pour bijoux, bagues, fiançailles ou tout autre article de bijoux...

52- SALONS DE BARBIERS
ST-TELE. VENDRE: AMEUBLEMENT salon de barbier, chaise, miroir, machine à rasoir, buffet, réfrigérateur...

53- SALONS DE COIFFURE
Avis aux coiffeuses
A VENDRE:
Séchoirs à air conditionné "Bautaire", chaise hydraulique et machine à permanente sans fils "Frédéric"...

54- LINGERIE
GRAND-MERE, fiancée, de tout pour un froissé complet, à prix incroyable...

55- FRUITS ET LEGUMES
MOLE DINDE BANTAM, culture organique, 3 douzaines \$1.00. Aussi, carottes, betteraves, oignons, navets, choux...

56- ASPHALTE
ASPHALTE PAVING ENG. Stationnements, entrées, courtes, trottoirs, chemins...

57- PAYSAGISTES
TERRE SPECIALE TERRE grasse, préparée, gazon, parterres, haies, jardins, transport compris...

58- OCCASIONS D'AFFAIRES
SNAP ON TOOLS OF CANADA LIMITED
Pour homme voulant partir à son compte. Territoire exclusif établi pour la vente auprès des industries et garages à Shawinigan, Grand-Mère, La Tuque et environs...

59- PRETS
\$15,000.00 DEMANDE EN de Hypothèque sur propriété commerciale. Valeur \$72,000.00. Le taux est de 12% annuels. Intérêts seulement pendant les deux premières années. Laux à discuter. Ecrire Département 822 Le Nouvelliste, Le Case Postale 688, Trois-Rivieres...

60- OCCASIONS D'AFFAIRES
M. H. NESS,
274 Bates Road, Montréal
TEL: 473-6922

61- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

62- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

63- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

64- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

65- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

66- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

67- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

68- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

69- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

70- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

71- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

72- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

73- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

74- CARRIERE ET PROFESSION
Technicien en Instrumentation
Nous avons présentement besoin d'un technicien en instrumentation pour travailler dans notre département d'entretien. Le candidat devra pouvoir fournir un diplôme d'un institut de technologie et posséder environ quatre années d'expérience dans ce domaine.

96- A VENDRE OU ECHANGER

ECHANGERAI CHEVY 11, 1962. Bonnes conditions. Pour auto neuve usagée. Appelez après 5 heures P.M. 376-2552, Ste-Marie, J 96 C 274

98- DIVERS
AUBAINE pneus usagés 825-20, pour camion. Garage Charles Turcotte et Fils, 199 Fusley, Cap-de-la-Madeleine, 376-3923

A VENDRE: DEUX tournantes une "Enterprise" l'autre "Fawcett". Très bonne condition. Téléphone: 375-2277, Trois-Rivieres

VENDRAIS ASPIRATEUR "EUREKA", ayant 6 mois d'usage. Téléphone: 378-2007, après 5 heures soir, Trois-Rivieres

ATTENTION CHASSEURS, faites de vos propres yeux. Excellent poisson, très impressionnant. Travail à prix spécial. Tél. 378-2123, D 98 T 272-274

TELEVISEUR FAIRBANKS-MORISE écran 20 pouces, très propre et en parfaite condition. Appelez 378-2127, Cap-de-la-Madeleine, D 98 T 272-274

A VENDRE: Auto-Neige scolaire 20 passagers, aussi remorque. Lavage et séchage, marque Precision (Machine à coudre Singer). Tél. 378-8267, D 98 T 272-274

VENDRAIS VETEMENTS FILLES ou garçons, aussi 2 ans de vêtements. Prix refusé. 378-1082, Trois-Rivieres-Guest, J 98 T 272-274

TOUPET POUR HOMMES, et poste pour dames à vendre. 378-4497 ou 49 Fusley, Cap-de-la-Madeleine, E 98 T 272-274

3 PAIRES DE SKI Alpine pour adultes, aussi 1 paire pour enfant. Tout équipé avec bottes à clip. Tél. 374-3844, Trois-Rivieres, E 98 T 272-274

ACCORDEON, PIANO, MARQUE "MORNING" en parfait état. À vendre. Tél. 374-3844, Trois-Rivieres, E 98 T 272-274

CAISSE ENREGISTREE DE marque Nationale. Excellent pour restaurant, barbier, etc. 374-3844, Trois-Rivieres, E 98 T 272-274

A VENDRE: FOURNAISE à l'huile, avec poêle. Peut chauffer 3-4 pièces. En parfaite condition. S'adresser: 83 St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine, D 98 T 272-274

A VENDRE: COURS d'anglais sur disque, méthode "Alpha". Seul à moitié prix. Téléphone: 378-1198, Ste-Flore, D 98 T 272-274

Guërette Body (SHOP)
Débossage et peinture
Machine à redresser les frames
287 DE SIENNE 376-7526

TROIS-RIVIERES-QUEST
A VENDRE: ANTIQUITES, telles que lampes suspendues, lampes rétro-éclairées, miroirs, vases, etc. 378-2127, Cap-de-la-Madeleine, J 98 T 274

VENDRAIS EVAPORATEUR, réfrigérant et chaudières pour eau d'égout. S'adresser: 83 St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine, 378-2127

GROS TOUR BOIS, Corroboré 16 pouces. Ambrax blanche avec brûleur. \$50.00. S'adresser: 1284 St-Denis, Trois-Rivieres, E 98 T 274

A VENDRE: POELE à bois blanc, \$25.00, carrossé bébé, en bonne condition. Téléphone: 374-3245, St-Maurice, E 98 T 274

VENDRAIS OU ECHANGERAI scooter, Caspi, 1965, en bonne condition. Réfrigérateur à liqueur, payant \$75. Machine à écrire: 320. Réfrigérateur, 300. Téléphone: 485, 88, A Ste-Marquette, Trois-Rivieres, D 98 T 274

POUR LE MEILLEUR nettoyage de tapis et chaises, faites de votre propre main. Trois-Rivieres et environs, rayon 25 milles. Trois-Rivieres, D 36 T 272-274

DEUX MOBILIERS DE CHAMBRE, très beaux, en parfait état. 3310, 3312, 3314, 3316, 3318, 3320, 3322, 3324, 3326, 3328, 3330, 3332, 3334, 3336, 3338, 3340, 3342, 3344, 3346, 3348, 3350, 3352, 3354, 3356, 3358, 3360, 3362, 3364, 3366, 3368, 3370, 3372, 3374, 3376, 3378, 3380, 3382, 3384, 3386, 3388, 3390, 3392, 3394, 3396, 3398, 3400, 3402, 3404, 3406, 3408, 3410, 3412, 3414, 3416, 3418, 3420, 3422, 3424, 3426, 3428, 3430, 3432, 3434, 3436, 3438, 3440, 3442, 3444, 3446, 3448, 3450, 3452, 3454, 3456, 3458, 3460, 3462, 3464, 3466, 3468, 3470, 3472, 3474, 3476, 3478, 3480, 3482, 3484, 3486, 3488, 3490, 3492, 3494, 3496, 3498, 3500, 3502, 3504, 3506, 3508, 3510, 3512, 3514, 3516, 3518, 3520, 3522, 3524, 3526, 3528, 3530, 3532, 3534, 3536, 3538, 3540, 3542, 3544, 3546, 3548, 3550, 3552, 3554, 3556, 3558, 3560, 3562, 3564, 3566, 3568, 3570, 3572, 3574, 3576, 3578, 3580, 3582, 3584, 3586, 3588, 3590, 3592, 3594, 3596, 3598, 3600, 3602, 3604, 3606, 3608, 3610, 3612, 3614, 3616, 3618, 3620, 3622, 3624, 3626, 3628, 3630, 3632, 3634, 3636, 3638, 3640, 3642, 3644, 3646, 3648, 3650, 3652, 3654, 3656, 3658, 3660, 3662, 3664, 3666, 3668, 3670, 3672, 3674, 3676, 3678, 3680, 3682, 3684, 3686, 3688, 3690, 3692, 3694, 3696, 3698, 3700, 3702, 3704, 3706, 3708, 3710, 3712, 3714, 3716, 3718, 3720, 3722, 3724, 3726, 3728, 3730, 3732, 3734, 3736, 3738, 3740, 3742, 3744, 3746, 3748, 3750, 3752, 3754, 3756, 3758, 3760, 3762, 3764, 3766, 3768, 3770, 3772, 3774, 3776, 3778, 3780, 3782, 3784, 3786, 3788, 3790, 3792, 3794, 3796, 3798, 3800, 3802, 3804, 3806, 3808, 3810, 3812, 3814, 3816, 3818, 3820, 3822, 3824, 3826, 3828, 3830, 3832, 3834, 3836, 3838, 3840, 3842, 3844, 3846, 3848, 3850, 3852, 3854, 3856, 3858, 3860, 3862, 3864, 3866, 3868, 3870, 3872, 3874, 3876, 3878, 3880, 3882, 3884, 3886, 3888, 3890, 3892, 3894, 3896, 3898, 3900, 3902, 3904, 3906, 3908, 3910, 3912, 3914, 3916, 3918, 3920, 3922, 3924, 3926, 3928, 3930, 3932, 3934, 3936, 3938, 3940, 3942, 3944, 3946, 3948, 3950, 3952, 3954, 3956, 3958, 3960, 3962, 3964, 3966, 3968, 3970, 3972, 3974, 3976, 3978, 3980, 3982, 3984, 3986, 3988, 3990, 3992, 3994, 3996, 3998, 4000, 4002, 4004, 4006, 4008, 4010, 4012, 4014, 4016, 4018, 4020, 4022, 4024, 4026, 4028, 4030, 4032, 4034, 4036, 4038, 4040, 4042, 4044, 4046, 4048, 4050, 4052, 4054, 4056, 4058, 4060, 4062, 4064, 4066, 4068, 4070, 4072, 4074, 4076, 4078, 4080, 4082, 4084, 4086, 4088, 4090, 4092, 4094, 4096, 4098, 4100, 4102, 4104, 4106, 4108, 4110, 4112, 4114, 4116, 4118, 4120, 4122, 4124, 4126, 4128, 4130, 4132, 4134, 4136, 4138, 4140, 4142, 4144, 4146, 4148, 4150, 4152, 4154, 4156, 4158, 4160, 4162, 4164, 4166, 4168, 4170, 4172, 4174, 4176, 4178, 4180, 4182, 4184, 4186, 4188, 4190, 4192, 4194, 4196, 4198, 4200, 4202, 4204, 4206, 4208, 4210, 4212, 4214, 4216, 4218, 4220, 4222, 4224, 4226, 4228, 4230, 4232, 4234, 4236, 4238, 4240, 4242, 4244, 4246, 4248, 4250, 4252, 4254, 4256, 4258, 4260, 4262, 4264, 4266, 4268, 4270, 4272, 4274, 4276, 4278, 4280, 4282, 4284, 4286, 4288, 4290, 4292, 4294, 4296, 4298, 4300, 4302, 4304, 4306, 4308, 4310, 4312, 4314, 4316, 4318, 4320, 4322, 4324, 4326, 4328, 4330, 4332, 4334, 4336, 4338, 4340, 4342, 4344, 4346, 4348, 4350, 4352, 4354, 4356, 4358, 4360, 4362, 4364, 4366, 4368, 4370, 4372, 4374, 4376, 4378, 4380, 4382, 4384, 4386, 4388, 4390, 4392, 4394, 4396, 4398, 4400, 4402, 4404, 4406, 4408, 4410, 4412, 4414, 4416, 4418, 4420, 4422, 4424, 4426, 4428, 4430, 4432, 4434, 4436, 4438, 4440, 4442, 4444, 4446, 4448, 4450, 4452, 4454, 4456, 4458, 4460, 4462, 4464, 4466, 4468, 4470, 4472, 4474, 4476, 4478, 4480, 4482, 4484, 4486, 4488, 4490, 4492, 4494, 4496, 4498, 4500, 4502, 4504, 4506, 4508, 4510, 4512, 4514, 4516, 4518, 4520, 4522, 4524, 4526, 4528, 4530, 4532, 4534, 4536, 4538, 4540, 4542, 4544, 4546, 4548, 4550, 4552, 4554, 4556, 4558, 4560, 4562, 4564, 4566, 4568, 4570, 4572, 4574, 4576, 4578, 4580, 4582, 4584, 4586, 4588, 4590, 4592, 4594, 4596, 4598, 4600, 4602, 4604, 4606, 4608, 4610, 4612, 4614, 4616, 4618, 4620, 4622, 4624, 4626, 4628, 4630, 4632, 4634, 4636, 4638, 4640, 4642, 4644, 4646, 4648, 4650, 4652, 4654, 4656, 4658, 4660, 4662, 4664, 4666, 4668, 4670, 4672, 4674, 4676, 4678, 4680, 4682, 4684, 4686, 4688, 4690, 4692, 4694, 4696, 4698, 4700, 4702, 4704, 4706, 4708, 4710, 4712, 4714, 4716, 4718, 4720, 4722, 4724, 4726, 4728, 4730, 4732, 4734, 4736, 4738, 4740, 4742, 4744, 4746, 4748, 4750, 4752, 4754, 4756, 4758, 4760, 4762, 4764, 4766, 4768, 4770, 4772, 4774, 4776, 4778, 4780, 4782, 4784, 4786, 4788, 4790, 4792, 4794, 4796, 4798, 4800, 4802, 4804, 4806, 4808, 4810, 4812, 4814, 4816, 4818, 4820, 4822, 4824, 4826, 4828, 4830, 4832, 4834, 4836, 4838, 4840, 4842, 4844, 4846, 4848, 4850, 4852, 4854, 4856, 4858, 4860, 4862, 4864, 4866, 4868, 4870, 4872, 4874, 4876, 4878, 4880, 4882, 4884, 4886, 4888, 4890, 4892, 4894, 4896, 4898, 4900, 4902, 4904, 4906, 4908, 4910, 4912, 4914, 4916, 4918, 4920, 4922, 4924, 4926, 4928, 4930, 4932, 4934, 4936, 4938, 4940, 4942, 4944, 4946, 4948, 4950, 4952, 4954, 4956, 4958, 4960, 4962, 4964, 4966, 4968, 4970, 4972, 4974, 4976, 4978, 4980, 4982, 4984, 4986, 4988, 4990, 4992, 4994, 4996, 4998, 5000, 5002, 5004, 5006, 5008, 5010, 5012, 5014, 5016, 5018, 5020, 5022, 5024, 5026, 5028, 5030, 5032, 5034, 5036, 5038, 5040, 5042, 5044, 5046, 5048, 5050, 5052, 5054, 5056, 5058, 5060, 5062, 5064, 5066, 5068, 5070, 5072, 5074, 5076, 5078, 5080, 5082, 5084, 5086, 5088, 5090, 5092, 5094, 5096, 5098, 5100, 5102, 5104, 5106, 5108, 5110, 5112, 5114, 5116, 5118, 5120, 5122, 5124, 5126, 5128, 5130, 5132, 5134, 5136, 5138, 5140, 5142, 5144, 5146, 5148, 5150, 5152, 5154, 5156, 5158, 5160, 5162, 5164, 5166, 5168, 5170, 5172, 5174, 5176, 5178, 5180, 5182, 5184, 5186, 5188, 5190, 5192, 5194, 5196, 5198, 5200, 5202, 5204, 5206, 5208, 5210, 5212, 5214, 5216, 5218, 5220, 5222, 5224, 5226, 5228, 5230, 5232, 5234, 5236, 5238, 5240, 5242, 5244, 5246, 5248, 5250, 5252, 5254, 5256, 5258, 5260, 5262, 5264, 5266, 5268, 5270, 5272, 5274, 5276, 5278, 5280, 5282, 5284, 5286, 5288, 5290, 5292, 5294, 5296, 5298, 5300, 5302, 5304, 5306, 5308, 5310, 5312, 5314, 5316, 5318, 5320, 5322, 5324, 5326, 5328, 5330, 5332, 5334, 5336, 5338, 5340, 5342, 5344, 5346, 5348, 5350, 5352, 5354, 5356, 5358, 5360, 5362, 5364, 5366, 5368, 5370, 5372, 5374, 5376, 5378, 5380, 5382, 5384, 5386, 5388, 5390, 5392, 5394, 5396, 5398, 5400, 5402, 5404, 5406, 5408, 5410, 5412, 5414, 5416, 5418, 5420, 5422, 5424, 542

1969

"FIAT" Grand prix de l'année

TOUS LES MODELES SONT EN MONTRE CHEZ VOTRE SEUL ET UNIQUE DEPOSITAIRE POUR LA REGION

Attention propriétaire de Volkswagen et Jeep. Vaugeois et Fils désire vous informer qu'il n'a jamais cessé de donner un service d'expert à tous ses anciens clients d'autos Volkswagen et Jeep. Avons en main toutes les pièces de rechange.

Vaugeois & Fils Autos Ltée

189 - 194 FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE TEL.: 374-3578

ACHAT - VENUE - ECHANGE

Table with 2 columns: 139- EMBARCATIONS-MOTEURS and 141- ANIMAUX. Contains various classified ads for boats, animals, and services.

VILLE DE TROIS-RIVIERES-OUEST



Demande de soumissions

CHAINES DE RUES ET PIERRE CONCASSEE

La Ville de Trois-Rivières-Ouest demande des soumissions pour la confection de chaînes de rues et l'empierrement de rues dans une partie du secteur Terrasse Rosemont.

Les soumissions cachetées devront parvenir au soussigné, 500 Côte Richelieu, avant 5 hres P.M. le 7 octobre 1968.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé représentant au moins 10% de la soumission.

Les intéressés pourront obtenir les plans, devis, cahier des charges et formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur Municipal, M. Roland Lottinville.

Trois-Rivières-Ouest, Le 20 septembre 1968.

REAL FLEURY, GREFFIER DE LA VILLE

LOI ELECTORALE DU CANADA

DISTRICT ELECTORAL DE TROIS-RIVIERES

SOMMAIRE DU RAPPORT DES DEPENSES D'ELECTION

Est énoncé ci-dessous, selon les prescriptions de l'article 63 (5) de la Loi électorale du Canada, un sommaire, signé par l'agent officiel, du rapport des dépenses d'élections fait à moi par lui au nom de J. ALFRED MONGRAIN, l'un des candidats à la dernière élection d'un député à la Chambre des Communes du Canada tenue dans le district électoral susmentionné.

Daté à Trois-Rivières, ce 28ième jour d'août 1968.

LOUIS PINSONNAULT, OFFICIER RAPPORTEUR

SOMMAIRE DU RAPPORT DES DEPENSES D'ELECTION DE J. ALFRED MONGRAIN

Table with 3 columns: Recettes, Sommes, Nombre de personnes de qui reçues. Lists various income and expense items.

CREANCES NON CONTESTEES ET RETARDEES

NIL

CREANCES CONTESTEES

NIL

DATE A TROIS-RIVIERES, CE 28ième JOUR D'AOUT 1968

LEO HENRICHON, AGENT OFFICIEL

La déposition de Claude Simard au procès de Charles Gagnon prendra plusieurs heures

MONTREAL (PC) — Me Maurice Bourassa, procureur de la Couronne au procès de Charles Gagnon, ancien professeur de sociologie à l'Université de

Déficit de \$10,721,653 pour 67-68, à la CECM

MONTREAL (PC) — M. Gilles Léveillé, trésorier de la Commission des écoles catholiques de Montréal, a déposé jeudi les états financiers de l'année 1967-68, terminés le 30 juin dernier.

Son rapport, accepté sans discussion par les commissaires, indique un déficit de \$10,721,653. Alors que les dépenses ont atteint \$134,971,694, soit 4.3 pour cent de plus que l'on avait prévu, les revenus se sont élevés à \$124,250,041, soit 2.8 pour cent de plus que les prévisions.

En 1966-67, les revenus de la CECM s'élevaient à \$104,722,979 et les dépenses, à \$109,397,397, ce qui représentait un déficit de \$4,674,418.

Pour l'année qui vient de se terminer, la majeure partie des dépenses de la CECM ont été constituées par les salaires, soit \$92,943,405, alors qu'en 1966-67, les salaires payés aux employés représentaient une somme de \$76,172,116.

En un an, soit de 1966-67 à 1967-68, les dépenses de la CECM ont augmenté de quelque \$25 millions, alors que les revenus n'ont augmenté que de \$20 millions.

M. Léveillé a signalé toutefois que le déficit de plus de \$10 millions est absorbé par les surplus accumulés des années antérieures, surplus qui s'élevaient à

la levée de l'audience, hier, que la déposition de son prochain témoin Claude Simard, un des présumés conspirateurs, prendra plusieurs heures.

Cette cause a débuté lundi devant 12 jurés de langue française, en première division des Assises, sous la présidence du juge Antoine Lacoursière, de Québec.

On sait que Claude Simard et plusieurs autres membres du néo-FLQ s'étaient reconnus coupables de la conspiration qui fait l'objet du procès de Gagnon et qu'ils ont été envoyés en prison pour plusieurs mois, il y a déjà quelque temps.

Les procureurs de la défense ont demandé, tard hier après-midi, si Simard allait être le dernier témoin de la Couronne et si tel devait être le cas, ont présenté une motion demandant au juge Lacoursière que la poursuite soit obligée de produire de faire déposer Gérard Laquerre, un autre présumé conspirateur, afin de lui permettre d'expliquer la teneur de certains documents qu'il avait en sa possession en septembre 1966.

L'avocat de la Couronne a rétorqué qu'il n'était pas obligé d'annoncer à l'avance quels seraient ses témoins et qu'il s'appuyait sur la jurisprudence établie pour faire une telle déclaration.

Me Mergler, l'un des avocats de la défense, a répliqué que la Couronne n'ayant aucune cause à gagner, que son seul devoir était d'assurer une justice pleine et entière, c'était donc aussi sa tâche primordiale de faire entendre tous les témoins.

Le juge Lacoursière en décidant d'ajourner l'instruction à lundi prochain le 23, pour permettre aux jurés de vaquer à

leurs occupations personnelles en fin de semaine, a aussi annoncé qu'il déciderait alors de la motion de la défense.

Pierre Renaud, qui avait déjà déposé mercredi, a déclaré au cours d'un contre-interrogatoire que jamais Charles Gagnon n'avait été mis au courant d'un hold-up allié être tenté au cinéma Jean Talon et que jamais, au cours des entretiens téléphoniques qu'il avait eus avec Gagnon pendant que celui-ci se trouvait à Rochester avec d'autres membres du FLQ, il n'avait été question du hold-up «raté».

L'un des témoins entendus hier a été le lieutenant détective Marcel Allard, qui a déclaré avoir arrêté Gérard Laquerre trois semaines après la tentative de hold-up au cinéma Jean-Talon et qu'il avait découvert trois documents et le talon d'un billet d'autobus... pour Rochester.

«Nous savions, a ajouté le témoin, qu'il y avait eu une réunion à Rochester et je considérais que les documents saisis subséquemment chez Laquerre étaient pertinents à certaines causes».

Le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste et expert en écritures, a affirmé qu'une analyse lui permettait de dire que la signature apparaissant sur le talon d'un des documents saisis était bien celle de Laquerre.

Dans la mise en oeuvre de la phase 2 du projet de relogement

M. André Laneville devra préciser la nature des services des ingénieurs-conseils Gaudreau et Renaud

TROIS RIVIERES (F.G.) — L'architecte Maurice Demoncourt, en collaboration avec le directeur du Service municipal d'urbanisme, M. André Laneville, devra préciser la nature des services que les ingénieurs-conseils Gaudreau et Renaud Ouellette seront appelés à fournir pour la mise en oeuvre de la phase 2 du projet de relogement dans les secteurs de rénovation urbaine Notre-Dame-de-la-Paix et Hertel.

Le conseil municipal en est arrivé à cette conclusion à la suite d'une intervention de l'échevin Germain Deschênes qui a souligné l'importance de déterminer à l'avance les honoraires que la ville devra payer à ces ingénieurs-conseils. Selon un renseignement obtenu du direc-

teur du service d'urbanisme, l'échevin Deschênes a affirmé que le rôle des ingénieurs-conseils Gaudreau et Ouellette serait plutôt limité dans la mise en oeuvre du projet. En conséquence, leurs honoraires ne devraient pas être basés sur le coût global du projet qui prévoit la construction d'une centaine de logements.

Les échevins Gaston Vallières et Fernand Colbert ont rappelé l'engagement de MM. Gaudreau et Ouellette, à la suite d'une consultation avec l'architecte Maurice Demoncourt et les représentants de la Société d'habitation du Québec.

En fait les ingénieurs-conseils devront indiquer quel genre de chauffage convient le mieux aux logements que l'on veut

construire et préparer les plans et devis du système électrique.

En réponse au conseiller Gaston Vallières, M. Laneville a dit qu'il recevrait d'ici quelques jours l'approbation de l'esquisse globale du projet de relogement par les représentants de la Société d'habitation du Québec.

Il sera possible de faire préciser par la suite la nature des services que devront fournir les ingénieurs Gaudreau et Ouellette.

Pour sa part, l'échevin Benoit Giguère a trouvé fort à propos l'intervention de son collègue Germain Deschênes. «Il a bien fait de soulever cette question, cela va nous permettre de faire préciser le coût des honoraires que la ville devra verser à ces deux ingénieurs-conseils. C'est important».

Pour les écoles de Chavigny

M. Marc Dufresne obtient le contrat d'huile à chauffage

par Jean-Paul ARSENAULT TROIS-RIVIERES-OUEST — La date limite pour la présentation des soumissions concernant la vente à la Commission scolaire de Chavigny, de l'huile à chauffage pour les écoles de Trois-Rivières-Ouest, St-Etienne-des-Grès et Pointe-du-Lac, ayant été fixée au neuf septembre, on a pu à la dernière assemblée régulière, déterminer qui serait le fournisseur pour le prochain terme scolaire.

Il s'agit de M. Marc Dufresne, qui s'est engagé à fournir approximativement 19,000 gallons de combustible pour le secteur de St-Etienne-des-Grès, 10,000 pour celui de Pointe-du-Lac et 35,000 pour les écoles de Trois-Rivières-Ouest.

La soumission de M. Dufresne, qui a écopé les quatre autres présentées est de l'ordre de \$8,172.80 pour toutes les écoles de la Commission scolaire Chavigny.

Les autres soumissionnaires étaient M. Raymond Ricard, de Trois-Rivières-Ouest, qui demandait un montant de \$8,640.00; Chauffage St-Maurice Limitée pour \$8,800.00; St-Pierre et Frères pour \$8,320.00 et la Coopérative Fédérée de Québec qui offrait un contrat de \$8,942.00.

Un autre item à l'agenda de la dernière assemblée régulière est celui de travaux de terrasse-

ment, de pose de puitsards et d'asphaltes qui doivent être effectués aux écoles de la commission scolaire Chavigny. A cet effet, l'ingénieur Léo Lambert a présenté aux commissaires, les plans ainsi que les estimés du projet.

M. Lambert prévoit un coût approximatif de \$50,000.00 pour l'ensemble des travaux, ce qui équivaut à peu près aux deux tiers de l'octroi qui sera fourni par le ministère de l'Éducation, qui est de \$73,000.00. Il s'agit pour ce projet, principalement de pose d'asphalte dans les cours d'écoles, plus précisément aux endroits où les enfants doivent se grouper avant d'entrer en classe. On devra aussi asphalter les voies d'accès qui servent au camionnage pour les divers produits nécessaires aux écoles.

Le secrétaire-administrateur de la Commission scolaire Chavigny, M. Arthur Vincent, a procédé à une nouvelle assemblée avant que ne débute la dernière assemblée. Le commissaire assermenté est M. Jean-Jacques Dussault, dont la nomination a été proposée par M. Paul Desmarais, à la suite de la démission de l'ancien président de Chavigny, M. Lucien L'Heureux, qui occupe maintenant le poste de directeur des études au même endroit.

Un jeune homme a un bras presque arraché

NICOLET (J.R.L.) — Un jeune homme de Nicolet a eu un bras presque arraché lorsque l'automobile qu'il conduisait est entrée en collision avec un lotard camion, dans une courbe, sur la route 2, entre Nicolet et St-Gregoire, vers 6h 40, hier soir.

Le blessé, M. Gilles Degrandpré, 21 ans, 1395, rue Brassard, Nicolet reposait hier soir, sur la table d'opération chirurgicale de l'hôpital Christ-Roi de Nicolet. On craignait de devoir lui amputer un bras.

M. de Grandpré conduisait l'automobile qui est entrée en collision avec le camion.

Le lourd véhicule était conduit par M. Martial Page, de St-Cyrille.

La police n'avait pas pu déterminer hier soir quelle était exactement, la cause de l'accident. On pouvait seulement dire avec certitude que les deux véhicules se croisaient dans une courbe lorsque la collision est survenue. L'automobile aurait heurté la boîte du camion.

Un agent du détachement de Nicolet de la Sûreté provinciale a fait les constatations.

M. Eugène Meunier coordonnateur de la Protection Civile

L'honorable Yves Gahias, secrétaire de la province et député de Trois-Rivières, annonce la nomination de M. Eugène Meunier au poste de coordonnateur du groupe 621 (Trois-Rivières) de la Protection civile du Québec.

M. Meunier est Trilluvien de naissance. Il a étudié au Jardin



M. Eugène Meunier

de l'Enfance, à l'école St-Paul et au Séminaire St-Joseph. Il est membre affilié de "The American Society of Safety Engineers". Il est également instructeur du "Atomic Biological and Chemical Warfare Course".

Le nouveau coordonnateur de la PC trilluvienne est un sportif émérite et il est membre de nombreuses associations locales.

En blâmant ouvertement les enseignants sur la possibilité d'une grève "Les attitudes ou les commentaires des parents peuvent entraîner des conséquences néfastes"

par Réjean LACOMBE

TROIS-RIVIERES — Le conseil régional des Associations parents-mères de la régionale des Vieilles Forges a lancé, lors de sa dernière réunion, une sorte de mise en garde contre, ce qu'il appelle les conséquences néfastes que peuvent entraîner les attitudes ou les commentaires des parents qui blâment ouvertement les professeurs au sujet de la possibilité d'une grève.

Selon les dirigeants de cette association régionale des faits ont été signalés. Certains parents accusent les enseignants en présence de leurs enfants et ces mêmes enfants, le lendemain à l'école, affichent leur mépris de l'autorité.

Le conseil indique clairement que les parents qui revendiquent fortement au nom du bien

parties opposées dans ce conflit". A ce sujet d'ailleurs, le conseil régional des Associations parents-mères des Vieilles Forges, essaie d'organiser une assemblée d'information où des représentants du gouvernement, de la Fédération des commissions scolaires et des enseignants exposeraient leur point de vue. Le sens de leurs demandes ou de leurs refus et répondraient par la suite aux questions de l'auditoire.

Les dirigeants de l'association indiquent que plus de détails seront communiqués prochainement. D'ici-là, les membres du conseil régional invitent les parents à une extrême prudence et souhaitent que les enfants n'aient pas à souffrir d'une prise de position hâtive et mal éclairée des premiers responsables de l'éducation, les parents.



MICKEY MANTLE, le vétéran des Yankees de New York, a réussi le 535e coup de circuit de sa carrière alors que Danny McInnis remportait sa 31e victoire de la

saison et les Tigers de Détroit, une victoire de 6-2 aux dépens des Yankees. Du même coup, Mantle réussissait son 17e carroussel de la saison. (Téléphoto PA)



UNE PARTIE de la foule à Wall Street (à la Station de Métro), New-York, qui attendait la sortie de Francine Gottfried, une employée aux machines IBM, dans une banque.

Mondanités

Samedi, le 20 juillet, fut béni le mariage de Mlle Jocelyne Richard, fille de M. et Mme Robert Richard, de St-Sylvestre, à M. Delphis Guillemette, de Sherbrooke.

M. et Mme Emilian Le-fevre sont actuellement en voyage à Las Vegas, les invités de la Compagnie R.C.A. Victor.

Dernièrement a été béni en l'église Ste-Famille, du Cap-de-la-Madeleine le mariage de Mlle Huguette Guilbaut, fille de M. et Mme Armand Guilbaut à M. Yvon Lacroix, fils de M. et Mme Léo Lacroix (Pauline Grandmaison), de St-Luc de Vincennes. A l'issue de la cérémonie nuptiale il eut réception au Manoir des Vieilles Forges qui groupait une centaine d'invités.

Récemment, fut béni, en l'église de St-Séverin de Proulxville, le mariage de Mlle Claire Bourassa, technicienne, fille de Mme Arthème Bourassa à M. Raymond Hamelin, fils de Monsieur Joram Hamelin et de feu Antoinette Thibault de Saint-Luc de Vincennes. Il y eut réception à la salle Casino de Gorneau Junction.

Le mariage de Mlle Carole Mathon, fille de M. et Mme J. Mathon à M. Guy Hamelin fils de M. Joram Hamelin, de St-Luc de Vincennes. La réception eut lieu au Pavillon Mauricien.

Le 20 juillet M. Armand Doucet épousait Mlle Adrienne Hébert, de St-Sylvestre.

Il serait mort de causes naturelles

FORT WAYNE, Ind. (PA) — Le chanteur Red Foley, âgé de 58 ans, devenu célèbre vers la fin de la décennie 40 avec sa chanson "Chattanooga Shoe Shine Boy", a été trouvé sans vie dans la chambre d'un motel, jeudi soir.

Sa mort serait, semble-t-il, attribuable à des causes naturelles. Selon toute vraisemblance, il s'apprêtait à se mettre au lit environ 8 à 12

heures avant la découverte de sa mort par une femme de chambre. Une autopsie doit avoir lieu aujourd'hui.

Red Foley avait commencé sa carrière de chanteur en 1931 à l'âge de 21 ans. Consa-

cré le meilleur artiste folklorique des USA en 1950, il fut élu l'année dernière membre du Temple de la renommée artistique des Etats-Unis, devant l'un des cinq ou six artistes encore vivants à décrocher cet honneur.

TOUPETS 100% CHEVEUX EUROPÉENS 1ère QUALITÉ

Droit — Frisé — Ondulé. Faits sur mesures s'adaptant parfaitement pour remplacer les cheveux manquants.

Chaque toupet est coiffé selon votre apparence; toutes les coiffures sont donc possibles.

Équipé et spécialisé dans la préparation, la coloration et l'entretien complet des toupets.



AVANT APRÈS
VENTE GROS ET DÉTAIL

Sur rendez-vous seulement.
Pour consultation et estimé gratuits, consultez

GASTON GÉLINAS
coiffeur-perruquier

221, rue St-Georges St-Barnabé 264-2116

Souffrez-vous de
SURDITÉ NERVEUSE
L'APPAREIL AUDITIF DERRIÈRE L'OREILLE
ULTRA-MINI IV COMPRESSION
EST L'INSTRUMENT IDEAL POUR SURDITÉ MOYENNE

- Boîtier aux dimensions extrêmement réduites;
- Microphone placé à l'avant vous permettant d'avoir une écoute directe éliminant les arrière-bruits;
- Amplificateur de haute qualité;
- Les dimensions réduites de cette aide auditive permettent de la placer même derrière une très petite oreille;
- Bobine téléphonique et commutateur à trois positions;
- Appareil économique - durée d'environ 500 heures.

ENTIEREMENT GARANTIE
Aussi modèles: tout dans l'oreille, conventionnel, lunette auditive.



Mme E.-H. Rainville
Audiologiste diplômée
en prothèse auditive.

Examens audiométriques, car chaque appareil est conçu spécialement pour vous sur prescription, sans frais ni engagement de votre part.

DÉCOUPEZ CE COUPON
Mme E.-H. RAINVILLE
835, DES URSULINES
Tél.: 378-2131 - Trois-Rivières

S.V.P. me faire parvenir, sans obligation de ma part, plus de détails concernant l'appareil ultra-mini haute fidélité.

NOM
ADRESSE
VILLE

Membre de l'Association des Acousticiens
en prothèse auditive, Province de Québec.



ELLE CAUSE UNE COMMOTION à Wall Street. Tous les intéressés du plancher de la bourse New-Yorkaise ont délaissé la course de leurs actions, pour d'autres courses. Francine Gottfried, 21 ans, s'est vue soudain, hier, l'objet d'un attroupement qui fut évalué à 5,000 personnes. Ne comprenant rien, elle traite tous ces gens de fous!

"Ils sont fous..."

NEW YORK (PA) — Grand émoi, jeudi, à Wall Street, le centre de la finance internationale de Manhattan, où une fièvre aussi inusitée qu'insolite s'était subitement emparée des financiers et de leurs employés.

Et, contrairement à ce que l'on pourrait croire, ce n'était guère les fluctuations de la Bourse de New York qui avaient provoqué cette agitation qui a failli dégénérer en hystérie collective. Non, l'objet de tout ce branle-bas était une étudiante de May West, une brune, Francine Gottfried, âgée de 21 ans, et dont on dit que les mensurations sont de 43-25-37. L'histoire se garde bien de préciser qui, dans cette cohue, a songé les prendre.

On l'avait remarquée depuis quelques semaines. Tous les jours, affublée d'un chandail et d'une jupe bien serrée à la taille et qui mettaient probablement un peu trop en évidence des contours affriolants, on la voyait régulièrement émerger d'une certaine station de métro à 1.30 heure p.m. et se diriger en toute hâte vers son bureau où elle était employée comme opératrice de machine IBM.

Une idole

Il semble qu'elle avait déjà attiré l'attention de quelques mâles lubriques, dont le nombre grandissait tous les jours un peu plus. Or donc, jeudi, comme si l'on s'était passé mystérieusement le mot, à l'heure habituelle, les financiers et leur personnel masculin, précisons-le tout de suite se trouvaient autour de la fameuse station de métro, attendant l'apparition de celle qui semblait en passe de devenir, sans le savoir, une idole.

Ils étaient 5,000 au moins à se bousculer sur son parcours. Ceux qui n'avaient pu occuper les premiers rangs, grimpaient aux arbres, ou s'accrochaient aux lampadaires. Les photographes aussi étaient de la partie, comme par hasard.

Soudain, on entend des acclamations. Elle sort de la station. Les hommes accourent, l'entourent, lui demandent des autographes...

La police, aussi mystérieusement prévenue de ce qui se tramait envoyait sur les lieux une escouade pour lever le siège autour de la jeune fille et l'aider à gagner, par des rues secondaires, les bureaux de la Chemical Bank of New York Trust Co. qui ne se doutait pas probablement de la veine qu'elle avait de l'avoir à son service.

Quant à la jeune héroïne, elle n'en revient pas encore. Toute éberluée, elle répète: "Je crois qu'ils sont tous devenus fous. Pourquoi font-ils cela? Après tout, je ne suis qu'une jeune fille ordinaire" qu'elle croit, comme dirait l'autre.

Il y a deux ans
la première
VENTE
BOUSCULADE
DUPUIS
était sensationnelle

VENTE D'AUTOMNE

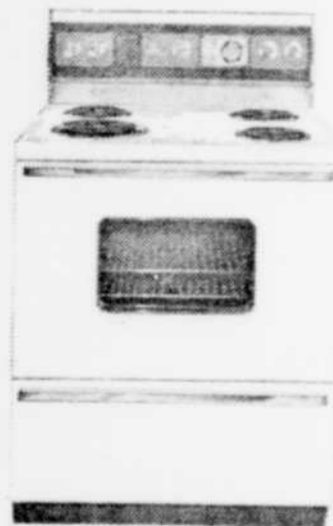


Cuisinière "Bon vivant"

- Tableau des commandes en français
- Tournebrotte incorporé auto-arrosant
- Minuterie automatique du four et prise de courant
- Porte du four amovible avec hublot anti-buée
- Leche-frite anti-éclaboussures et réflecteur amovible
- Éléments Calrod à haute densité infinie
- Blanc... Avocat... Cuivre bronze

Rég.: \$270.00
SPECIAL

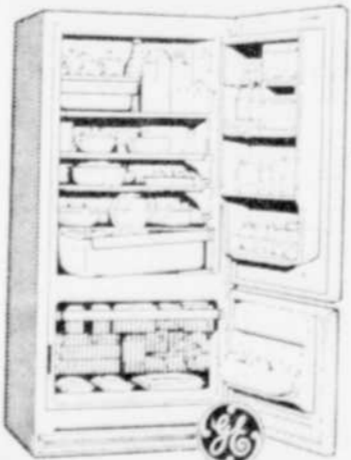
\$219



Réfrigérateur "Talisman 850"

- 13.5 pi. cu., avec roulettes pour le déplacement
- Congélateur anti-givre, zone zéro, d'une capacité de 122 livres
- Congélateur: Panier coulissant au bas, 2 bacs à cubes de glace, panier
- Distributeur de boîtes de jus, conditionneur pour beurre
- Tablettes: 2 pivotantes réglables, 2 fixes
- Blanc... Avocat... Cuivre bronze

Rég.: \$575.00
SPECIAL
\$399



J.N. Beaudoin
& CIE LTÉE

676, CHAMPFLOUR TROIS-RIVIÈRES TEL.: 378-5471